RE/MAX DISTINCTION
TRUCHON
CHRISTIAN TRUCHON
Courtier immobilier agréé
418 964-6435
MÉLANIE TRUCHON
Courtier immobilier
418 965-7364
CAROLINE TRUCHON
Courtier immobilier
418 965-7344
161, rue du Père-Divet, Sept-Îles | Franchisé indépendant et autonome de RE/MAX Québec

Le Nord-Côtier
L'hebdo quotidien
lenord-cotier.com • vol. 17 n° 16 • Le mercredi 21 juin 2023 • 56 pages

Ils viendront l'hiver

page 3

Photo Mario Dufour

À LIRE

Moustiques, brûlots et compagnie

pages 4-5

Le vandalisme cause du chaos à Sept-Îles

pages 20-21

Une pouponnière à ceintures noires

pages 54-55

Martial Lévesque
Courtier immobilier
418 409-4524
ROYAL LEPAGE PERFECTION
AGENCE IMMOBILIÈRE
1238, rue Fecteau
Prix abordable
10, rue Napoléon
Idéal pour un investisseur
980, rue Bell
Gallix
10, rue Napoléon
Sept-Îles
Joannie Riverin
Courtier immobilier
418 409-0902
André Lessard
Courtier immobilier
418 965-0567
CONTACTEZ-MOI POUR L'ACHAT OU LA VENTE DE VOTRE MAISON | SEULE AGENCE IMMOBILIÈRE LOCALE • ROYAL LEPAGE-PERFECTION.CA

William Dumas, chirurgien dentiste
Érika Scanlan, chirurgienne dentiste
Jean Mallet, denturologue
Christian Ouellet, chirurgien dentiste
Dominic-Mathieu Duret, chirurgien dentiste
Cynthia Fournier, chirurgienne dentiste
Tamara Germain Gauvin, chirurgienne dentiste
• Dentisterie familiale complète
• Prothèses dentaires fixes ou amovibles
• Service d'orthodontie et Invisalign
• Service d'implantologie
• Restaurations céramiques CEREC
• Service de parodontie et soins des gencives
• Chirurgie, anesthésie générale
• Radiographie numérique 3D
Ouellet & Duret
CLINIQUE DENTAIRE
CLINIQUE DENTAIRE PORT-CARTIER
128, Régnault, suite 202, Sept-Îles | 418 968-9777 | 2, rue Elie-Rochefort, Port-Cartier | 418 766-2242
rendezvous@sourireeclatant.com

Accélérez la transformation numérique de votre région

Activez vos équipes de développement économique avec une nouvelle boîte à outils pour la transformation numérique des PME.

Modulaire et à votre rythme

Communauté de pratique

Contenu d'expert·e·s et outils

Certification reconnue

Inscrivez-vous sur

plus-numerique.ca

En partenariat avec

RioTinto Desjardins Québec

PLUS NUMÉRIQUE PAR CO lab

Prenez note que la clinique sera fermée du 1er juillet au 6 septembre.

CLINIQUE DE DENTUROLOGIE
ÉRIC HURTUBISE d.d.

Ordre des denturologistes du Québec

Prothèse complète ou partielle.
Sur rendez-vous seulement

749, rue Beaulieu, Sept-Îles | 418 962-1333 | 1 800 563-1334

Des croisières hivernales à Sept-Îles

Pour la première fois en janvier 2025, un navire de croisière international naviguera sur le Saint-Laurent et Sept-Îles fera partie des escales.

Vincent Rioux-Berrouard

En janvier 2025, un navire de croisière international naviguera pour la première fois en hiver sur le Saint-Laurent.

Le navire en question est le Commandant Charcot. Il effectuera quatre itinéraires de 12 nuits, de la fin janvier au début mars 2025, avec à son bord 200 passagers.

Les escales pourront inclure au moins une nuit sur place, particularité des croisières hivernales.

Par le passé, un navire a déjà dû rester une nuit à Sept-Îles, mais pour se protéger d'une tempête, et non pour profiter de l'escale de manière planifiée.

« Peut-être auront-ils la chance de contempler des aurores boréales, comme ce fut le cas lors du repérage des équipes de la compagnie de croisière PONANT à Sept-Îles, en février dernier. Si la situation s'y prête, tout sera mis en place pour que les croisiéristes assistent à ce phénomène empreint de magie », affirme le communiqué de presse de l'Association des croisières du Saint-Laurent.

La venue d'un navire de croisière en hiver est une très bonne nouvelle pour la cheffe d'escale de Destination Sept-Îles Nakauinanu (DSIN), Suzanne Cassista.

« Ça fait longtemps que Sept-Îles essaie de se positionner pour des croisières hivernales et maintenant, on est juste content, que finalement, ça se réalise », commente-t-elle.

DSIN est déjà au travail pour préparer les activités qui seront offertes aux croisiéristes du Commandant Charcot, qui accostera au quai des croisières en janvier 2025.

Bien qu'il est encore tôt pour définir toutes les activités qui seront disponibles, la cheffe d'escale précise que la communauté innue de Uashat mak Mani-utenam sera très impliquée.

« Elle peut offrir des activités comme passer la nuit sous la tente dans la communauté, ou faire de la motoneige. Il reste encore des détails à fignoler d'ici 2025, mais c'est certain que la communauté innue va être impliquée dans le déroulement et l'organisation », affirme Mme Cassista.

> « Ça fait longtemps que Sept-Îles essaie de se positionner pour des croisières hivernales et maintenant on est juste content que finalement ça se réalise »
>
> — Suzanne Cassista

Ce sera assurément un grand moment pour l'équipe de DSIN et pour tous les fournisseurs de service qui graviteront autour de l'événement, estime Suzanne Cassista.

En plus de Sept-Îles, le navire aura les Îles de la Madeleine, Gaspé, Saguenay et Québec comme escale. La navigation du Commandant Charcot à travers les glaces du Saint-Laurent en plein hiver sera une première mondiale. Navire d'exploration polaire hybride électrique propulsé au gaz naturel liquéfié, il est à la pointe d'une navigation plus responsable. Sa fonction brise-glace lui permettra d'évoluer en toute sécurité en zone polaire.

La venue de ce navire est le fruit de presque 10 ans d'effort de la part de l'Association des croisières du Saint-Laurent, pour convaincre les compagnies de croisières d'expédition de venir découvrir les ports du fleuve Saint-Laurent en hiver.

« L'introduction de croisières hivernales sur le Saint-Laurent marque un moment charnière dans l'histoire des croisières internationales au Québec. Cette annonce s'inscrit parfaitement dans notre volonté de faire du Québec un leader du tourisme hivernal, en plus de favoriser le tourisme haut de gamme et le tourisme autochtone », a commenté la ministre du Tourisme, Caroline Proulx.

Moustiques, brûlots et compagnie

Pour prospérer, les insectes qui piquent et qui mordent ont besoin d'eau et de chaleur. Le printemps sec qu'a connu le Québec n'est toutefois pas la promesse d'un été sans piqûres, indique André-Philippe Drapeau Picard, préposé aux renseignements entomologiques à l'Insectarium de Montréal.

Emelie Bernier, Initiative de journalisme local

« C'est toujours difficile de faire des prédictions pour l'ensemble de l'été, parce que tout dépend de la météo qu'on va avoir. La bonne période de sécheresse que nous avons connu n'a pas été favorable aux moustiques qui ont besoin d'eau et de milieux humides pour se reproduire, mais ils n'attendent que la pluie et la chaleur pour sortir! »

Les milieux humides qui retiennent l'eau comme les tourbières, les étangs et les mares, par exemple, sont des habitats particulièrement propices pour les moustiques. La quantité de neige influera également sur la quantité de « bibittes ».

« S'il y a beaucoup de neige, lors de la fonte, les rivières vont être très hautes et déborder ce qui va créer des habitats propices pour la mouche noire en particulier. Pour cette raison, il y a généralement beaucoup d'insectes au printemps et pour le reste de l'été, ça dépend des précipitations et de la température », indique M. Drapeau Picard.

Mouche noire, brûlot, même combat?

Les insectes qui nous tarabustent se divisent en deux catégories : d'un côté, ceux qui piquent, et de l'autre, plus voraces encore, ceux qui mordent.

Les petits noms affectueux que les résidents de chaque région donnent aux bestioles volantes qui leur empoisonnent l'existence varient d'une région à l'autre, ce qui crée parfois de la confusion! « La mouche noire et le brûlot, ce n'est pas tout à fait la même chose. Pour les entomologistes, les mouches noires sont une espèce de la famille des simulies alors que les brûlots, encore plus petits, sont des cératopogonidés. C'est eux que les anglophones appellent » *noseeum* « (traduction libre : on ne les voit pas). Ils sont tellement petits qu'ils peuvent passer à travers certains moustiquaires! »

Les maringouins sont de la famille des culicidés. Seules les femelles tenteront de faire le plein de protéines en vous perçant la peau.

Les mouches à chevreuil et taon à cheval font pour leur part partie de la famille des tabanidés.

« Eux ne piquent pas, ils cisaillent la peau. Leurs pièces buccales sont de petits couteaux qui leur servent à faire des entailles dans la peau pour ensuite sucer le sang qui en coule », explique l'entomologiste. Il rappelle que « tous les insectes ont des pièces buccales », mais certains sont plus féroces que d'autres. « Dépendamment des groupes, certaines vont servir à percer la peau et d'autres à aller chercher le nectar des fleurs », lance-t-il en riant.

Lutte pacifique

En 2021, 42 municipalités de la province ont reçu l'autorisation d'arroser leur territoire avec le *Bacillus thuringiensis israelensis* afin de contrôler les populations de moustiques. Comme tous ses collègues amis des insectes, André-Philippe Drapeau Picard n'est pas pour cette forme de lutte à grande échelle.

Et ce, quelle que soit la réputation de l'insectifuge utilisé. « À l'Insectarium, de façon générale, on n'encourage pas l'utilisation d'insecticide, surtout quand c'est pour contrôler des espèces indigènes », résume celui dont les principes s'assoupliront si la santé humaine est en jeu.

« On trouve que c'est justifié lors d'un épisode de résurgence du virus du Nil par exemple, mais les moustiques ont des rôles écologiques dans nos écosystèmes naturels. Quand on épand du B.t. (*Bacillus thuringiensis*) dans nos rivières et nos milieux humides, ça prive de nourriture des amphibiens au statut précaire qui s'alimentent de larves de moustiques par exemple. »

Les populations d'oiseaux insectivores, qui se nourrissent pour la plupart d'insectes adultes, connaissent généralement un déclin au Canada et dans le monde et on soupçonne les larvicides et insecticides d'être parmi les responsables.

« Pendant longtemps, on a affirmé que le B.t. n'avait pas d'impact sur d'autres insectes aquatiques, mais des recherches suggèrent que ce n'est pas aussi simple… », déplore M. Drapeau Picard.

Bien qu'exaspérants à leurs heures, les insectes qui piquent et qui mordent font partie, tout comme vous d'ailleurs, de la chaîne alimentaire!

Moustique (Culicidae). Insectarium de Montréal (René Limoges) - René Limoges

Mouche noire (Simuliidae). Insectarium de Montréa,René Limoges

Taon(Tabanidae). Insectarium de Montréal (Laurent Desaulniers) -Laurent Desaulniers

Pour un été sans point (rouge) ni piqûre

(EB) Internet pullule de trucs et de gadgets miracles qui vous promettent un été sans piqûre, mais l'efficacité n'est pas toujours au rendez-vous.

Parmi les valeurs sûres, le port du chapeau et de vêtements longs de couleur claire arrive en tête de liste.

L'application d'un chasse-moustiques sur les vêtements et sur la peau est recommandée, mais veillez à bien suivre les instructions surtout lorsque l'insectifuge contient du DEET. Les femmes enceintes et qui allaitent et les enfants de moins de deux ans devraient l'éviter...

Les huiles essentielles de citronnelle, de lavande, de géranium et de clou de girofle, adéquatement diluées, peuvent donner un petit coup de pouce, mais celui-ci sera de courte durée. Gardez le vaporisateur à proximité.

Des moustiquaires en bon état seront d'une aide précieuse, particulièrement sur les poussettes et les parcs pour enfants.

Évitez de sentir trop bon : les effluves de savons et autres parfums attireront des hordes d'insectes! D'excellents produits sans parfum existent sur le marché, c'est le temps de les essayer!

Choisir votre moment

Il est possible d'éviter les périodes de pointe des bataillons ailés!

« Dans la journée, il y a des *patterns*! Les moustiques sont plus actifs en matinée et en fin de journée, à l'approche du coucher de soleil. Quand il fait trop chaud, ils sont peu actifs parce qu'ils ne sont pas capables de contrôler leur température interne. Ils peuvent cuire, littéralement! », explique André-Philippe Drapeau Picard, de l'Insectarium de Montréal.

Pour profiter du plein air sans se faire dévorer tout cru, il suggère d'autres méthodes peu coûteuses et faciles d'accès : la fumée et le vent!

« Pour trouver leur hôte, humain ou animal, les moustiques utilisent différents signaux dont le CO_2 qu'il y a dans l'air et qui est émis par les mammifères. Quand ils trouvent une trace de CO_2, qu'ils peuvent sentir à 60 mètres, les moustiques vont remonter jusqu'au mammifère. À une dizaine de mètres, ils vont le voir. À 50 cm, ils sont capables de détecter la chaleur comme une caméra thermique et ils vont se diriger vers les endroits où la peau est exposée et bien irriguée de sang pour piquer. Pour éviter que les moustiques nous trouvent, on peut brouiller la trace de CO_2, la couvrir de fumée en faisant brûler des spirales à la citronnelle par exemple. » Cette fumée aura pour effet de les désorienter. Et de vous sauver la peau!

Un accessoire surprenant peut aussi faire des miracles : le ventilateur. « Ces petits insectes-là ne volent pas très bien. Si on veut avoir la paix, on peut sortir un ventilateur, l'orienter vers la table… et le vent ainsi soufflé va être suffisant pour éloigner les moustiques! », conclut André-Philippe Drapeau Picard.

Parions que nous serons plusieurs à dîner dehors en tête à tête avec un ventilo cet été…

« Ces petits insectes-là ne volent pas très bien. Si on veut avoir la paix, on peut sortir un ventilateur, l'orienter vers la table… et le vent ainsi soufflé va être suffisant pour éloigner les moustiques! »

– André-Philippe Drapeau Picard

La plus grosse hausse de décès routiers

Le nombre de décès de la route a connu une augmentation de 650 % sur la Côte-Nord en 2022, comparativement à 2021. C'est la région ayant connu la plus grande augmentation des décès routiers, au courant de la dernière année. Dans l'ensemble du Québec, les zones de 90 km/h sont plus propices aux accidents et l'unique route qui traverse la Côte-Nord en fait partie.

Marie-Eve Poulin

Selon le bilan routier 2022 de la Société de l'assurance automobile du Québec (SAAQ), 15 décès sont survenus sur les routes de la Côte-Nord en 2022. En 2021, il y en a eu deux.

«La vitesse et la distraction sont les causes qui ressortent de plus en plus», dit Maxime Brault, directeur de la recherche en sécurité routière à la SAAQ.

La route 138 dans le secteur de Sheldrake. Photo Gervais Henley

«La distraction n'est pas nécessairement les cellulaires. Des fois, c'est la gestion des occupants quand on a plusieurs passagers dans le véhicule. Ça peut être boire, ou manger, ou même penser à notre journée de travail, ou réfléchir à la gestion de notre horaire familial», précise-t-il.

Dans l'ensemble du Québec, les zones de 90 km/h sont plus propices aux accidents et une hausse des mortels dans ces secteurs a été observée en 2022.

«Évidemment, la grande route qui circule sur l'ensemble de la Côte-Nord est une route très utilisée. Elle aussi très utilisée par le camionnage pour le transport des marchandises. Ce sont des éléments qui risquent de ressortir dans le bilan global», dit M. Brault.

L'après-pandémie

Les équipes de chercheurs se penchent sur l'achalandage touristique post-pandémie, pour voir si une corrélation peut être faite.

«On n'a pas de données précisément à ce jour pour les déplacements touristiques, mais on sait qu'effectivement, si l'on se base sur les données médias, la Côte-Nord a été davantage visitée post-pandémie», dit-il.

«C'est probable que des touristes connaissent moins bien le secteur, qu'ils voient les beaux panoramas sur le bord de la route, ce qui apporte de la distraction et l'inattention. Ce sont des facteurs probables qui peuvent ressortir», ajoute-t-il.

Conseils de sécurité

Maxime Brault rapporte que même si la chaussée semble belle en été, qu'il fait beau, les automobilistes peuvent avoir tendance à rouler un peu trop vite.

«On tente de faire changer la norme sociale que de rouler 5 ou 10 km/h de plus que la limite de vitesse permise, ce n'est pas normal ni banal. Ça peut faire en sorte qu'en cas de sortie de route, ça peut apporter des conséquences majeures», dit-il.

Être attentif à la route est primordial. «Parfois on est en vacances, on a l'esprit léger, on discute avec notre famille, mais ça peut avoir des conséquences.»

La fatigue au volant, lors de grandes distances, peut aussi être un facteur de risque. «On a vu une augmentation de la fatigue au volant comme cause d'accident en 2022», a-t-il souligné.

Il conseille de préparer votre transport, votre trajet.

URBANISME EXPRESS

VILLE DE SEPT-ÎLES

VOS TRAVAUX NÉCESSITENT-ILS UN PERMIS?

Vous avez un projet de construction ou de rénovation? Des normes ou des règlements municipaux peuvent s'appliquer. Voilà pourquoi l'obtention d'un permis est nécessaire.

TRAVAUX EXTÉRIEURS

OUI

- Remplacement ou modification du **revêtement** de la toiture ou des murs, incluant l'isolation
- Remplacement ou modification de **portes et fenêtres**
- Vente de garage
- Affichage des **enseignes** au mur et sur poteaux de même que les panneaux-réclames
- Construction d'un **patio**, **terrasse**, **galerie**, portique et véranda pour usage résidentiel, en cour avant et latérale
- Construction ou agrandissement d'un **garage**, **remise** ou abri d'auto
- Installation d'un **spa** ou d'une **piscine**
- Construction de **clôtures**, murs et murets
- Installations septiques
- Ouvrage de captage des eaux souterraines
- **Construction** et **agrandissement** d'un bâtiment principal
- **Démolition** ou **déplacement** de tout bâtiment
- **Coupe forestière** en bordure de la route
- **Ensablement** des rives et entretien d'un enrochement
- Aménagement et intervention sur les **rives d'un cours d'eau**
- Construction d'une **serre** privée
- Construction d'un **abri à bois**
- Création d'une nouvelle **entrée charretière** ou agrandissement d'une entrée déjà existante (autorisation)

NON

- **Entretien normal** (peinture et réparation mineure)
- Construction **en cour arrière** de patio, terrasse, galerie, portique et véranda pour usages résidentiels*
- **Constructions complémentaires** résidentielles (foyer extérieur, pergola, jeux extérieurs, abris-soleil, etc.)*
- Installation d'une **thermopompe**
- Construction d'**escaliers extérieurs***
- Réalisation d'un **aménagement paysager**
- Installation d'**abri d'hiver** et de clôture à neige*
- Rénovation, réparation ou modification des **bâtiments complémentaires** (garage, remise, gazebo) n'ayant pas d'incidence sur les dimensions, la hauteur ou la position
- Installation d'**antenne** de télévision standard, numérique ou de télécommunication
- Installation de **réservoir de gaz** ou d'huile*
- Installation d'éolienne*
- **Coupe d'arbres** en milieu résidentiel (sauf parc Ferland)
- Installation d'une **remise préfabriquée** de moins de 6 m²
- **Plantation d'arbres**
- Aménagement de la surface d'un **stationnement**
- Changement de **gouttières**
- Renouvellement de **soffite et facia**
- Installation d'une **cheminée**

TRAVAUX INTÉRIEURS

- Aménagement d'un **sous-sol**
- **Ajout d'une chambre** ou d'une pièce
- Modification des **divisions** ou de la **superficie** d'une ou plusieurs pièces
- Modifications à la **structure d'un bâtiment** principal
- Déplacement ou ajout d'un **escalier intérieur**
- Aménagement ou ajout d'un nouveau **logement**
- Remplacement ou modification d'**équipements de salle de bain et de cuisine** à usage résidentiel (armoires de cuisine, comptoir, toilette, lavabo)*
- Remplacement des **revêtements de plancher**, mur, plafond, boiserie et autres éléments décoratifs pour usage résidentiel
- Travaux de **plomberie**, **chauffage**, **éclairage**, **électricité** et travaux de même nature

* *Bien qu'un permis ne soit pas exigible pour ces travaux, des normes particulières peuvent exister et doivent être respectées.*

Obtenez votre permis sans vous déplacer!

Plusieurs permis peuvent être obtenus en ligne ou par courriel. Visitez notre site Internet ou communiquez avec nous pour plus d'informations.

Service de l'urbanisme
tél. 418 964-3233
urbanisme@septiles.ca
septiles.ca

Heures d'ouverture
Lundi au jeudi : 8 h 30 à 12 h & 13 h à 16 h 30
Vendredi : 8 h 30 à 12 h 30

Il se démarque au Salon Auto Sport

Un Port-Cartois a réussi à se classer dans le top 8 du Salon Auto Sport de Québec, parmi 300 véhicules, avec son Ford 1932, une *hot rod* qu'il chéri passionnément dans son garage.

Vincent Rioux-Berrouard

Ce passionné de «*hot rod*», des véhicules américains des années 1930 qui sont restaurés, ne cache pas son affection et même son obsession pour ce loisir.

Récemment, il a reçu une belle consécration pour tous ses efforts. En mai, lors de la 52e édition du Salon Auto Sport de Québec, son véhicule, un Ford 1932, s'est classé dans le top 8. Une sorte de rêve pour lui.

«Quand j'avais 17-18 ans, je venais au Salon en demandant de l'argent à mon père pour un billet. Mon rêve, à ce moment-là, était de venir avec une auto à moi, à ce Salon. Le fait que j'ai gagné, je suis restée bouche bée», affirme-t-il.

Pour Louis Briand, cette récompense a une signification encore plus particulière. Il y a deux ans, il a fait un infarctus et a passé à un fil de partir vers l'au-delà. Lui qui était en parfaite santé est maintenant avec un pacemaker.

«Quand je suis revenu en santé, si on veut, je me suis promis de réaliser de vieux rêves, comme aller exposer un véhicule au Salon Auto Sport de Québec», indique Louis Briand. «Tu ne sais pas de ce que demain sera fait, alors ne remet pas tes rêves à plus tard», ajoute-t-il.

C'est dans son garage à Port-Cartier que Louis Briand veille à entretenir son *hot rod*.

Loin et seul

Cette victoire a été une énorme surprise. Travaillant seul dans son garage à Port-Cartier, jamais il ne croyait être compétitif avec d'autres participants qui ont des moyens financiers bien plus considérables que les siens.

«Il y a des véhicules dans le top 8 qui valent des centaines de milliers de dollars, alors je ne m'attendais vraiment pas à me retrouver parmi eux», dit-il.

Il espère que son histoire puisse inspirer d'autres gens et prouver qu'on peut réussir, même si on est loin des grands centres. Tant qu'il y a la passion, tout est possible.

Cet intérêt pour les véhicules remonte à sa jeunesse. Son père avait un garage et une personne devant quitter la région avait dû laisser une Chrysler 300 Hurst.

«Ça a été la première fois que je me suis assis dans un *muscle car* et j'ai eu la piqûre et je me suis dit qu'un jour, j'aurais quelque chose dans ce genre», affirme M. Briand.

Son intérêt pour les véhicules *hot rod* est né il y a une quinzaine d'années. Un collègue de travail restaurait ce type de véhicule. Après avoir vu seulement quelques photos d'un des *hot rod* de son collègue, il a décidé de lui faire une offre qu'il ne pouvait refuser et d'ainsi acquérir son premier *hot rod*. C'est là que tout a commencé et ça se poursuit encore aujourd'hui.

«C'est un *feeling* indescriptible de conduire ce type de voiture. On a l'impression de remonter dans le temps, lors des débuts de l'automobile avec les *hot rod*», explique Louis Briand.

Entretien

Son «hot rod» n'est pas seulement fait pour être exposé. Il roule avec. D'ailleurs, il passe beaucoup de temps en hiver pour entretenir le véhicule et ainsi pouvoir en profiter durant la période estivale.

Sur la voiture qui lui a permis de remporter un prix au Salon Auto Sport de Québec, il a apporté plusieurs améliorations, pour s'assurer qu'elle respecte son apparence d'origine. Il s'agit d'un critère important dans les compétitions. Par exemple, l'ancien propriétaire avait installé une radio dans le véhicule, un appareil qui n'était pas présent en 1932.

«À force de travailler sur ta voiture, tu viens que tu la connais par cœur. Dès qu'il y a un problème, je sais ce qu'il faut faire pour le régler», dit-il.

Une rencontre marquante

Le milieu de la restauration des voitures a permis Louis Briand de faire des rencontres et de tisser des amitiés sur le continent. Une rencontre lors d'un voyage en Californie, à l'automne 2022, l'a particulièrement marqué. Il a rencontré Jimmy Shine, un constructeur de *hot rod* des plus réputés.

M. Briand a eu l'occasion de visiter son atelier en Californie, avec comme lui-même comme guide. Un beau cadeau, alors qu'il était dans cet état américain pour célébrer son 60e anniversaire.

«Pour moi, c'est comme si j'avais été avec les Beatles dans le studio où il enregistrait leur disque, ou un Guy Lafleur qui t'invite à embarquer sur la glace avec lui pour jouer au hockey. En tant que passionné de *hot rod*, c'était mon équivalent de rencontrer Jimmy Shine.»

La fameuse voiture qui a permis à Louis Briand de faire partie du Top 8 au Salon Auto Sport de Québec. Photo courtoisie

Louis Briand (à droite) en compagnie de Jimmy Shine (à gauche) lors d'une visite de son garage en Californie. Photo courtoisie

Transport aérien : des solutions, il y en a

Le Comité permanent sur le transport aérien régional a profité de la deuxième rencontre de ses membres, le 13 juin, pour proposer des pistes de solution afin d'améliorer les dessertes à partir de grands axes d'intervention.

Charlotte Paquet

«On est dans des solutions concrètes qui rejoignent les demandes du milieu. On leur a proposé des choses», a expliqué Yves Montigny, président du comité et adjoint gouvernemental à la ministre des Transports et de la Mobilité durable, Geneviève Guilbault.

Les pistes de solution soumises ne sont pas encore publiques, mais celui qui est aussi député de René-Lévesque assure qu'elles amélioreront les dessertes des grands centres vers les régions, des régions vers les grands centres et des régions entre elles, même s'il admet que ce dernier volet n'est pas simple.

> « On travaille de quoi, c'est lourd. On ne peut pas imposer quelque chose. »
>
> —Yves Montigny

«C'est complexe d'une région à une autre. On travaille de quoi, c'est lourd. On ne peut pas imposer quelque chose», indique-t-il, en faisant référence à la présence d'entreprises privées dans l'équation.

Le nombre de vols quotidiens est passé d'un à deux à l'aéroport de Baie-Comeau au cours des derniers mois, selon le député de René-Lévesque, Yves Montigny, également président du Comité permanent sur le transport aérien régional. Photo archives

Après la première rencontre du comité permanent à la fin mars, ses membres, au nombre d'une quinzaine, étaient repartis chacun de leur bord avec le mandat de soumettre leurs suggestions pour améliorer les choses. «On a tout colligé ça pour mettre ça par axe d'intervention».

PAAR, main-d'œuvre, etc.

(CP) Même s'il ne règle pas tout, le Programme d'accès aérien aux régions (PAAR) a tout de même permis des avancées depuis son lancement en juin 2022.

« À Baie-Comeau, on est rendu à deux vols par jour (au lieu d'un). C'est une augmentation considérable de l'offre, la demande est là », fait remarquer M. Montigny, tout en notant que 60 % des montants du programme PAAR sont dépensés sur la Côte-Nord par des voyageurs en provenance ou à destination de la région.

Selon lui, une hausse de la demande s'observe également dans d'autres dessertes au Québec. « On

Yves Montigny, député de René-Lévesque. Photo courtoisie

constate une augmentation importante de l'utilisation de l'avion, donc, ça amène des vols de plus », poursuit le président du comité. La proportion de vols qui respecte l'horaire établi s'est également bonifiée, passant de 40 à 75 %, ce qui se traduit par une meilleure performance que pour les vols internationaux.

À long terme, l'amélioration du transport aérien régional passera aussi par une meilleure planification de la formation de la main-d'œuvre en aérospatiale. Pour ce faire, le recrutement d'étudiants internationaux semble être un incontournable.

L'élargissement des clientèles admissibles au PAAR, notamment en intégrant les organismes de bienfaisance comme Centraide, est aussi une voie étudiée par le comité.

Suggestions du PQ

(CP) Cette intégration fait d'ailleurs partie des pistes de solution proposées par le député péquiste des Îles-de-la-Madeleine, Joël Arsenault, porte-parole en matière de transports.

Ce dernier va plus loin en proposant l'ajout d'un troisième volet au PAAR pour donner la possibilité de mettre sur pied des projets pilotes dans les régions du Québec pour améliorer les dessertes aériennes.

« Puisque seulement 45 % des billets ont trouvé preneur, plus de la moitié des fonds sont disponibles. Je propose qu'on investisse ces fonds dans des projets novateurs issus des communautés qui pourraient contribuer réellement à régler les problèmes des dessertes aériennes à travers le Québec », a mentionné l'élu dans une lettre transmise à la ministre Geneviève Guilbault, la veille même de la deuxième rencontre du Comité permanent sur le transport aérien régional.

Les enfants les plus négligés du Québec

Si le bilan de la Direction de la protection de la jeunesse (DPJ) de la Côte-Nord démontre une diminution de 1,7 % des signalements en 2022-2023, il n'en demeure pas moins que les enfants de la région demeurent les plus négligés au Québec.

Karianne Nepton-Philippe

La négligence et les risques sérieux de négligence, comme la toxicomanie, la santé mentale et l'instabilité sont les problématiques principales touchant le développement et la sécurité des enfants commandant un suivi à la protection de la jeunesse.

«Au niveau de la négligence, on est la région qui est le plus représentée», affirme Nadia Denis, directrice de la protection de la jeunesse sur la Côte-Nord. Suivent ensuite dans cette liste, les mauvais traitements psychologiques ainsi que les troubles de comportement.

Ce sont 4 407 signalements qui ont été traités au cours de l'année, ce qui représente 12 enfants par jour. Sur ce nombre, 25 % ont été retenus, soit un total de 1 103 signalements.

«Lorsqu'on voit ce nombre de signalements, on peut déduire que c'est une bonne nouvelle que les gens continuent de signaler les situations d'enfants qui les préoccupent», indique tout d'abord Nadia Denis, directrice de la protection de la jeunesse sur la Côte-Nord.

«Toutefois, nous constatons également que la maltraitance chez les enfants demeure une problématique de société», poursuit-elle.

Dans la région, 54,7 % des signalements retenus ont conclu, après évaluation, à une décision de sécurité ou de développement compromis. Quelque 181 adolescents ont reçu des services dans le cadre de la Loi sur le système de justice pénale pour adolescents (LSJPA), une augmentation de 23 % par rapport à l'an dernier.

Familles d'accueil

Cette année, 61,4 % des enfants signalés à la DPJ sont demeurés dans leur milieu familial ou chez des tiers significatifs.

Pour les autres, la directrice de la protection de la jeunesse Côte-Nord appelle à la mobilisation de la population. «Nous avons un besoin urgent et criant de personnes qui souhaitent s'impliquer comme famille d'accueil, que ce soit pour du court, moyen ou long terme», indique-t-elle.

Actuellement, sur la Côte-Nord, 215 jeunes sont confiés dans des milieux d'accueil. De plus, 24 enfants ont des besoins pour changer de famille d'accueil ou pour un repérage plus approprié en fonction de leurs besoins.

«Ça prend des gens qui ont un cœur à ouvrir, à accueillir ces enfants-là, leur donner un quotidien chaleureux et répondre à leurs besoins», souligne Mme Denis.

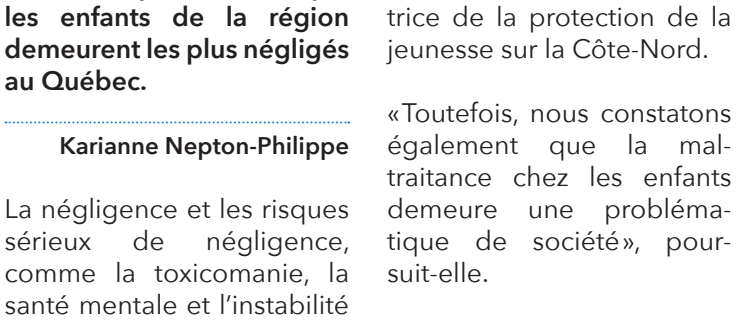
En équilibre vers l'avenir

Dans le cadre du 20e anniversaire de l'application de la LSJPA, les DPJ ont choisi d'unir leur voix pour parler d'un aspect important et souvent méconnu de leur travail : les interventions auprès des jeunes contrevenants.

Plusieurs de ces jeunes suivis par les DPJ vivent une longue traversée vers un avenir incertain. Trouver son équilibre après les tumultes de l'adolescence est un enjeu auquel nous devons tous faire face, avec plus ou moins de défis.

Mais, pour certains adolescents, le parcours est souvent plus ardu, semé d'embûches et de détours.

Dans ces cas, l'intervention des DPJ, de concert avec plusieurs partenaires, devient nécessaire et essentielle pour leur permettre de retrouver leur équilibre.



La DPJ Côte-Nord a présenté son bilan en conférence de presse le 13 juin. Photo Karianne Nepton-Philippe

Les DPJ ont enregistré une faible hausse de signalements traités de 2,5 %, tandis que sur la Côte-Nord, c'est une légère baisse de 1,7 %. Photo Pixabay

SERVICES PROFESSIONNELS

Audrey B. Lachapelle
& Jessy Brisson
pharmaciennes propriétaires affiliées à
Jean Coutu
Place de Ville
770, boul. Laure, local 10, Sept-îles
Livraison
418 962-3333

TAXIBUS
418 968-2877 (BUSS)
(1 heure à l'avance)
200 arrêts
15 abribus
Économique
Rapide

1 1/2 IDÉAL POUR TRAVAILLEUR
Studio clé en main
MEUBLÉ / CHAUFFÉ / ÉCLAIRÉ
TOUT INCLUS
À LOUER
3 1/2 4 1/2 5 1/2
LES IMMEUBLES JFSP
418 965-0274

ARMOIRES CÔTE-NORD
CRÉATION LOCALE.
Qualité de hauts standards.
412, avenue Perreault
418 968-6878
armoires.cotenord@gmail.com

RESTAURATION

restaurant L'oriental du Nord
La référence en cuisine orientale à Sept-Îles
Salle à manger ouverte
Du mardi au samedi de 11h à 21h
1006, boul. Laure | 418 968-6080 | Commande en ligne orientaldunord.ca

Le Nord-Côtier
L'hebdo quotidien
Vous souhaitez vous annoncer dans la section *Services professionnels,* contactez votre conseillère publicitaire
Sylvie Gagné
418 960-2090
poste 2419
Marie-Pierre Renaud
418 960-2090
poste 2414

DPJ Côte-Nord

La première à venir à bout de sa liste d'attente

La Direction de la protection de la jeunesse Côte-Nord a réussi à donner des services à tous les enfants qui se trouvaient sur sa liste d'attente, une première dans la province, dans un contexte où elle comptait encore plus de 170 noms cet automne.

Emy-Jane Déry

Nadia Denis, directrice de la DPJ Côte-Nord. Photo courtoisie

Chaque établissement a une capacité d'enfant qu'il peut traiter par semaine, en fonction du nombre de postes qu'il a. Sur la Côte-Nord, c'est 22. C'est la capacité « théorique ».

Elle ne tient pas compte du fait qu'il y a une trentaine de postes vacants au sein de l'organisation, donc qu'on manque de bras sur le terrain.

« S'il nous entre 100 dossiers par semaine, nous n'avons pas la capacité de répondre et c'est là qu'on accumule notre attente », a illustré Nadia Denis, directrice de la DPJ Côte-Nord, depuis environ un an.

Il est important de dire que, peu importe le contexte de pénurie de main-d'œuvre, ou du nombre d'enfants sur la liste d'attente, les « Code 1 », les cas les plus graves, en danger, sont toujours vus.

En action

Pour passer de 172 situations-enfants en attente en août dernier, à son zéro théorique (environ 22 dossiers) dans les dernières semaines, la gestionnaire a mis en place un plan d'action.

« Quand on a présenté la situation aux gestionnaires et aux équipes, tout le monde a mis la main à la pâte et ça a donné un résultat plus rapide que ce que je pensais », a dit Mme Denis.

De nombreuses solutions à moyen et long terme ont été mises en place. D'abord, on réévalue l'urgence de chacun des enfants de la liste, toutes les semaines.

On a aussi ouvert des postes d'intervenants qui peuvent aller dans le milieu et diriger les familles vers des services appropriés, mais qui ne sont pas donnés par la DPJ.

Les partenaires comme les CLSC et les organismes communautaires entrent en ligne de compte.

« Si les parents acceptent les services, la DPJ peut se retirer et le signalement ne sera pas retenu », a expliqué Mme Denis.

On accueille également des stagiaires dans le cadre du Programme d'intégration graduel à la pratique.

À partir de leur première année d'université et pendant trois étés, ils viennent travailler à la DPJ Côte-Nord.

« Tranquillement, ils apprennent la pratique dans des tâches qu'on peut leur déléguer et ça les mets dans le bain de c'est quoi la DPJ », dit Mme Denis.

Ça fonctionne. Sur une douzaine qui ayant pris part au programme, six ont été embauchés comme professionnel au terme de leurs études en 2022-2023.

Malgré la réussite, Nadia Denis, qui compte 28 ans d'expérience au sein de la DPJ, sait qu'il faut demeurer prudents.

« Rien ne dit que dans un mois, ou deux, nous n'aurons pas un *peak* de signalements et des intervenants qui quittent », a-t-elle souligné. « Il faut être à l'affût constamment et demeurer vigilants. »

Journée nationale des peuples autochtones

Journée nationale des peuples autochtones

5 sports inventés ou inspirés par les peuples autochtones

Juin est le Mois national de l'histoire autochtone au Canada. De nombreuses communautés au pays profitent de cette occasion pour organiser des évènements célébrant les cultures autochtones et leurs contributions. Saviez-vous que bon nombre de sports pratiqués aujourd'hui ont été inventés par les peuples des Premières Nations, les Inuits et les Métis? En voici cinq qui perdurent :

1. **Le toboggan :** les peuples autochtones ont inventé le toboggan pour transporter les personnes et les marchandises dans la toundra du Grand Nord canadien. Le mot « toboggan » vient probablement d'un mot micmac ou abénakis qui signifie « traîneau ». De nombreux sports d'hiver sont nés de cette invention, notamment la luge et le bobsleigh.

2. **Les fléchettes de pelouse :** les Premières Nations ont créé ce jeu en utilisant des épis de maïs vert dont les grains ont été retirés. Ornés de plumes, ils étaient lancés vers des cibles sur le sol. Ce jeu, qui emploie désormais des fléchettes dont la pointe est arrondie, est très populaire en été.

3. **La raquette :** les peuples autochtones ont fabriqué et utilisé des raquettes pour se déplacer à pied pendant l'hiver. Elles permettaient de se mouvoir sans s'enfoncer dans la neige épaisse et de chasser sans faire de bruit. Pendant la traite des fourrures, les coureurs des bois les ont rapidement adoptées. De nos jours, on trouve des raquettes en divers matériaux dans la plupart des magasins d'articles de sport et de plein air.

4. **Le kayak :** le kayak a vu le jour il y a des milliers d'années dans les régions du Groenland, de la Sibérie et de l'Amérique du Nord. Les Inuits utilisaient le kayak pour voyager, pêcher et chasser les grands mammifères marins. En 2023, le kayak est un sport apprécié dans le monde entier!

5. **La crosse :** la crosse est pratiquée par les peuples autochtones depuis le 12e siècle. Ayant une fonction spirituelle, ce jeu est considéré comme un « cadeau du Créateur » pour que les humains puissent exprimer leur agressivité sans violence. Aujourd'hui, la crosse est reconnue comme étant le sport national d'été du Canada.

Ce mois-ci, apprenez-en davantage sur les cultures autochtones en participant à des activités éducatives et récréatives, comme celles organisées le 21 juin dans le cadre de la Journée nationale des peuples autochtones!

Journée nationale des peuples autochtones

VRAI OU FAUX?
Testez vos connaissances sur les peuples autochtones

Juin est le Mois national de l'histoire autochtone au Canada. Mettez vos connaissances sur le sujet à l'épreuve avec ce court jeu « vrai ou faux »!

1. La langue autochtone la plus parlée au Canada est l'inuktitut.
2. Tous les peuples autochtones ont obtenu le droit de vote aux élections fédérales, provinciales, territoriales et municipales en 1960.
3. Le dernier pensionnat autochtone au Canada a fermé ses portes en 1996.
4. La Journée nationale de la vérité et de la réconciliation est célébrée le 30 octobre.
5. En 2021, Mary Simon est devenue la première personne autochtone à occuper le poste de gouverneur général.
6. L'Île de l'Ours est le nom que certains peuples autochtones utilisent pour désigner le continent de l'Amérique du Nord.

Mary Simon

RÉPONSES

1. **Faux.** Il s'agit de la langue crie et de ses dialectes, parlés par plus de 95 000 personnes.
2. **Vrai.** Jusqu'en 1960, certains groupes autochtones n'avaient toujours pas le droit de voter en raison de restrictions politiques, socio-économiques et ethniques.
3. **Vrai.** Le pensionnat Gordon à Punnichy, en Saskatchewan, a été le dernier établissement financé par le gouvernement fédéral au Canada.
4. **Faux.** Elle a lieu le 30 septembre.
5. **Vrai.** Cette leader inuite a vécu l'expérience des pensionnats dans sa jeunesse.
6. **Faux.** C'est l'Île de la Tortue.

Kuei Kuei !

L'équipe du Centre d'hébergement Tipinuaikan est fière d'être un agent de changement au quotidien pour l'avancement de la cause des femmes et des enfants autochtones victimes de violence conjugale et/ou familiale. Pour nous, il est important que la culture et l'image de la femme autochtone soient mises de l'avant. N'oubliez jamais, vous n'êtes pas seules. Mamu, ensemble, nous pouvons faire la différence.

Profitons de cette journée du 21 juin, Journée nationale des peuples autochtones, pour célébrer, pour honorer et pour reconnaitre le patrimoine, les cultures et les précieuses contributions des Premières nations.

CENTRE D'HÉBERGEMENT TIPINUAIKAN
VIOLENCE CONJUGALE OU FAMILIALE

Centre d'hébergement Tipinuaikan
1 866 962-3397 | info@centretipinuaikan.ca

Journée
nationale des peuples autochtones

Journée nationale des peuples autochtones

Kuei!

fierté collaboration respect vision partage richesse cohabitation ouverture histoire culture développement environnement partenaires Bonjour! avenir traditions

Avec fierté et confiance,
construisons ensemble des ponts
et tissons les liens solides
d'un avenir prospère,
durable et harmonieux.

VILLE DE SEPT-ÎLES

En cette Journée nationale des peuples autochtones, célébrons le patrimoine, la diversité culturelle et les contributions des Premières Nations.

CDEM
CORPORATION DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE MONTAGNAISE

Corporation de développement économique montagnaise (CDEM)
110-1005, boul. Laure • Uashat • (Québec) |
Tél. : 418 968-1246 | Télec. : 418 962-2449
Sans frais : 1 800 463-2216 info@cdem.ca
www.cdem.ca

ALOUETTE | ANU TSHETSHI MINUPANANUT
MAMU SHUTSHITEIESHKATUTAU

Bonne Journée nationale des peuples autochtones
à tous nos employés et partenaires issus des différentes communautés et premiers peuples.

Tshima minuatamek^{u} innu tshishik^{u}!

Journée nationale des peuples autochtones

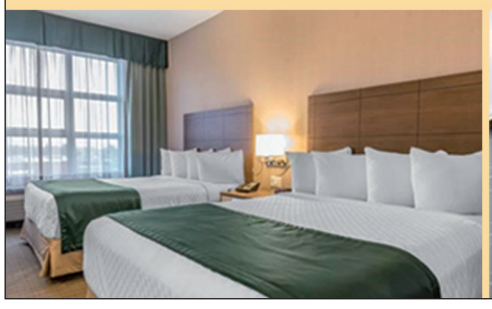
Quality INN

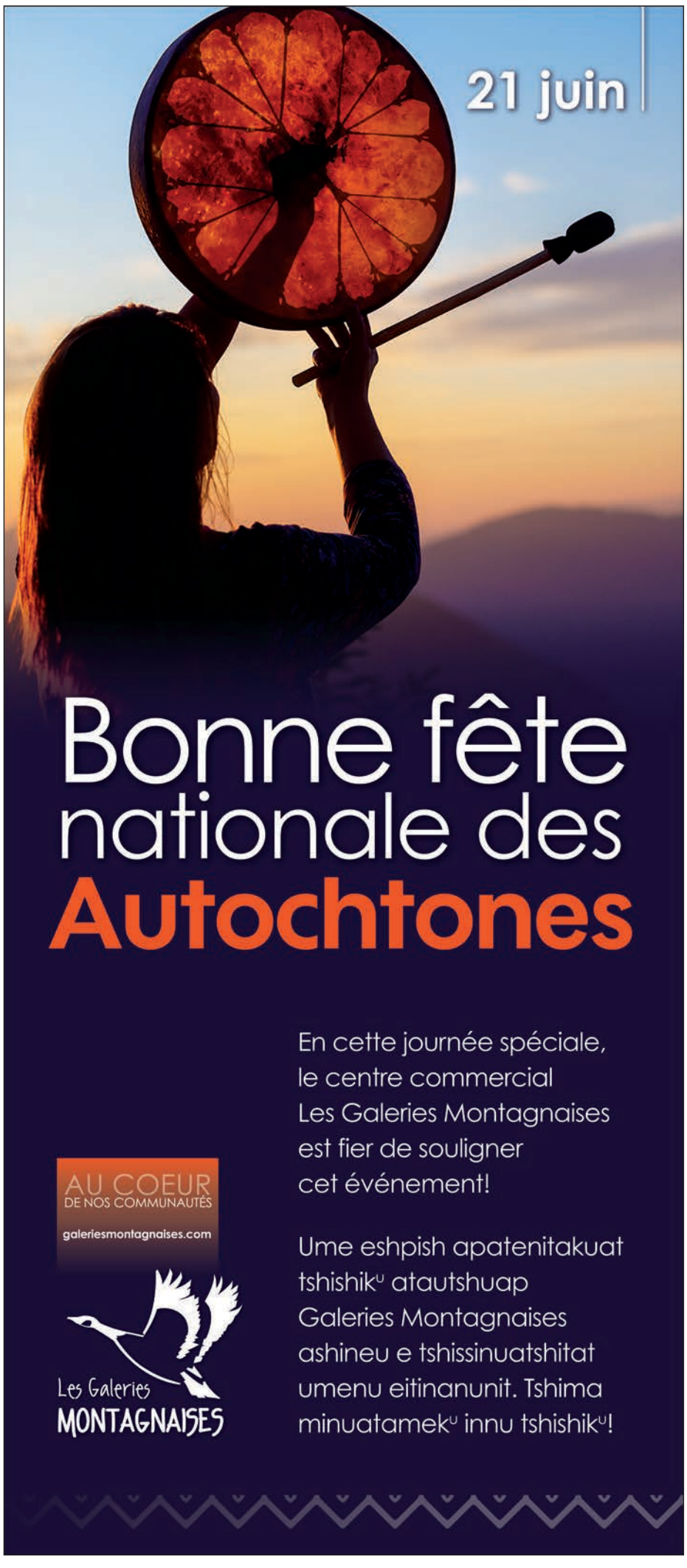
Kuei!

Bonne Journée nationale des Peuples Autochtones!
Nous vous invitons à célébrer le patrimoine, la diversité culturelle et les réalisations remarquables des Premières Nations, des Inuits et des Métis!

Toute l'équipe du Quality Inn Sept-Îles vous souhaite une belle journée remplie d'activités et de belles rencontres enrichissantes!

1009, boulevard Laure, Sept-Îles | **418 960-5600** | qualityinnsept-iles.com





Journée nationale des peuples autochtones

RESPECT. CONFIANCE. BIENVEILLANCE.

21 JUIN :

BONNE JOURNÉE NATIONALE DES PEUPLES AUTOCHTONES !

Le futur est
BRILLANT
au Lac Bloom

MINERAI DE FER QUÉBEC

UNE FILIALE DE
CHAMPION IRON

Journée nationale des peuples autochtones

Doré au four : une recette traditionnelle autochtone

Maïs, courge, baies… plusieurs de nos aliments favoris sont consommés par les peuples autochtones depuis des centaines d'années. Évidemment, le gibier et le poisson ne font pas exception! Le doré, un délicieux poisson d'eau douce, est une espèce indigène qui se trouve dans plusieurs lacs et cours d'eau au pays. Les peuples autochtones ont développé plusieurs façons de l'apprêter, dont celle-ci.

INGRÉDIENTS

- 2 filets de doré (120 g/4 oz chacun)
- 1 c. à thé de basilic, de thym ou d'origan séché (ou 1 c. à soupe d'herbes fraîches)
- 1 c. à thé de poivre noir
- 1 c. à soupe de beurre fondu
- 2 gousses d'ail émincées
- Zeste d'un citron

PRÉPARATION

1. Préchauffer le four à 200 °C (400 °F).
2. Déposer les filets dans un plat.
3. Mélanger les autres ingrédients dans un petit bol. Verser la préparation sur les filets.
4. Cuire pendant 15 minutes, ou jusqu'à ce que le poisson se défasse facilement à la fourchette. Servir immédiatement.

Journée
nationale des peuples autochtones

5 façons de souligner la culture et le patrimoine autochtones

Avec le solstice d'été vient la Journée nationale des peuples autochtones, un évènement destiné à rendre hommage aux Premières Nations, aux Inuits et aux Métis. Le 21 juin, une panoplie d'activités vous sont proposées dans un esprit d'ouverture et de communauté. Voici quelques exemples d'expériences à vivre lors de cette célébration annuelle.

1. **Les rituels :** que ce soit une prière pour honorer les vétérans autochtones ou une cérémonie pour accueillir la saison estivale, les rituels sacrés font partie intégrante de la culture des Premières Nations et sont toujours riches de symboles.

2. **Les recettes :** une dégustation de mets traditionnels est une occasion de découvrir des délices méconnus comme la banique et la sagamité. Vous aurez peut-être la chance de mettre la main à la pâte en participant à un atelier de cuisine, qui sait?

3. **Les pow-wow :** laissez-vous transporter dans un rassemblement festif envoûtant mariant le chant, la danse et les percussions. Souvenirs mémorables garantis!

4. **Les récits :** écouter une histoire fascinante racontée par un Autochtone vous fera voyager dans le temps et dans l'espace sans que vous n'ayez à vous déplacer.

5. **Les démonstrations :** les plantes médicinales utilisées par les Inuits pour soigner les blessés, la confection de capteurs de rêves ou les techniques de chasse métisses vous intriguent? Les démonstrations et les ateliers offerts sont autant d'occasions de vous initier au savoir-faire de ces peuples.

Pour plus d'informations sur les activités organisées dans votre région lors de la Journée nationale des peuples autochtones, visitez le www.rcaanc-cirnac.gc.ca.

APUIAT
PROJET ÉOLIEN

1-844-363-6493
info@apuiat.com
apuiat.com

Journée nationale des peuples autochtones

Connaissez-vous les Autochtones qui ont marqué l'histoire du Canada?

Dans le cadre du Mois national de l'histoire autochtone, testez vos connaissances sur les hommes et les femmes autochtones qui se sont démarqués au fil des années.

QUI SUIS-JE?

1. Née en 1929 à Calgary, je suis la première femme autochtone ainsi que la première personne métisse à avoir été nommée au Sénat canadien.

   a) Angela Sidney
   b) Nora Bernard
   c) Thelma Chalifoux

2. Spécialisée dans le dessin, la sculpture et la gravure, je suis considérée comme étant l'artiste inuite la plus renommée. Mon travail a notamment orné des timbres et des pièces de monnaie canadienne.

   a) Kenojuak Ashevak
   b) Mary Two-Axe Earley
   c) Joséphine Bacon

3. Chef métis, chasseur émérite et brave guerrier, je fus un allié de Louis Riel durant la Rébellion du Nord-Ouest en 1885. J'ai aussi joué un rôle politique clé au moment du déclin des troupeaux de bisons.

   a) Richard Nerysoo
   b) Gabriel Dumont
   c) Georges Erasmus

VRAI OU FAUX?

4. En 2001, le docteur innu Stanley Vollant a été élu président de l'Association médicale du Québec. Il est ainsi devenu la première personne autochtone responsable de la direction d'une association médicale en Amérique du Nord.

5. Alanis Obomsawin est célèbre pour son roman futuriste cauchemardesque Pilleurs de rêves, lequel a remporté des prix au Canada et aux États-Unis. Née en 1975, elle est membre de la nation métisse de Georgian Bay en Ontario.

PHOTO : L'ENCYCLOPÉDIE CANADIENNE

RÉPONSES

1. c)
2. a)
3. b)
4. Vrai. Il s'est également rendu célèbre en entamant une marche de 6000 km dans le but de rassembler les peuples autochtones et de favoriser la compréhension interculturelle au Canada.
5. Faux. Il s'agit de Cherie Dimaline (Alanis Obomsawin est une éminente cinéaste et artiste multidisciplinaire née en 1932 et membre de la nation des Abénakis).

Le flânage et le vandalisme dérangent

Les parcs et les commerces sont de plus en plus victimes de flânage et de vandalisme. Le maire Steeve Beaupré est déçu et dénonce ces méfaits. Il a toutefois bon espoir que l'appropriation des lieux par la population diminuera les actes de vandalisme. Il est conscient qu'il manque encore de lieux pour répondre aux besoins de tous les jeunes et se dit très ouvert à toute proposition de projets.

Marie-Eve Poulin

Le parc des Générations, ouvert officiellement depuis le 12 octobre 2022, avait connu des actes de vandalisme avant son ouverture au public. À ce jour, il continue d'être la cible des vandales.

Lors de l'inauguration du parc, le maire et la conseillère Charlotte Audet ont pris soin de rappeler aux citoyens que ce parc a été construit avec l'argent des contribuables. Tous ont un rôle à jouer pour le garder en bon état et en faire un lieu accueillant et sécuritaire.

Le maire demande à la population de faire appel à la Sûreté du Québec (SQ), si elle est témoin d'un acte de vandalisme.

Manque de lieux

Steeve Beaupré précise que ces méfaits sont l'œuvre d'un petit groupe et que la majorité des jeunes à qui s'adressent ces infrastructures ne commettent pas de vandalisme.

«Nous sommes conscients que plus il y aura de lieux pour les jeunes, plus nous répondrons à tous les besoins», dit le maire.

«Nous savons qu'il manque un *skatepark* et une vraie *pumptrack*», ajoute-t-il.

Le projet a beaucoup cheminé depuis douze mois.

«Le 23 mai, le conseil municipal a adopté par résolution le système d'évaluation et la grille de pondération prévus dans le document d'appel d'offres pour les Services professionnels, pour la confection des plans et devis, pour l'aménagement d'un nouveau *skatepark*», précise-t-il.

Il rappelle qu'un projet d'arcade a été évoqué par un entrepreneur. Toutefois, à sa connaissance, rien n'aurait été soumis et déposé au département l'urbanisme. Il réitère donc l'invitation à venir leur présenter le projet.

L'argent des citoyens

Le maire ose croire que les gens feront preuve de civisme, car après tout, ce sont les contribuables qui en paient le prix collectif, lorsque des biens publics sont endommagés.

Un feu a été allumé dans le Parc des Générations. Des graffitis ont aussi été faits sur les bancs de pierre.

«Les sommes dépensées pour réparer les dommages occasionnés sont des montants qui auraient pu servir à d'autres projets», ajoute M. Beaupré.

Il soulève une solution qui pourrait mettre fin au vandalisme, soit la surveillance de soir, ou de nuit, et/ou l'installation de caméras de surveillance.

Encore une fois, il faut garder à l'esprit que cela engendrera d'énormes coûts aux citoyens.

«Une quarantaine de parcs sont répertoriés sur notre territoire. L'installation de caméras de surveillance et l'embauche de surveillants se chiffreraient à plusieurs centaines de milliers de dollars pour couvrir tous les secteurs», dit-il.

Vols dans des véhicules

Le 24 mai, le Ciné-Centre de 7 – Îles a fait part d'une problématique de flânage autour du commerce, sur sa page Facebook.

On y rapporte qu'une personne d'un groupe de flâneurs s'est permis de fouiller les véhicules qui n'étaient pas verrouillés.

Le responsable du cinéma, Alexandre Leblanc, explique que la Sûreté du Québec est au fait de la situation et demande de signaler les comportements douteux (flânage, sondage de portes, consommation d'alcool ou de drogue, etc.) qui sont observés autour du commerce.

«Les patrouilleurs vérifient à l'occasion, mais hélas, c'est un fléau à gérer», a-t-il écrit.

Dans le but d'améliorer la situation, de l'éclairage extérieur a été remis en fonction près du cinéma. Toutefois, des flâneurs ont tenté de briser cet éclairage.

M. Leblanc a aussi fait une demande à la municipalité pour des poubelles qui se barrent, mais on lui aurait répondu que ce n'était pas possible.

Le 12 juin, le Ciné-Centre a encore été la cible de vandales. Des graffitis se sont ajoutés sur le bâtiment. La SQ a de nouveau été contactée.

Les bancs du *skatepark* sont tous couverts de graffitis aux formes phalliques et aux citations vulgaires.

Vandalisme au Ciné-Centre. Photo courtoisie

Chaos chez McDo

Le restaurant McDonald's de Sept-Îles est aussi aux prises avec des problématiques de vandalisme et de flânage. Le propriétaire Jean-Simon Ross, n'a pas dit son dernier mot et mets tout en place pour que cela s'arrête.

Marie-Eve Poulin

Le flânage et le vandalisme n'épargnent pas le restaurant McDonald's de Sept-Îles. C'est la première fois que le propriétaire Jean-Simon Ross vit une situation comme celle-ci, depuis son arrivée en 2020.

«Ça fait plusieurs semaines que je me bats avec ça», dit M. Ross.

«J'ai interdit l'accès à mon restaurant à plusieurs *gang*. Mais le message ne semble pas passer, donc c'est rendu que j'appelle la police», ajoute-t-il.

Des bancs ont été déchirés, la pelouse détruite par les attroupements de jeunes et par des vélos motorisés, deux tables à langer ont été arrachées, on a fait des graffitis sur le bâtiment… ce ne sont que quelques exemples d'actes de vandalisme envers le restaurant. Les jeunes n'ont pas seulement que des comportements destructeurs.

> «J'ai interdit l'accès à mon restaurant à plusieurs *gang*. Mais le message ne semble pas passer, donc c'est rendu que j'appelle la police.»
>
> – Jean-Simon Ross

«Ils envoient promener mon staff et même certains clients», déplore le propriétaire.

M. Ross a avisé son personnel que c'est tolérance zéro et d'aviser immédiatement la Sûreté du Québec en cas de problème. Le propriétaire fait en sorte d'être présent aux moments où la présence de jeunes est plus importante.

«J'essaie d'être respectueux dans tout ça, mais à un moment donné, c'est clair que ça devient frustrant», dit-il.

Il fera appel à la SQ pour lui venir en aide dans la gestion de cette problématique, en dénonçant lors des comportements inappropriés et en demandant une surveillance des lieux.

Dans le cadre de la semaine des policiers, des agents de la SQ se sont rendus sur les lieux pour discuter avec les clients et les jeunes, afin d'écouter ce que les clients ont à dire et faire de la sensibilisation.

C'est assez!

Des dizaines d'habitués du McDonald's rencontrés sur place par le Journal ont dénoncé le climat de terreur occasionné par des groupes de jeunes flâneurs.

En fin de soirée, plusieurs dizaines de jeunes bloqueraient le passage des clients à l'extérieur du restaurant. Ils interpelleraient les gens, les insulteraient et chercheraient la provocation.

Parfois, les jeunes se regrouperaient à l'intérieur. Selon les clients interrogés, ils s'assoient sur le dessus des murets, se lancent des breuvages, déchirent le revêtement des bancs, hurlent, etc.

Par peur de représailles, aucun client n'a accepté d'être identifié. Mais le message est clair, ils craignent ces jeunes flâneurs et leur comportement dérange au point où ils songent à ne plus aller dans ce commerce. M. Ross est inquiet de perdre des clients.

«J'ai eu des discussions avec des clients qui m'ont partagé ça. J'essaie de les réconforter et mes employés sont avisés d'intervenir immédiatement en cas de problème», réitère-t-il.

Malgré tout, il n'est pas à bout de solutions et garde bon espoir que la problématique sera résolue.

Altercation

Les 27 et 28 mai, la Sûreté du Québec a dû se rendre sur les lieux pour effectuer des interventions.

«Vers 16 h 55 dimanche, nous avons eu un appel pour une altercation. Plusieurs dizaines de jeunes se trouvaient sur le boulevard Laure et une altercation aurait éclaté et les policiers sont intervenus», a confirmé le sergent Drolet, porte-parole de la Sûreté du Québec.

Épicerie tropicale pour garder les migrants dans la région

Deux couples originaires de la Côte d'Ivoire ont choisi de se lancer en affaires, pour contribuer à la rétention des migrants qui ne retrouvent pas toujours leurs mets traditionnels dans la région.

Marie-Eve Poulin

À l'écoute des besoins des nouveaux arrivants, qui souvent quitteraient la région parce que leur nourriture habituelle leur manque, ils ont décidé de se lancer dans cette aventure qui sera bien plus qu'une épicerie.

Les quatre entrepreneurs résident à Sept-Îles depuis environ huit ans. Leur amour pour la région les a menés à rester, contrairement à certains de leurs collègues de travail qui sont repartis vers les grands centres. Le manque de nourriture dite plus «exotique» aurait pesé pour beaucoup dans la balance.

«Nous aussi, nous avons été confrontées à ça, et nous avons failli quitter pour cette raison», disent deux des propriétaires, Justice Kouadio et Christelle Sonia Zagnidjys.

«Je travaille à l'hôpital et beaucoup de migrants qui viennent travailler partent, parce qu'ils ne retrouvent pas leurs mets», dit Christelle Sonia Zagnidjys.

Les quatre entrepreneurs ont reçu l'appui de Desjardins Entreprises via le programme Créavenir. Photo Facebook

Les futurs entrepreneurs ont comme habitude de commander des aliments typiques de leur pays dans des commerces des grands centres, pour une consommation personnelle.

Toutefois, la distance que ces produits doivent parcourir pour arriver sur la Côte-Nord et le peu de produits qu'ils se font livrer font en sorte que la facture peut s'avérer exorbitante.

En ouvrant l'épicerie, ils règleront la problématique.

Une étude de marché a démontré que les Septiliens souhaitent découvrir de nouveaux aliments et des mets de diverses origines.

> «Je travaille à l'hôpital et beaucoup de migrants qui viennent travailler partent parce qu'ils ne retrouvent pas leurs mets»
>
> –Christelle Sonia Zagnidjys

Plus qu'une épicerie

Justice Kouadio et Christelle Sonia Zagnidjys ne veulent pas dévoiler toutes les surprises qui seront annoncées graduellement à la clientèle. Cependant, elles mentionnent que l'Épicerie Tropicale ne se limitera pas à une simple épicerie. Des cours de cuisine, des paniers recettes et un accompagnement à domicile pourraient peut-être voir le jour au fil du temps.

«Supposons que tu vas manger chez un ami qui n'est pas québécois. Tu aimes le plat, tu veux le reproduire, mais tu ne peux pas. Le panier recette qui comprendra tout ce qu'il faut. Les ingrédients, la recette, les étapes à suivre. On sera capables de t'accompagner chez toi aussi si tu veux», disent-elles.

L'épicerie sera située au 144 rue Napoléon.

URBANISME EXPRESS
VILLE DE SEPT-ÎLES

VENTE DE GARAGE :

N'OUBLIEZ PAS VOTRE PERMIS !

Votre grand ménage risque de se terminer en vente de garage? Bien que cette activité soit autorisée sur le territoire de la Ville de Sept-Îles, rappelez-vous que :

- Un **permis** est nécessaire pour effectuer une vente de garage; Obtenez-le en ligne!
- Un maximum de **2 ventes par année** est permis, d'une durée maximale de 3 jours consécutifs;
- **Une seule enseigne** (max. 2,5 m²) est permise sur le terrain où se tient la vente. Les enseignes placées à tout autre endroit sont **interdites**.

+ d'infos

Chaque vendredi, en saison estivale, la liste des ventes de garage de la fin de semaine est publiée sur notre site Internet et notre page Facebook.

Service de l'urbanisme
tél. 418 964-3233
urbanisme@septiles.ca
septiles.ca

Heures d'ouverture
Lundi au jeudi : 8 h 30 à 12 h & 13 h à 16 h 30
Vendredi : 8 h 30 à 12 h 30

L'unité mobile CLARA sera à Sept-Îles

(VB) L'unité mobile de mammographies CLARA sera de passage à Sept-Îles du 5 au 13 juillet 2023.

Les femmes des secteurs de Sept-Îles et de la Minganie ayant reçu une lettre d'invitation, au cours des derniers mois, et qui souhaitent passer une mammographie de dépistage à Sept-Îles, sont invitées à prendre rendez-vous, avant le 28 juin 2023, du lundi au vendredi, de 8 h à 16 h.

Pour les dames du secteur de Sept-Îles, elles doivent composer le 418 589-3701 (ou 1 877 484-3701), poste 252142. Pour celles du secteur de la Minganie, il s'agit du 418 538-2212, poste 542462.

Opérée par l'Institut national de santé publique du Québec (INSPQ), CLARA est un autocar doté d'un équipement radiologique permettant de réaliser des mammographies, dans le cadre du Programme québécois de dépistage du cancer du sein (PQDCS).

Il s'agit d'un deuxième passage à Sept-Îles pour l'unité mobile CLARA en moins d'un an. En décembre dernier, le véhicule était venu s'installer dans la région pendant environ deux semaines.

ENTREZ DANS LA DANSE

LA FÊTE NATIONALE DU QUÉBEC

Une Fête nationale qui vous donnera envie de bouger sur des rythmes endiablés!

D'une année à l'autre, la Fête nationale du Québec est un évènement où la musique d'ici est à l'honneur. Mais qui dit « musique » dit aussi « danse »! Pour 2023, le Mouvement national des Québécoises et Québécois (MNQ), ses Sociétés membres et le Comité de la Fête nationale du Québec à Montréal (CFN) ont donc eu l'idée d'une thématique hautement dynamique et inspirante : « Entrez dans la danse! »

DES ARTISTES QUI FONT BRILLER LE QUÉBEC

La réputation de la Belle Province en matière de danse n'est plus à démontrer. Pensons à des artistes tels que Vincent-Olivier Noiseux, Angélique Willkie, Jean-Marc Généreux, Louise Lecavalier, Nico Archambault, Kim Gingras, Mélanie Demers ou Margie Gillis, pour n'en nommer que quelques-uns, qui ont fait (et font toujours!) rayonner le talent québécois ici et partout sur la planète.

En admirant leurs performances tantôt touchantes, tantôt spectaculaires, les jeunes et moins jeunes des quatre coins de la province ont envie de se dépasser et d'exprimer leur personnalité grâce à cet art du mouvement.

UNE FOULE D'OCCASIONS DE FESTOYER

Le 23 ou le 24 juin 2023, toute la population du Québec est invitée à venir danser et célébrer sur l'un des nombreux sites de fête. Pour en savoir plus sur les évènements se déroulant dans votre région, consultez le fetenationale.quebec et le fetenationale-montreal.qc.ca.

Danse contemporaine, rigodon, hip-hop, ballet, disco… quelles que soient vos préférences, les organisateurs et organisatrices de la Fête nationale du Québec vous invitent à entrer joyeusement dans la danse!

24 Juin

BONNE FÊTE NATIONALE DU Québec

SOYEZ PRUDENTS DANS VOS DÉPLACEMENTS !

PCR PLUS 97

418 766-4100

101-B, BOUL. PORTAGE-DES-MOUSSES, PORT-CARTIER

Bonne fête Québécoises et Québécois !

QUE CE CONGÉ SOIT DES PLUS SATISFAISANTS !

SYNDICAT des métallos

L'équipe du syndicat des Métallos
Locaux **6869 – 8664 – 9706/7401**
178, Portage-des-Mousses, Port-Cartier

Comment organiser son *party* de la Saint-Jean-Baptiste?

La Fête nationale du Québec, affectueusement surnommée la « Saint-Jean », constitue l'occasion de se rassembler et de célébrer son appartenance à la nation québécoise. Depuis 1834, les Québécoises et les Québécois se réunissent le 24 juin en petits ou en grands groupes et pratiquent diverses activités festives. Voici quelques conseils pour organiser votre propre party!

LA NOURRITURE

Comblez l'appétit de vos invités avec un délicieux repas. Si la météo le permet, optez pour le barbecue : brochettes, hamburgers, hot-dogs, etc., sont toujours appréciés. Laissez à la disposition de tous des grignotines (crudités, croustilles, etc.) pour les fringales. Pas envie de cuisiner? Encouragez un restaurant ou un traiteur de votre région!

Pour les boissons, misez sur des produits d'ici — ce n'est pas le choix qui manque! C'est l'occasion de découvrir des moûts de pomme, des vins, des cidres, des bières et des spiritueux locaux.

LES ACTIVITÉS

Occupez vos invités avec diverses activités extérieures estivales : volley-ball, jeu de fers ou de poches, baignade, etc. Accompagnez le tout d'une liste de lecture comprenant vos chansons québécoises préférées!

Si vous le souhaitez, terminez la soirée avec un feu de joie. Veillez toutefois à respecter les lois et les règlements de votre municipalité à ce sujet (en période de sécheresse, les feux sont généralement interdits).

LA SÉCURITÉ

La Fête nationale s'éternise souvent jusque tard dans la nuit, et ce, d'autant plus si elle est bien « arrosée ». Prévoyez le coup et abonnez-vous à un service de raccompagnement pour que vos invités ayant consommé de l'alcool (ou du cannabis) puissent retourner à leur domicile en toute sécurité. Le transport en commun et les taxis constituent également de bonnes options. Sinon, pensez à installer des lits de camp dans votre salon ou des tentes dans votre cour arrière.

Enfin, n'hésitez pas à demander l'aide de vos proches. Après tout, la Fête nationale du Québec est aussi une fête d'union!

BONNE FÊTE NATIONALE

Arbec Port-Cartier souhaite une heureuse Fête nationale à tous les Québécois et Québécoises.

ARBEC
LE BOIS, UNE PASSION
USINE PORT-CARTIER

Bonne fête de la Saint Jean à notre clientèle

Merci de votre patience
nous donnons notre maximum
pour vous satisfaire.

RESTAURANT
COMPTOIR 5-60

Ouvert 7/7 de 5 h am à 16 h pm
160, Napoléon • 418 968-5661

Bonne fête Québécois et Québécoises !

NorCristal
vitrerie
360, av. Perreault, Sept-Îles
418 968-8796
www.vitrerienorcristal.com

RBQ : 2126-9311-04

ENTREZ
DANS LA DANSE
LA FÊTE NATIONALE DU QUÉBEC

ASSEMBLÉE NATIONALE DU QUÉBEC
Bonne
FÊTE NATIONALE
KATERI CHAMPAGNE JOURDAIN
DÉPUTÉE DE DUPLESSIS
418 968-5044
kateri.champagnejourdain.dupl@assnat.qc.ca
421, avenue Arnaud, bur. 202
Sept-Îles (Québec) G4R 3B3

BONNE ST-JEAN EN TOUTE SÉCURITÉ !
Que ce congé soit des plus satisfaisants et se déroule sous le signe de la prudence !
BIÉNERGIE AE
CÔTE-NORD CANADA

Bonne Fête nationale du Québec !
Un moment de joie avec vos proches, pour souligner ce Québec si cher à nos yeux !
PLOMBERIE DU PORTAGE POP
M3i INDUSTRIEL DE COEUR ET D'ACIER
EXTINCTEURS JSD INC.

LDC.
Louis Dreyfus Company
BONNE FÊTE NATIONALE
DU QUÉBEC!
Que ce congé soit pour vous des plus agréables!

Bonne Fête nationale!

Ouvert le samedi 24 juin

1005, boul. Laure, **SEPT-ÎLES**
418 968-9191

StHubert

restaurant
L'oriental
du Nord

Prendre note que nous serons fermés
le samedi 24 juin pour la St-Jean -Baptiste

Bonne St-Jean à tous!

— LIVRAISON —
1006, boul. Laure | Sept-Îles | 418 968-6080
Commandes en ligne : **orientaldunord.ca**

Bonne
Fête nationale

Services
Enviro-Manic

VOTRE EXPERT EN SIGNALISATION ROUTIÈRE
DE LA CÔTE-DE-BEAUPRÉ
JUSQU'AU HAVRE ST-PIERRE

LOCATION
SIGNALEURS ET
ÉQUIPEMENTS

soumissions@enviromanic.com
Tél. : 418 296-9684

Connaissez-vous le Québec un peu, moyennement ou énormément?

Pour célébrer la Fête nationale du Québec, on peut chanter, danser, manger, boire… et tester ses connaissances générales! Saurez-vous répondre à ces cinq questions assez simples ou très pointues? À vous de jouer!

1. Qui fut la première femme élue à l'Assemblée nationale du Québec?
   a) Pauline Marois
   b) Françoise David
   c) Lise Payette
   d) Claire Kirkland-Casgrain

2. Combien d'habitants le Québec compte-t-il?
   a) Environ 7 560 000
   b) Environ 8 650 000
   c) Environ 9 450 000
   d) Environ 10 125 000

3. À quelle date a eu lieu la célèbre bataille des plaines d'Abraham?
   a) 31 octobre 1534
   b) 11 février 1636
   c) 13 septembre 1759
   d) 29 mars 1899

4. Quel insecte est en voie de devenir le nouvel emblème du Québec?
   a) Le papillon amiral
   b) Le scarabée japonais
   c) La fourmi charpentière
   d) Le maringouin

5. À quel artiste attribue-t-on le surnom de « Mozart québécois »?
   a) Gregory Charles
   b) André Mathieu
   c) Jean-Michel Blais
   d) François Morel

Bonne fête
Québécois et Québécoises!

Que ce congé estival se déroule sous
le signe de la prudence!

La direction et le personnel de:
CENTRE DE MÉCANIQUE
DU GOLFE inc.
336, avenue Noël, Sept-Îles • **418 962-4057**

Les chiens permis au Vieux-Quai

Un projet de règlement a été déposé au conseil municipal pour modifier la règlementation s'appliquant à la promenade du Vieux-Quai.

Le conseil municipal a déposé un projet de règlement pour permettre les chiens sur la promenade du Vieux-Quai.

Vincent Rioux-Berrouard

«Ceux-ci devront être contrôlés et tenus en laisse, et le port d'une muselière sera obligatoire à cet endroit. De plus, conformément à la loi provinciale, les chiens de 20 kg ou plus devront être gardés en laisse à l'aide d'un harnais ou d'un licou.»

Le règlement sur la paix et le bon ordre sera également amendé, afin de permettre les prestations musicales acoustiques sur la promenade. Toutefois, elles ne devront pas interférer avec d'autres activités sur le site et ne faire l'objet d'aucune sollicitation de dons.

La nouvelle réglementation vient aussi confirmer l'autorisation pour les personnes à mobilité réduite de circuler sur la promenade du Vieux-Quai en triporteur, ou quadriporteur, à une vitesse maximale de 5 km/h.

Par contre, la circulation à vélo, en trottinette et en planche à roulettes demeurera interdite sur la promenade.

«Ces modifications permettent de préciser et de rafraîchir la réglementation municipale en vigueur dans ce secteur très prisé par la population, en répondant à certaines demandes de citoyens exprimées au cours des dernières années», déclare le maire de Sept-Îles, Steeve Beaupré.

Il appelle également les Septiliens à faire preuve de civisme, pour s'assurer que la «cohabitation entre les différents utilisateurs de la promenade continue de se faire dans l'harmonie et le respect.»

Le projet de règlement devrait être adopté par le conseil municipal, lors de la séance publique du 10 juillet. Le cas échéant, il entrera en vigueur le 19 juillet 2023.

Des plants d'arbres volés

(VB) Une soixantaine de plants de pin et d'épinette ont été volés par un citoyen à Longue-Pointe-de-Mingan.Dans le cadre du Mois de l'arbre, la municipalité avait reçu un don d'une centaine d'arbres, de la part du ministère des Forêts, qui devaient être distribuées aux citoyens. Après que quelques personnes se soient prévalues de ce don, la municipalité a décidé de planter les arbres restant à l'ouest du village, ainsi que sur les terrains du HLM. «Malheureusement, tout ce qui nous restait d'arbres a été volé par un citoyen. Nous avions deux gros sacs blancs à l'intérieur de l'entrée est du multifonctionnel, mais quelqu'un était au courant de cela et a tout volé. Cela s'est produit de l'intérieur, les portes extérieures étant toujours verrouillées», explique la municipalité par voie de communiqué. Une enquête maison a été effectuée, mais le manque de preuves ne permet pas à la municipalité de porter d'accusation.

Vol à la fontaine du Vieux-Quai

(VB) Le système d'éclairage de la fontaine du Vieux-Quai a été volé, a déploré le maire de Sept-Îles, Steeve Beaupré, lors de la séance du conseil. Normalement, une fois la période estivale terminée, le système est démonté et entreposé dans le garage municipal. Par contre, le bâtiment a été victime d'une introduction par infraction et d'un vol.

« Cela fait en sorte qu'encore une fois, on va devoir restaurer le parc du Vieux-Quai et que cela va entraîner des coûts et des dépenses supplémentaires, à cause d'un, ou des individus qui ont eu l'audace de commettre un geste criminel, c'est-à-dire, voler du matériel qui appartient aux citoyens de la Ville de Sept-Îles », a dit le maire.

Steeve Beaupré dénonce ce geste qui entraîne des coûts à la municipalité. Ils sont estimés à environ 30 000$, uniquement pour l'acquisition du matériel.

La fontaine du Vieux-Quai.

Début des travaux de la rue Napoléon

(VB) Ce sont trois mois de travaux qui se dérouleront cet été pour la réfection de la rue Napoléon, à Sept-Îles.

« À partir du 19 juin, l'entrepreneur va commencer à se mobiliser et normalement, les travaux devraient débuter autour du 26 juin », a précisé le conseiller du district du Vieux-Quai, Guy Berthe, lors de la séance du conseil du 12 juin.

Les travaux devraient être achevés à la fin du mois de septembre.

Ils toucheront une portion de 500 mètres, entre le boulevard Laure et l'avenue Franquelin. En plus de refaire la chaussée de la rue Napoléon, les travaux toucheront également les conduites d'égouts, d'aqueduc et pluviales.

La Ville prévoit que la réfection de la rue Napoléon coûtera au total 5,4M$.

Le conseiller Berthe invite les citoyens à éviter le secteur durant les travaux et à circuler plutôt sur la rue Maltais.

Le conseil municipal a octroyé, au mois d'avril, un contrat de 4,6M$ à l'entreprise Construction Polaris pour la réalisation de cette tâche.

CENTRE DE FORMATION PROFESSIONNELLE ET GÉNÉRALE DE SEPT-ÎLES

À qui la chance!
Merci de communiquer avec nous auprès de Jasmine Lebrun

418 964-2875

jasmine.lebrun@cssdufer.gouv.qc.ca

Nous recherchons des chambres et familles d'accueil pour élèves internationaux ou d'ailleurs au Québec

Au Centre de formation professionnelle de Sept-Îles, nous accueillons de plus en plus d'élèves internationaux ou d'ailleurs au Québec. Étant donné la pénurie de logements, nous faisons appel à la population.

Nous désirons établir une «banque» de personnes ou familles intéressées à héberger ou louer une chambre, un appartement, pour un certain temps à nos futurs élèves. Cela selon vos conditions et disponibilités. En contribuant à permettre de loger nos élèves, vous aurez l'occasion de participer à une expérience enrichissante et attirer de futurs Nord-Côtiers.

Vous avez une chambre à louer, vous cherchez un coloc, vous ne savez plus quoi faire de votre sous-sol ou votre grand ado est parti aux études et laisse un grand vide dans votre maison... Voici l'occasion de soumettre votre nom à notre nouveau projet d'accueil des élèves provenant de l'extérieur de Sept-Îles et Port-Cartier.

CAHIER TOURISTIQUE

Sur la route des vacances

Spécial autocollants

Été 2023 — numéro 2

Photo : Stephanie Harvey.

Cette semaine

- **Sacré-Coeur**
- **Aguanish**

En collaboration avec CAPELAN

TOURISME CÔTE NORD

EAU GRAND AIR

BAIE-COMEAU

FIER PARTENAIRE FONDATEUR Alcoa

FONDS ALUMINERIE DE BAIE-COMEAU POUR LES COLLECTIVITÉS DURABLES

PLUS QUE 2 SEMAINES !

eaugrandair.com

Sacré-Cœur, bien plus qu'un village forestier

Par Ann-Édith Daoust

Cette municipalité pittoresque ouvre la route 172 et longe la magnifique rivière Saguenay. Situé à 15 minutes en voiture de Tadoussac, Sacré-Cœur est apprécié pour sa faune marine, ses falaises escarpées et ses baies qui offrent des couchers de soleil imprenables. Les activités nautiques telles que le kayak de mer offrent une expérience inoubliable au milieu de paysages marins époustouflants. C'est ce que nous avons voulu recréer avec l'autocollant qui représente Sacré-Cœur et la Baie Sainte-Marguerite, accessibles par le Parc national du Fjord-du-Saguenay (Sépaq), un endroit prisé autant par les résidents que par les visiteurs.

Le béluga demeure l'attrait principal de la région puisqu'il est fréquent d'apercevoir plusieurs troupeaux composés de juvéniles et d'adultes circulant dans les eaux bleues du Fjord. L'embouchure de la rivière Saguenay et le belvédère La Halte du Béluga sont les lieux de prédilection pour les observer. Chaque fois, le spectacle est magique et unique. Les couleurs de l'autocollant sont d'ailleurs inspirées des couchers de soleil qu'il est possible d'y admirer chaque soir.

Entrepreneure coup de cœur

Émilie Dufour est la copropriétaire de la microbrasserie La Chasse-Gardée, un arrêt incontournable dans la région. L'ayant fondée avec son frère et acolyte Julien, elle souhaitait mettre en valeur sa municipalité natale et promouvoir ses attraits, tout en partageant sa passion pour le milieu brassicole.

« Je voulais que Sacré-Cœur ne soit pas juste perçu comme un village forestier. Plusieurs belles choses méritent d'être vues et d'être présentées. Il y a encore bien des secrets cachés ici. »

Les principaux attraits à visiter pour un séjour réussi selon Émilie Dufour

Géré par sa propriétaire France Savard, le Bistro Casta Fjord est situé à l'Anse-aux-Roches, sur le bord du quai. Selon l'entrepreneuse, c'est l'endroit avec la meilleure vue à Sacré-Cœur pour y déguster un bon repas. Les pâtes au saumon, les pâtes aux crevettes et la chaudrée de fruits de mer sont parmi ses plats coup de cœur. Une cuisine simple, mais très goûteuse. Il est aussi possible d'y admirer le coucher le soleil et de relaxer en toute tranquillité. Une pause bien méritée après une journée de marche ou une activité nautique.

Avec son sentier de 41 kilomètres qui longe la rivière Saguenay, Sacré-Cœur est en quelque sorte le paradis des marcheurs, selon Émilie Dufour. Le sentier du Fjord, géré par le Parc national

du Fjord-du-Saguenay (Sépaq), permet de joindre la Baie Sainte-Marguerite. C'est d'ailleurs l'une des rares randonnées de plusieurs kilomètres organisées sur la Côte-Nord. À faire sur plusieurs jours en profitant des campings et refuges qu'offre la Sépaq.

L'entreprise Canopée Lit est l'alternative de prédilection pour les amateurs d'hébergement insolite. Il est possible de dormir dans des cabanes et des bulles perchées en forêt. Leur restaurant sert aussi la meilleure pizza en ville, selon la Sacré-Cœuroise.

Un classique à visiter lors de notre passage à Sacré-Cœur, toujours selon Émilie Dufour, est sans contre dit la Ferme 5 Étoiles pour leurs activités familiales. La location de vélos électriques permet de visiter la ville à notre rythme dans un esprit contemplatif. Les pourvoiries sont également de merveilleux endroits pour profiter des activités de plein air où la truite est en abondance dans les nombreux lacs qu'on peut naviguer. Visitez également la miellerie Herbamiel au passage. Leurs produits se rapportent si bien en souvenir!

Visiter Sacré-Cœur fera-t-il partie de vos plans vacances cette année?

Photo : Microbrasserie Chasse Gardée.

SYMPOSIUM DE PEINTURE DE BAIE-COMEAU

35e ÉDITION

Vent du large

AU PAVILLON DU LAC

SOUS LA PRÉSIDENCE D'HONNEUR DE PIERRE TOUGAS

DU 21 au 25 juin 2023

Alcoa · Baie-Comeau · Symposium de peinture de Baie-Comeau · Hôtel Le Manoir

Concours

À gagner 5000$

un forfait d'une valeur de plus de

en collaboration avec
Les Éditions Nordiques

Participez

Les bonnes adresses

UN MENU VARIÉ POUR TOUS LES GOÛTS. Notre menu spécialisé dans les délicieux plats de poulet frit, de fruits de mer, de pizzas, desserts, salades et beaucoup plus encore! **POUR MANGER SUR PLACE OU POUR EMPORTER.** Un service rapide et courtois vous attend en plus d'une zone de jeu pour les enfants à proximité de notre salle à manger. Nous offrons le service de commandes pour emporter, que vous soyez seul ou en groupe. Vous pouvez donc déguster nos plats sur place ou chez vous avec votre famille.

1150, boulevard Lafèche, Baie-Comeau, QC G5C 3B2
418 589-3376

Le seul établissement près de Manic-5. Situé à plus de 200 km au nord de Baie-Comeau. Le Motel Énergie vous offre tout ce dont vous avez besoin sous le même toit. Profitez de notre service d'hébergement, notre restaurant, notre station-service avec dépanneur licencié et faites de votre prochain déplacement sur la route 189, une découverte! Que votre séjour soit dans le cadre de vos affaires, pour la visite du plus grand barrage à voûtes et contreforts multiples au monde ou pour le plaisir de profiter d'un magnifique territoire de chasse et de pêche, le Motel de l'Énergie est votre arrêt incontournable.

Pour réservation : 1 800 760-2301 poste 0

La ferme familiale vous offre l'autocueillette de camerises et de framboises cultivées sans pesticides ni produits chimiques. Jerry et Jasmine, les copropriétaires, vous accueillent chaleureusement sur les lieux et se feront un plaisir de vous faire découvrir les différentes variétés disponibles. Un terrain de camping et une plage sont accessibles à quelques minutes de la ferme. Pour les jours de cueillette, veuillez consulter la page Facebook ou appelez directement au 581 726-2104.
Facebook: @Aux Jardins des Prés
1066, rue Granier, Pointe-Lebel, Qc, G0H 1N0

Située au pied des monts Uapishka (Groulx) et aux abords du lac du cratère Manicouagan, la Station Uapishka vous permet de découvrir les joyaux de l'arrière-pays de la Manicouagan et de vivre une expérience immersive unique où l'immensité du territoire côtoie la splendeur de la nature et l'authenticité de la culture innue. Grâce à sa localisation au nord du 51e parallèle, la Station est l'endroit tout désigné pour vivre une véritable expérience nordique tout en s'initiant à la richesse du patrimoine autochtone.

Hébergement | Restauration | Activités plein air

Km 336, route 389 | www.stationuapishka.com
1 833 296-8514

Chez Gréco, c'est un personnel qui vous fait vivre une expérience unique autant en ami qu'en famille dans une ambiance chaleureuse. Laissez-nous charmer vos papilles avec nos recettes grecques authentiques et nos grillades et fruits de mer. On vous attend!

1257A, boulevard Laflèche, Baie-Comeau, QC G5C 1E1
418 295-3003

Depuis plus de 50 ans, Garage Pierre Lavoie est la référence en matière de réparation de véhicules sur la Côte-Nord. Depuis 1971, notre équipe de professionnels en mécanique générale met son expertise à votre disposition dans la région de Manicouagan. Nous sommes spécialisés dans les technologies de pointe liées à l'automobile, telles que l'injection, le diagnostic, l'électronique et la reprogrammation. En plus de ces services, nous proposons également une sélection de grandes marques de pneus reconnues. En cas de problème sur la route, nous sommes là pour vous aider. Si vous avez besoin de carburant, notre station-service Irving offre du carburant de qualité, y compris du diesel, sur une plage horaire étendue. Faites confiance à Garage Pierre Lavoie pour tous vos besoins en matière de réparation automobile et de dépannage sur la Côte-Nord.

104, boul. Comeau, Baie-Comeau (Québec)
418 296-4880

Votre spécialiste en décoration et en recouvrements de planchers à Baie-Comeau depuis plus de 40 ans! Rencontrez un de nos designers d'intérieur! Polyvalents et dévoués, leurs conseils vous guident dans votre projet en fonction de votre personnalité et de votre budget... tout en harmonisant les couleurs et les matériaux à votre espace. Quel que soit votre style, nous avons une grande variété de couvre-planchers, de luminaires, et d'accessoires de décoration pour créer l'ambiance dont vous rêvez! Nous travaillons avec les meilleurs fournisseurs pour vous offrir des produits innovants et le meilleur rapport qualité/prix!

327, boul. La Salle, Baie-Comeau (Québec) G4Z 2L5
418 296-6063

Cette petite boutique sympathique saura vous charmer pas la diversité de son offre. Vous y retrouverez une multitude de produits québécois et les aliments du terroir nord-côtier y sont en vedette. De plus, elle of fre de l'artisanat local, des souvenirs, des produits de beauté et de santé, des bijoux, une épicerie fine et des idées cadeaux. Les 2 propriétaires, Caroline et Nathalie ont déniché, pour vous, plusieurs produits coups de coeur. Si vous passez à Baie-Comeau, cette boutique est un incontournable. Passez les voir, elles se feront un plaisir de vous conseiller.

625, boul. Laflèche, bureau 203 (Centre commercial Laflèche)
418 589-5378
lemarcheauxtresors.com

Ferme Manicouagan, un endroit où il est possible de faire l'autocueillette de camerises, de fraises et de framboises. Ici on retrouve la camerise en grande culture, un petit fruit nordique à découvrir. Il se distingue par un taux élevé en antioxydant. Avec son allure un peu farfelue et difforme, tel un bleuet allongé, il possède une saveur qui oscille entre le bleuet et la mûre. Une grande variété de légumes fraîchement cueillis vous attend à notre kiosque, avec des produits localement transformés. Une activité qui fait du bien!

L'adresse est le 150 Granier, à 1 km du carrefour giratoire direction Pointe-Lebel. L'accès de la Ferme est situé du côté droit, 300 m après la rue du Parc.

Visitez notre **nouveau bureau d'information touristique au 3501, boulevard Laflèche!** Baie-Comeau est la ville-centre de la Réserve mondiale de la biosphère Manicouagan-Uapishka. Elle offre des panoramas sur le fleuve, des plages, différents festivals, activités culturelles et une multitude d'activités de plein air (kayak, planche à pagaie, tyrolienne, etc.) organisées ou accessibles librement à nos différents points d'eau. De Baie-Comeau, on accès par la route 389 aux imposants barrages hydroélectriques qui témoignent du génie des bâtisseurs québécois.

Brunet.ca - Votre santé, notre priorité - Premier arrêt. Depuis la fondation de Brunet en 1855, « votre santé, c'est tout ce qui compte ». Nous avons pour mission d'offrir aux Québécois les conseils et les services liés à la santé et au bien-être les plus personnalisés. En magasinant chez Brunet, vous allez économiser sur vos essentiels du quotidien.

Passez nous voir, il nous vous fera un plaisir de vous servir pendant vos vacances. Alexandre Côté, Sylvie Dion, Dominique Paquet et Benoît Paradis, pharmaciens.

300, boul. La Salle, Baie-Comeau (QC) G4Z 2K2
418 296-2332

Boutiques-entreprises
Vous êtes un féru du «Zéro Déchet»? Notre boutique de réemploi est ce qu'il vous faut. C'est un véritable modèle unique de réemploi au Québec qui vous permettra de vivre une expérience authentique à travers diverses créations inspirées de matériaux recyclés provenant de l'apport volontaire des citoyens, conçues sur place à notre atelier par nos employés. Vous y trouverez également de belles variétés de créations d'artisans locaux. Le tout à des prix abordables. Magasin de réemploi Phase 2, quand l'utile et l'agréable se mettent ensemble pour préserver l'environnement!

800, av. Léonard-E.Schlemm, Baie-Comeau • 418 589-4557

Quoi de mieux qu'un copieux déjeuner pour bien commencer la journée? À la Crêperie de la Reine, votre restaurant de déjeuner à Baie-Comeau, nous avons réinventé le repas le plus important de la journée. Notre grand choix de crêpes salées et sucrées originales saura vous charmer à tout coup! Pour le brunch ou le dîner, nous vous offrons aussi des déjeuners traditionnels, ainsi que des menus du midi complets et savoureux. Après avoir mangé, pourquoi pas aller découvrir notre parcours 18 trous de compétition. En solo, en famille ou en groupe, du plaisir pour tous. Le mini-putt est le passe-temps favori des Québécois depuis plus de 30 ans. Et terminez l'activité avec une bonne crème-glacée disponible ici!

860, boul. René-Bélanger | **418 589-1777**

En plus d'une salle d'exposition à laquelle vous avez accès pour visualiser notre vaste gamme de produits, nous disposons également d'un atelier de fabrication conçu pour vos travaux personnalisés. Nous offrons des services de ferblanterie, plomberie et vente de produit pour votre salle de bain, fabrication en atelier, protection incendie, aspirateur central, échangeurs d'air, système de filtration d'eau, vente de BBQ (Kamado Joe, Saber, four à pizza) Vos projets nous motivent et votre satisfaction est notre fierté. Quel que soit le secteur d'activité en question, Plomberie Chauffage O'Max s'engage à vous fournir un service hors pair pour des installations professionnelles!

10, av. Narcisse-Blais, Baie-Comeau (Québec) G4Z 1T4
418 296-5700

13 AU 16 JUILLET, SEPT-ÎLES

VIEUX-QUAI EN FÊTE ALOUETTE

LA FÊTE FAMILIALE PAR EXCELLENCE SUR LA CÔTE-NORD

L'épicerie-Tabagie La Bonbonnière de Baie-Comeau est l'endroit idéal pour trouver tout ce dont vous avez besoin. Avec ses très bons prix, son excellent service à la clientèle et sa vaste gamme de produits, vous êtes assuré de vivre une expérience de magasinage exceptionnelle.

Située au 751, rue De Puyjalon, Baie-Comeau, Qc. G5C 1M9, l'épicerie-Tabagie La Bonbonnière vous propose une sélection variée d'articles. Que vous recherchiez de l'alcool, de la bière, du vin, des cigarettes, des produits du tabac, des bonbons, des revues ou des magazines, vous trouverez tout cela dans notre établissement.

Notre équipe dévouée est prête à vous aider à trouver exactement ce que vous cherchez. Que vous ayez des questions sur nos produits, besoin de recommandations ou d'aide pour choisir le bon article, nous sommes là pour vous.

Ne cherchez pas plus loin, rendez-vous à l'épicerie-Tabagie La Bonbonnière de Baie-Comeau dès maintenant et profitez de notre qualité exceptionnelle, de nos prix compétitifs et de notre service clientèle incomparable. Appelez-nous au 418 589-9322 pour toute demande d'information supplémentaire. Nous sommes impatients de vous servir et de répondre à tous vos besoins en matière d'épicerie et de tabagie.

Aguanish,
une petite municipalité qui fait place à l'immensité

Par Ann-Édith Daoust

Petite municipalité au territoire grandiose, Aguanish offre une expérience touristique hors du commun. Son environnement sauvage et sa population des plus accueillantes permettent de vivre un séjour unique et contemplatif tant pour les amateurs de plein air que pour les gens en quête de tranquillité. Le village est composé d'environ 300 Aguanishoises et Aguanishois sur un territoire de près de 600 kilomètres carrés.

L'autocollant représente la baie en forme de cœur que l'on peut apercevoir à vol d'oiseaux et l'immensité du territoire, où les levers de soleil sont époustouflants. Les soirées de pleine lune sont particulièrement magiques sur la mer. Le couple qui pratique la planche à pagaie rappelle la quiétude que l'on peut ressentir sur une eau calme et paisible. Le temps n'existe plus à Aguanish, et l'on y vit nos vacances au rythme des éléments qui nous entourent.

De l'Ouest canadien à l'Est-du-Québec

Avec sa conjointe Kathleen Caouette, André Gallant est propriétaire du camping le Relais des Cayes, ouvert depuis 23 ans. Natif d'Aguanish, il a passé sa vie entre les villes de Jonquière, Québec, Ottawa, Calgary et Alberta pour revenir poser ses valises dans sa ville natale pour se rapprocher de sa famille et de la tranquillité des lieux. Ayant travaillé dans les domaines de l'architecture et de la restauration, il a choisi l'entrepreneuriat pour développer une offre touristique dans sa région. Son camping est situé sur le bord de la mer, à l'extrémité Est du village, et offre 40 places de choix pour passer la nuit. L'accueil est chaleureux, le lieu est magnifique.

Les principaux attraits à visiter selon André Gallant

La majestueuse rivière Aguanish s'étend sur plus de 280 kilomètres avant de rejoindre le golfe du Saint-Laurent, tout près de la municipalité. Le canyon mesure huit mètres de large et 1 kilomètre de long. Il est surnommé le Trait de Scie. Parsemé de cascades et de petites chutes, l'on peut également y apercevoir de grandes cavités sculptées dans un granit rose. On les appelle les « marmites géantes ». La rivière abrite plusieurs salmonidés, au grand bonheur des pêcheurs. Il est d'ailleurs possible d'explorer cette rivière en réservant une excursion ou un séjour de pêche avec l'Association Chasse et Pêche d'Aguanish.

L'entreprise Action Multi Nature offre des excursions en mer en zodiac durant lesquelles l'on peut faire de l'observation d'une faune marine diversifiée. Des sorties pour cueillir la chicoutai, un petit fruit emblématique de la région, sont également possibles.

Le Fumoir Le Goynish est reconnu pour sa rillette aux deux saumons, cuisinée de façon artisanale. Le secret de leurs saveurs se trouve dans la marinade savamment préparée. Le restaurant adjacent au fumoir peut accueillir les friands de fruits de mer et les amoureux de mets de style cantine. André Gallant aime particulièrement le saumon fumé à chaud, la pizza chargée de fruits de mer, leurs patates grecques bien assaisonnées et, surtout, la tarte à la chicoutai, un classique de la région.

L'Île-Michon est également un incontournable. Sur ce petit hameau de terre non loin de la municipalité, il est possible de faire de la randonnée pédestre et d'effectuer la cueillette de mollusques lorsque la saison est ouverte. L'entreprise Les fleurs et le potager y offre d'ailleurs quelques légumes et fruits frais à déguster. Des fleurs fraîches sont également disponibles pour des cadeaux improvisés ou pour agrémenter une table à pique-nique le temps d'un souper romantique.

Les plages demeurent un coup de cœur pour André Gallant, puisqu'il en existe selon lui quatre magiques où profiter de la tranquillité que peut offrir Aguanish. Rendez-vous au camping le Relais des Cayes pour les découvrir! Y serez-vous?

Photo : Kathleen Caouette.

Le Bistro La Marée haute :
le repas qui ravit les yeux et les papilles

Profiter d'une des plus belles vues sur le Saint-Laurent tout en mangeant des produits locaux de qualité est devenu le prétexte idéal pour se rendre au Bistro La Marée haute à l'Hôtel le Manoir de Baie-Comeau.

Depuis des années, le Bistro La Marée haute propose des repas originaux et savoureux à la population venue de la Manicouagan et d'ailleurs. Grâce à l'innovation du chef et de son équipe à chaque saison, l'établissement met à l'honneur les produits de la Côte-Nord.

Des produits locaux de qualité

Le Bistro est fier d'être reconnu annuellement au programme « Aliments du Québec au menu ». Au niveau des boissons, la distillerie Vent du Nord ainsi que la microbrasserie St-Pancrace sont des fournisseurs réguliers.

Mais l'établissement collabore aussi avec la Coopérative Gaïa, Les Jardins de Carmanor ou même la Boucherie les Trois P'tits Cochons. Le chef pâtissier Éric Gagnon, de la Ferme Manicouagan, va aussi réaliser une partie des desserts pour cette saison estivale.

Le menu de l'établissement devrait donc ravir tous les clients. Ce sont surtout les fruits de mer locaux qui sont mis à l'honneur, avec du homard provenant de Port-Cartier, les crevettes de Sept-Îles ou encore les pétoncles de la Minganie qui émoustillent vos papilles.

Un service attentif

Le bistro se démarque par son expérience culinaire, mais aussi la qualité remarquable du service. En période estivale, plus de cinquante employés sont présents pour répondre aux besoins des clients de la meilleure façon.

Il est d'ailleurs possible de bénéficier des services de l'établissement à plusieurs occasions. Les salles de réception peuvent accueillir jusqu'à 300 personnes pour différents types d'événements personnels comme professionnels. La qualité des produits et du service séduiront vos convives.

Une vue exceptionnelle

Le Bistro La Marée haute reste indéniablement reconnu pour le spectacle incroyable qu'il offre sur le Saint-Laurent. Alors bonne nouvelle : la terrasse si appréciée des clients a été refaite entièrement l'année dernière. Ce sont environ 300 personnes qui pourront profiter du paysage nord-côtier.

L'établissement propose également un chapiteau chauffé de début mai jusqu'à la mi-octobre. Près d'une soixantaine de places à l'abri, mais avec une vue imprenable sur le fleuve, sont ainsi mises à disposition.

Ce magnifique emplacement séduit toujours les habitants habitués comme les observateurs étrangers. Le Bistro est d'ailleurs victime de son succès: veuillez bien réserver avant de vous y assoir. L'équipe peut vous servir 7 jours sur 7 pour le déjeuner, le diner ainsi que le souper.

Informations :

Réservation: https://bistro.cool/reservation/ ou **418 296-3391**

Heures d'ouverture :

lundi : souper 16 h à 22 h

mardi au vendredi : déjeuner 7 h à 11 h, diner 11 h 30 à 14 h et souper 16 h à 22 h

samedi et dimanche : déjeuner 7 h à midi et souper 16 h à 22 h

Un terrain pour la Coop

(VB) La Ville de Sept-Îles a procédé à la vente du terrain du 551 rue Thériault, à la Coop de solidarité de Gallix. Cette transaction a été confirmée à la séance du conseil du 13 juin.

Le montant déboursé par la coopérative est de 27 000 $.

L'organisme veut construire, sur ce terrain, un bâtiment qui hébergera une épicerie et une station-service.

Le maire de Sept-Îles, Steeve Beaupré, a affirmé qu'il s'agissait d'un projet qui tenait à cœur au conseil.

« Dans ce secteur, il y a de plus en plus de jeunes familles qui s'y installent, donc c'est un besoin. Quand on regarde ça, ce n'est pas normal que les citoyens [de Gallix] doivent se déplacer à Sept-Îles, ou à Port-Cartier pour aller acheter une pinte de lait, ou avoir de l'essence », dit le maire Beaupré.

Le président de la Coopérative, Réjean Porlier, indiquait ce printemps que l'objectif était que le commerce puisse être en fonction d'ici la fin de l'année 2023.

La Coop de Gallix a déjà procédé à des travaux de déboisement sur le terrain. Photo courtoisie

Huit feux maîtrisés et cinq contenus

En date du 19 juin, la situation des feux de forêt s'était grandement améliorée sur la Côte-Nord. On comptait 13 incendies sur le territoire en zone intensive, soit cinq contenus et huit maîtrisés et des feux étaient toujours sous-observation en zone nordique.

Marie-Eve Poulin

Du côté de Sept-Îles, les deux incendies qui ont brûlé 800 et 40 066 hectares sont maintenant maîtrisés. Des équipes terrestres sont sur le terrain à l'aide de thermovision pour éteindre les points chauds.

En date du 17 juin, l'incendie à 10 km au SSO de Fermont a été déclaré officiellement éteint. Dans le secteur de Micoua et de Manic 3, les feux 270, 424, 283 et 375 ont consumé respectivement 3 045 ha, 160 ha, 9 318 ha et 1883 ha.

Les incendies 270 et 424 sont maîtrisés et les deux autres sont contenus.

Le travail terrestre se poursuit et le campement s'agrandit pour accueillir des ressources américaines en début de semaine. Une équipe de spécialistes des États-Unis arrivera sous peu et sera déployée dans le secteur Micoua. Ils viendront compléter une équipe de gestion des feux majeurs. De plus, 80 pompiers forestiers des États-Unis doivent s'ajouter à eux dès le 19 juin.

Feux de forêt à Sept-Îles, été 2023. Photo Emy-Jane Déry

La SOPFEU rappelle que même dans les secteurs où les feux sont contenus ou maîtrisés, des opérations de suppression sont toujours en cours.

Les températures à la hausse et les faibles précipitations prévues pour les cinq prochains jours auront des impacts sur l'activité des feux existants, qui pourraient reprendre de la vigueur. Le risque d'éclosion de nouveaux feux sera également important.

L'interdiction de faire des feux à ciel ouvert est toujours en vigueur.

Le secteur de Micoua, au nord de Baie-Comeau, est touché par l'interdiction d'accès en forêt annoncée par le ministère des Ressources naturelles et des Forêts.

Une nouvelle terrasse au P'tit Snack

Il est désormais possible de manger votre poutine, club sandwich ou guédille sur une terrasse extérieure au Restaurant le P'tit Snack à Sept-Îles.

Vincent Rioux-Berrouard

Cette nouvelle structure est composée de différentes pièces qui s'assemblent et est bâtie sur un conteneur de type plateforme. Un avantage, explique le propriétaire du restaurant, Égyde Lévesque, parce que la terrasse pourra plus facilement être déplacée en hiver.

C'est M. Lévesque, lui-même qui a construit la terrasse. Il a pris deux mois et demi pour y parvenir. Il a récupéré plusieurs pièces.

« Les tables et les banquettes sont celles du restaurant Clemenceau que j'ai récupéré. Aussi, dans des encans, j'ai réussi à trouver des clôtures que j'ai installées, ce qui donne une forme de vague », explique M. Lévesque.

Jusqu'à présent, la terrasse reçoit un bon accueil de la clientèle. M. Lévesque affirme avoir reçu des centaines de commentaires élogieux, notamment via les réseaux sociaux, concernant cette nouvelle infrastructure qui vient contribuer à améliorer le secteur du bas de la ville.

« C'est quasiment gênant d'aller au casse-croûte maintenant. À chaque fois que j'y vais, on vient me féliciter », dit-il avec humour.

La terrasse du restaurant le P'tit Snack à Sept-Îles sera déplacée avant l'hiver pour la protéger des aléas du climat hivernal.

Des améliorations

La terrasse dans sa forme actuelle pourrait bien changer. M. Lévesque souhaite y apporter des améliorations. Il veut dans le futur qu'elle soit installée au-dessus d'un conteneur ayant des portes vitrées.

« Quand il fera beau, les gens pourront monter en haut, sur la terrasse, grâce à des escaliers et quand il fera mauvais, ils seront à l'abri des intempéries dans le conteneur », illustre M. Lévesque.

Avec ce projet, il veut représenter les trois grandes industries de la région, qui sont le bois, le fer et l'aluminium.

« Mon escalier serait en aluminium, l'intérieur du conteneur serait du fer et la décoration avec du bois », souligne Égyde Lévesque.

Cette idée est encore au stade de projet. Pour aller de l'avant, M. Lévesque devra faire approuver le tout par la municipalité.

Rappelons que par le passé, le restaurant du P'tit Snack s'était fait refuser par la Ville un abri extérieur en bois. Le commerce espère que ce futur projet aura plus de succès.

Consultation pour la politique familiale

Dans le cadre de la mise à jour de sa politique familiale, la Ville de Sept-Îles lance une consultation citoyenne.

Vincent Rioux-Berrouard

La firme de communication Boite à clés a reçu le mandat de mener cette consultation. Dans les prochaines semaines, la « Bàc mobile » s'installera dans différents endroits publics de Sept-Îles, pour rencontrer les familles, les aînés et les jeunes, afin de recueillir leurs commentaires, leurs idées et de les inviter à répondre au sondage.

Il existe quatre versions du sondage, ce qui permettra aux gens de répondre à celui qui les interpelle.

Les sondages sont disponibles au www.consultationscitoyennessept-iles.com.

Il y a aussi un sondage pour les jeunes de 12 ans et moins.

« C'est une opportunité, pour les jeunes, de commencer à s'impliquer dans la ville de Sept-Îles en donnant leur opinion », a commenté le conseiller du district de Sainte-Famille, Daniel Guérault.

« Nous espérons une participation élevée, afin d'obtenir un portrait précis de ce que les citoyens demandent pour leur ville. Nous voulons les écouter! Les résultats nous permettront d'alimenter nos réflexions au sein du comité de pilotage et d'en ressortir avec un plan d'action », mentionne Amélie Robillard, conseillère en communication.

Pour susciter la participation, des prix thématiques seront distribués parmi les répondants chaque mois.

Déry, Picard et Dumas à Port-Cartier

Ce sont quatre spectacles qui seront présentés lors de la Fête citoyenne qui se tiendra à Port-Cartier le 22 juillet, sur l'île McCormick.

Vincent Rioux-Berrouard

Cet événement prend la relève de la Soirée Branchée.

Au menu, il y aura Marc Déry, Pascale Picard et Dumas qui viendront enflammer la scène.

« Les amateurs de spectacles plus intimistes apprécieront la rencontre avec Marc Déry sur la petite scène derrière le Graffiti, bordée par la mer, en fin de journée. Pour débuter la soirée, Pascale Picard et son band nous rempliront les oreilles de *riffs* de guitare accrocheurs et de mélodies envoûtantes et Dumas nous fera danser sur ses plus grands succès, comme lui seul sait le faire! », a commenté Nadia Bernier, régisseuse culturelle à propos de la programmation musicale.

Il y aura également un spectacle de Kalimba pour plaire aux plus jeunes.

« Nous sommes très fiers de proposer une programmation qui plaira à l'ensemble de la population grâce aux formules variées de spectacles. Kalimba mettra la table pour les tout-petits, dès l'ouverture du site, avec ses percussions entraînantes et rythmées », déclare M^me^ Bernier

Lors de cette fête, il y aura une animation continuelle sur le site pour toute la famille avec des jeux gonflables, ainsi que des activités tant sportives que culturelles.

« Offrir un événement rassembleur entièrement gratuit pour la population est au cœur de nos priorités. Les citoyens ont besoin de se retrouver et de renouer ensemble. Chaque fois, ce sont comme de belles retrouvailles », a pour sa part affirmé la directrice des loisirs et de la culture de la Ville de Port-Cartier, Diane Roux.

Environ 2 500 personnes avaient assisté à la Soirée Branchée en 2022.

Ossements au Lac Daigle

La famille de Samuel Gauthier en attente

La découverte d'ossements par un citoyen sur le chemin du Lac Daigle, en fin de semaine, ravive un certain espoir auprès des proches de Samuel Gauthier, porté disparu depuis le 11 décembre dernier.

Sylvain Turcotte

Ils pourraient devoir faire preuve de patience pour un certain temps.

«Il faudra attendre le retour du laboratoire de sciences judiciaires et de médecine légale. Ça peut être long», a fait savoir le porte-parole de la Sûreté du Québec, Hugues Beaulieu qui ne pouvait certifier qu'il s'agissait d'ossements humains.

Vers 16h45 samedi, la Sûreté du Québec (SQ) a reçu l'appel d'un citoyen qui a découvert des ossements dans le secteur du chemin du Lac Daigle. Les policiers ont expertisé les lieux jusqu'à dimanche après-midi.

Dans une publication sur Facebook, Karolanne Dufour, conjointe de M. Gauthier, dit oser croire qu'il y aura une conclusion.

«Je souhaite que les analyses sauront soulager ma famille ou celle de Stéphane Pilote (porté disparu depuis le 16 avril 2021). L'attente nous gruge, les émotions sont rudes, mais l'espoir est fort», a-t-elle écrit.

Samuel Gauthier, 28 ans, père de famille de deux jeunes enfants, s'est rendu à Port-Cartier en décembre, pour des raisons nébuleuses.

Il habitait à Québec, mais il a grandi sur la Côte-Nord. L'homme qui avait des problèmes de consommations de drogue, aux dires de sa famille, a été vu pour la dernière fois à Sept-Îles.

Des enquêteurs étaient sur les lieux de la découverte d'ossements en fin de semaine, sur le chemin du Lac Daigle.
Photo courtoisie

Sa conjointe a depuis organisé plusieurs battues dans la région, à la recherche d'indices.

L'enquête de l'Équipe des crimes contre la personne de la Sûreté du Québec n'a pas permis, jusqu'ici, de confirmer, ou d'infirmer, la mort de Samuel Gauthier. Plusieurs personnes d'intérêt ont été rencontrées, mais aucune arrestation n'a encore été effectuée.

-Collaboration Marie-Eve Poulin, Emy-Jane Déry

GRANDE LIQUIDATION
Modèles 2022
Jusqu'au 30 JUIN
JUSQU'À 50% DE RABAIS
sur certains modèles Powersport
Beaucoup d'inventaire à liquider
VTT, Vélos électriques, motocross...
NORACTION
noractionautomobiles.com 418 960-0066
Au 520 Avenue Perreault, Sept-Îles QC, CA G4R IK8

Tournage de Motosports.tv sur la Côte-Nord

18 jours en moto chez nous

Vous avez peut-être eu la chance de croiser l'équipe de tournage de l'émission Motosports.tv sur nos routes en moto depuis leur départ de Tadoussac le 10 juin. La star de la 4e saison ne sera nulle autre que la Côte-Nord et l'animation sera assurée par le prodige du *freestyle* motocross québécois Ben Milot.

Renaud Cyr

L'émission diffusée sur les ondes de TVA Sports sera disponible dès le mois d'avril 2024, et sa quatrième saison s'intéressera à la moto sur les routes de la Côte-Nord.

«On couvre plusieurs facettes de la moto, mais 80 % du contenu sera consacré à la motoaventure. Il y aura également des segments plus techniques, et Nadine Lauzon sera aussi animatrice», dévoile le réalisateur David Étienne Durivage.

Partie de Tadoussac, l'équipe de production réalisera l'Expédition 51 sur invitation de Tourisme Côte-Nord, un périple de plus de deux semaines sur les routes de notre région qui prendra fin le 27 juin.

La province voisine de Terre-Neuve-et-Labrador aura son moment de gloire, puisque l'équipe entamera son périple de Fermont jusqu'à Blanc-Sablon avant de revenir par bateau jusqu'à la route 138.

L'aventure de Ben Milot

Trois premières pour l'icône québécoise Ben Milot : premier séjour de longue haleine sur la Côte-Nord, premier contrat d'animation du genre et premier permis de moto.

«Ça fait 30 ans que je fais de la moto, mais j'ai dû passer mon permis avec tous les tests pratiques et théoriques», avoue-t-il avec humour.

L'homme qui était déjà passé par Sept-Îles pour des compétitions prend maintenant tout son temps pour s'acclimater à notre région.

«Je me rends compte à quel point c'est grand. La Côte-Nord c'est un paradis pour la moto, et les distances sont autant longues qu'agréables. C'est vraiment impressionnant», laisse-t-il tomber.

Après avoir gravi les podiums des plus prestigieuses compétitions de motocross, Ben Milot décide de prendre sa retraite et de se consacrer à ses propres projets.

C'est alors que le réalisateur David Étienne Durivage, lui aussi motocycliste, entre en contact avec lui.

«Le monde la moto c'est un petit monde, on se connaissait tous déjà un peu. Quand il a su que j'arrêtais les compétitions et que je prenais ma retraite, il m'a contacté pour prendre le rôle de l'émission», révèle-t-il.

«Je pense que j'amène quelque chose à l'émission qui est nouveau et intéressant. On ne se prend pas trop au sérieux dans tout ça et on a du plaisir», ajoute l'animateur.

La Côte-Nord en vedette

L'équipe de Motosports.tv ne passe pas inaperçue. Dès leur arrivée, elle entre en contact avec des passionnés de moto d'ici, mais aussi des acteurs locaux comme le maire des Escoumins, André Desrosiers, et l'agente aux communications de la MRC de la Haute-Côte-Nord, Marylise Bouchard.

«La rencontre avec les gens d'ici est extraordinaire. Les gens de la Côte-Nord et de la moto, ça ne fait qu'un», soulève David Étienne Durivage.

«Ça se voit que les Nord-Côtiers ont baigné dans les sports motorisés comme le VTT. On a rien à leur apprendre, et je dirai même plus que c'est l'inverse», laisse-t-il entendre.

Le réalisateur qualifie l'émission d'opportunité pour faire découvrir les produits touristiques des régions que l'équipe de tournage visite.

> «Je pense que j'amène quelque chose à l'émission qui est nouveau et intéressant. On ne se prend pas trop au sérieux dans tout ça et on a du plaisir.»
>
> – Ben Milot

Joint par le Journal lors de leur arrêt à la Station Uapishka près du réservoir Manicouagan sur la route 389, le réalisateur est ravi de la présence de la bière de la microbrasserie St-Pancrace de Baie-Comeau.

«C'est génial, on retrouve vraiment des produits locaux qui sont très intéressants. Il y a aussi beaucoup de proximité avec les communautés autochtones dans notre aventure», exprime-t-il.

L'histoire d'une *ride*

David Étienne Durivage et son équipe travaillent sur des plans à la journée et Ben Milot part à la rencontre de passionnés de moto d'ici.

La star du *freestyle* motocross Ben Milot animera la 4e saison de Motosports.tv, dont une grande partie du tournage se passe sur la Côte-Nord. Photo Facebook

«On a des invités que l'on rejoint à chaque étape de notre voyage. À Baie-Comeau, par exemple, nous avons rencontré pleins d'amateurs de moto dont Pierre-Luc Cyr de Northern Adventure, qui a fait la route avec nous jusqu'à Manic-5», précise le motocycliste.

«Il y a beaucoup d'amateurs de moto sur les réseaux sociaux qui communiquent avec notre équipe pour nous dire où ils en sont dans leur parcours, et parfois on entre en contact avec eux», divulgue-t-il.

C'est le cas de Julia Chenu, une motarde originaire de France qui croise l'équipe de Motosports.tv, et qui les accompagne depuis Baie-Comeau.

«J'avais vu que Ben faisait l'expédition et je l'ai contacté pour réaliser une entrevue pour mon projet personnel. Finalement, c'est lui qui m'a embarqué pour deux jours de tournage», décrit-elle avec émerveillement.

Celle qui a comme objectif de traverser le Canada à moto en a long à dire sur la communauté de motocyclistes de la région.

«J'ai été hébergée à plusieurs endroits, et ça m'a permis de rencontrer des gens avec des parcours différents et inspirants aussi. Je suis bien contente d'avoir pu compter sur la communauté pour du support et des conseils», assure-t-elle.

Un été bien rempli

Ben Milot répond du tac au tac sur ce qu'il l'attend pour la suite : «D'autres tournages».

«J'ai aussi quelques dates de spectacle en festival avec Milot Land et je poursuis toujours mon projet d'académie de pilotage avec les enfants», dévoile-t-il.

«Je vais revenir avec ma famille sur la Côte-Nord pour mes vacances, c'est sûr et certain», assure celui qui n'est pas près d'arrêter de se faire surprendre par la beauté de notre majestueuse région.

Le coin des potins

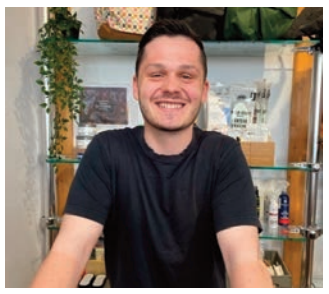
Des Biscuits sourire payants pour le MEVSI
Le bilan de la campagne 2023 des Biscuits sourire des Tim Hortons de Sept-Îles, tenue lors de la première semaine de mai est connu. C'est une somme de 11 6686,61$ qui se retrouve dans les coffres du Module d'épanouissement à la vie de Sept-Îles. C'est une augmentation d'un peu plus de 4 000$ par rapport à l'an dernier 7411,91$. Sur la photo, Jean-Christophe Harrisson des restaurants Tim Hortons de Sept-Îles présente le montant récolté par la campagne 2023 des Biscuits sourire. Il est accompagné d'employés et aussi de la coordonnatrice d'événements du Module d'épanouissement à la vie de Sept-Îles, Julie Dubé, et de quelques membres de l'organisme.

Des instants mémorables pour des jeunes de l'IESI
Des élèves de l'option volleyball de l'Institut d'enseignement de Sept-Îles et leur enseignant Yannick Bouchard garderont de précieux souvenirs de leur voyage à Ottawa réalisé il y a une dizaine de jours. Ils ont assisté à cinq matchs de la Ligue des Nations de volleyball. 30 heures de route, 2 300 km parcourus et bien des photos et des autographes qu'ils conserveront. Un merci aussi aux accompagnatrices Sarha-Michel Thériault et Amélie Bujold.

Un prix pour Hélène Bouchard
Le prix André Duhaime 2023 a été décerné à Hélène Bouchard pour son recueil de haïbun « Retenir la lumière ». 11 ouvrages (7 du Québec, 2 de l'Ontario, 1 de Nouvelle-Écosse et 1 de France) ont été soumis aux 2 membres du jury, dont voici les commentaires : *« Hélène Bouchard nous propose de lire son recueil sur la pointe du cœur. Mais le cœur tout entier est conquis par cette écriture somptueuse qui parle si bien de son coin de pays de mer et de ciel, la Côte-Nord, où le vent soulève le paysage. Très sobre quand il s'agit de la respiration de son âme, elle laisse éclater cette lumière qui traverse son œuvre et qu'elle excelle à retenir. »*

Un beau moment père-fils
Félix et Marc Cormier ont vécu un petit moment de magie lors du défilé de l'IESI. En effet, le papa Marc était bien fier de conduire le camion pour son fils, qui ira étudier en Arts et technologie des médias à Jonquière à la fin de l'été. Merci à Frédéric Gagnon et Remorquage FG 24/24 d'avoir remis sur pied cette belle machine et de permettre à toute la communauté d'en profiter!

LE SOURIRE de la semaine



Bonne semaine à Jordan Savard, qui vient de s'installer à Sept-Îles et qui travaille chez Chaussures Fillion depuis quelques mois. Nous te souhaitons la bienvenue dans notre belle région.

présenté par

Audrey B. Lachapelle et Jessy Brisson
pharmaciennes propriétaires affiliées à
Jean Coutu
Place de Ville, 770, boulevard Laure
Livraison : 418 962-3333

Vous avez un potin à nous raconter? Faites nous parvenir une photo et un court texte d'un petit fait cocasse ou moment heureux, au plus tard le jeudi 16h, précédent parution, à journal@lenord-cotier.com.

PETITES ANNONCES

POUR ACHETER.
POUR VENDRE.
Près de chez vous!

DE PENTECÔTE
À NATASHQUAN
Contactez
418 960-2090, poste 2210

HEURE DE TOMBÉE : JEUDI 16 H
MODE DE PAIEMENT : Comptant, Visa ou Mastercard

TARIFICATION

20 mots et moins :	9 $
Avec encadré ou inversé :	11 $
Avec couleur :	15 $
Prière régulière :	12 $
Prière longue :	25 $
Prière avec photo :	30 $

Taxes incluses. Toutes les annonces classées devront être payées avant parution.

PAR TÉLÉPHONE : 418 960-2090, poste 2210

Par courriel : reception@lemanic.ca

Le Nord-Côtier L'hebdo quotidien

LOGEMENTS A LOUER

IMMEUBLE Rive-Nord, 3 ½, 4 ½, 5 ½, tous avec balcon, très bien situés. Tél. 418 968-2669

NORTH VIEW (APPARTEMENTS DU GOUVERNEUR). Tél. : 418 968-8816, 2 ½ et 3 ½ chauffés, éclairés, semi-meublés, 4 ½ et 5 ½ non meublés, chauffés, éclairés, interphone, bien situés, tranquilles. Libres immédiatement.

LOGEMENT 2½ sur l'avenue Brochu. Pour personne seul/non-fumeur. Chauffé, meublé 550 $ /mois Tél. 418 962-2937 après 17h

SUIVEZ-NOUS
sur Facebook
LeNord-Côtier
Le Nord-Côtier L'hebdo quotidien

OFFRES DE SERVICE

PLOMBERIE résidentielle Marc Tremblay. Installation et réparation en tout genre. Pose de chauffe-eau. Débouchage et chauffage à l'eau chaude. 20 ans d'expérience. Tél. 418 409-2816

DIVERS

Astrologie/ Occultisme/ Cartomancie ANA Médium, spécialiste des questions amoureuses depuis 25 ans. Le secret des rencontres positives, la méthode pour récupérer son ex et des centaines de couples sauvés durablement, réponses précises et datées. Tél. 450 309-0125

Agences/ Rencontres

CONTACTS directs et rencontres sur le service #1 au Québec! Conversations, rencontres inattendues, des aventures inoubliables vous attendent. Goûtez la différence! Appelez le 438 899-7001 pour les écouter, leur parler, ou, depuis votre cellulaire faites le # (carré) 6920 (des frais peuvent s'appliquer). L'aventure est au bout de la ligne. www.lesseductrices.ca

Le Nord-Côtier L'hebdo quotidien

NOS JOURNALISTES TOUJOURS PRÉSENTS LORS DES GRANDS ÉVÈNEMENTS!

APPARTEMENTS LE CONCORDE
418 968-8833

Studios
3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2
*** Chauffés**
*** Éclairés**
*** Centre-ville**
418 968-8833

MULTI LOGIS
Sept-Îles et Port-Cartier
2½, 3½, 4½ et 5½
BUREAU : 685-A, GIASSON #1
SERVICE 24/7
418 968-3343
Visitez notre site Internet www.multi-logis.com

EMPLOYÉS RECHERCHÉS?

Le centre publicitaire peut vous aider!

lenordcotier.com/centrepublicitaire

LE CENTRE PUBLICITAIRE
SIMPLE - EFFICACE - ABORDABLE

lenordcotier.com

Le Nord-Côtier L'hebdo quotidien
719, boul. Laure, Sept-Îles, QC G4R 1Y2
Téléphone : 418 960-2090 | Télécopieur : 418 968-3129
www.lenord-cotier.com | info@lenord-cotier.com

FONDATEUR
Gino Lévesque

ÉDITRICE
Karine Therrien

RÉDACTRICE EN CHEF
Émy-Jane Déry

JOURNALISTES
Sylvain Turcotte
Vincent Rioux-Berrouard
Alexandre Caputo
Marie-Eve Poulin

DIRECTRICE VENTES ET MARKETING
France Bond

COORDONNATRICE À LA MAQUETTE ET ADJOINTE DE DIRECTION
Anny Hamilton

CONSEILLÈRES VENTES ET MARKETING
Sylvie Gagné
Marie-Pierre Renaud

INFOGRAPHIE
Francine Castonguay
Vincent Lebel
France St-Laurent

COORDONNATRICE WEB ET DÉVELOPPEMENT NUMÉRIQUE
Josey Picard

RESPONSABLE DE LA DISTRIBUTION
Simon Brisson
Bianka Chassé

IMPRESSION / TIRAGE
Québecor Média
16 900 exemplaires

ÉDITIONS NORDIQUES
770, rue de Bretagne, Baie-Comeau, QC G5C 1X5
Téléphone : 418 589-9990
Télécopieur : 418 589-1211

PRÉSIDENT
Simon Brisson

VICE-PRÉSIDENTE FINANCES ET ADMINISTRATION
Caroline Gagnon

COMMIS À LA FACTURATION
Claudie Julien
Valérie Normand

Financé par le gouvernement du Canada | Canada

La distribution de votre journal implique une logistique importante. Beau temps mauvais temps, les camelots de notre réseau sont à pied d'œuvre à chaque semaine afin de faire la livraison dans les meilleurs délais. Merci de respecter leur travail en faisant preuve de compréhension à leur égard.

Journal hebdomadaire indépendant membre de hebdos QUÉBEC

RÉSEAU SÉLECT PARTENAIRE PUBLICITAIRE | RÉSEAU SÉLECT

En direct

A LA SOURCE

Voici les activités à venir pour l'organisme : jeudi 22 juin à Port-Cartier, discussion café-thé-tisane, l'été avec les bébés et yoga extérieur à 9h30. Jeudi 22 juin à Port-Cartier, clinique d'installation et vérification de siège auto entre 9h et 15h. Mardi 27 juin à Sept-Îles, clinique d'installation et vérification de siège auto entre 9h et 15h. Les ateliers/activités pour Sept-Îles, se déroulent aux locaux d'À La source au 469 Avenue De Quen. Les ateliers-activités pour Port-Cartier se déroulent aux locaux d'À La source au 25 Avenue Parent.

CHEVALIERS DE COLOMB

Les chevaliers de Colomb – Conseil 3638 avisent la population que les déjeuners du dimanche sont interrompus pour la période estivale et reprendront en septembre. Merci à toute la population pour votre encouragement et au plaisir de se revoir cet automne.

ORDRE LOYAL DES MOOSE

L'Ordre loyal des Moose avise la population que les déjeuners du dimanche sont interrompus pour la période estivale et reprendront en septembre. Merci à toute la population pour votre encouragement et au plaisir de se revoir cet automne.

L'AMICALE SAINT-JOSEPH

L'Amicale Saint-Joseph fait relâche pour la saison estivale, du 20 juin au 31 août. Pour informations, contactez Solange ou Marcel Blais au 418 962-9189 ou 418 961-8035.

TÉLÉ-BINGO ROTARY

Bingo tous les mardis 18h30 à Cogeco (poste 555 TIVO) (100 EPICO). Vous pouvez acheter vos cartes à Port-Cartier chez : Tabagie des Îles, Couche-Tard de l'ouest et Boni-Soir Shell. À Sept-Îles : Épicerie chez Arthur, Tabagie Gamache, Dépanneur Ultramar rue Cartier et Dépanneur 7 Jours de Place Ferland ainsi qu'au dépanneur de Clarke City.

CAFÉ RENCONTRE CÉLIBATAIRES 55 ANS ET PLUS

Tu as 55 ans et plus? Tu aimerais rencontrer des gens pour discuter, voyager, marcher, danser, prendre un bon repas en agréable compagnie ou même aller voir un spectacle? Viens à nos rencontres qui ont lieu à tous les dimanches à 14h au Restaurant des Chutes, à Port-Cartier. Tout peut devenir possible si tu veux faire de belles rencontres. Bienvenue à toi! Pour info: Lise 418 750-1646

CLINIQUE DE PÉRINATALITÉ SOCIALE - L'ENVOL

La Clinique familiale l'Envol permet une approche globale et intégrée de la grossesse jusqu'à l'âge de 5 ans pour l'enfant grâce à une équipe formée de deux médecins, d'une coordonnatrice, d'une infirmière, d'une intervenante sociale et d'une éducatrice à la petite enfance. Parmi les services pour les familles en situation de précarité : suivi de grossesse complet comprenant des rendez-vous médicaux, prénataux et postnataux, service médical pour l'ensemble de la famille (prise en charge de toute la famille jusqu'à ce que le dernier enfant ait 6 ans) et ateliers de groupes 0 à 5 ans. Ces services sont offerts gratuitement dans l'édifice de la Maison des organismes communautaires de Sept-Îles (MOCSI). Pour informations : 418 968-4964 ou https://envolsept-iles.org/clinique-familiale/.

SOCIÉTÉ DE GÉNÉALOGIE DE LA CÔTE-NORD

Si vous êtes intéressé par votre généalogie, sachez que vous pouvez avoir de l'aide tous les mardis soir de 19h à 22h à la Bibliothèque des Archives, située au 700, boulevard Laure, Local 190.

SOCIÉTÉ ALZHEIMER DE LA CÔTE-NORD

Nous invitons toutes les personnes touchées, de près ou de loin, par un trouble neurocognitif dont la maladie d'Alzheimer, à participer aux cafés-rencontres mensuels. Ceux-ci servent aux personnes atteintes et aux proches aidants à acquérir des connaissances pratiques, à apprendre des stratégies à intégrer au quotidien et à planifier l'avenir. Partagez sans crainte vos expériences pour comprendre que vous n'êtes pas seul, car d'autres sont confrontés aux mêmes défis. Pour information : Claire Pelletier au 418 968-4673, poste 103.

AL-ANON

Il n'est pas nécessaire de boire pour souffrir de l'alcoolisme. Si la consommation d'alcool d'une personne vous dérange. Il y a de l'aide chez Al-Anon au 1 844 725 2666 ou www.al-anon-quebec-est.org. Vous êtes bienvenues à l'une de nos réunions qui ont lieu plusieurs fois par semaine

LE BEL ÂGE

LES JOYEUX RETRAITÉS DE SEPT-ÎLES

Le bureau est fermé pour la saison estivale. Toutefois, pour les amateurs de danse, nous serons de retour samedi le 1er juillet à compter de 20h au local 286, avenue Humphrey. Bon été !

CLUB DE L'ÂGE D'OR DE SEPT-ÎLES

Le bureau du Club de l'Âge d'Or de Sept-Îles est fermé pour la saison estivale. Nous vous attendons tous pour nos activités de l'automne. Bon été et bonne santé à tous.

INVITATION AUX ORGANISMES DE LA RÉGION

Saviez-vous que cette page vous est offerte gratuitement?

Si vous souhaitez vous faire connaître ou promouvoir un évènement, écrivez-nous avant le jeudi 16 h au:

journal@lenord-cotier.com

HAÏKU

Nukum*
dans son histoire
plein de mots rieurs

*grand-mère innue

Thérèse Bourdages
Groupe Haïku Sept-Îles

NousTV 555 HD

NOUSTV (555 HD OU EPICO 100)
vous souhaite un bel été!

HORAIRE COMPLET : www.nous.tv/sept-iles

Horaire d'été (21 juin au 10 septembre 2023)	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI	DIMANCHE	LUNDI	MARDI
Conseil municipal de Sept-Îles (27 juin, 11 juillet, 8 août + reprises)	12h	21h	14h	9h	14h	13h30 (reprise) 16h30 (direct)	21h
Télé-bingo Rotary							18h30
Messe	10h30	10h30	10h30			10h30	10h30
Votre horoscope (avec Alexandre Aubry) - jusqu'au 16 juillet	21h				10h		10h
Émissions régionales *	9h,12h,18h,20h	9h,12h,18h,20h	9h,12h,18h,20h	9h,12h,18h,20h	9h,12h,18h,20h	9h,12h,18h,20h	9h,17h,18h,20h

*** Émissions régionales variées :** spectacles, conférences, documentaires…

LES MARÉES
SEPT-ÎLES

Source :
Pêches et Océans Canada

2023-06-21 (mer)		
Heure	**(m)**	**(pi)**
04:24	**2.9**	**9.5**
11:10	**0.6**	**1.9**
16:58	**2**	**6.7**
22:32	**0.7**	**2.4**
2023-06-22 (Jeu)		
Heure	**(m)**	**(pi)**
05:03	**2.8**	**9.1**
11:47	**0.7**	**2.1**
17:37	**2**	**6.6**
23:13	**0.8**	**2.7**
2023-06-23 (ven)		
Heure	**(m)**	**(pi)**
05:41	**2.7**	**8.7**
12:25	**0.7**	**2.4**
18:19	**2**	**6.6**
23:57	**0.9**	**2.9**
2023-06-24 (sam)		
Heure	**(m)**	**(pi)**
06:22	**2.5**	**8.3**
13:03	**0.8**	**2.6**
19:04	**2**	**6.7**
2023-06-25 (dim)		
Heure	**(m)**	**(pi)**
00:48	**1**	**3.2**
07:07	**2.4**	**7.8**
13:43	**0.8**	**2.7**
19:53	**2.1**	**6.8**
2023-06-26 (lun)		
Heure	**(m)**	**(pi)**
01:47	**1**	**3.4**
07:57	**2.2**	**7.3**
14:26	**0.9**	**2.8**
20:46	**2.2**	**7.1**
2023-06-27 (mar)		
Heure	**(m)**	**(pi)**
02:53	**1**	**3.4**
08:54	**2.1**	**6.9**
15:12	**0.9**	**2.9**
21:40	**2.3**	**7.5**

Le Nord-Côtier
L'hebdo quotidien
418 960-2090
l'Hebdo quotidien

Nécrologie

J'ai écrit ton nom...

J'ai écrit ton nom sur le sable,
mais la vague l'a effacé.

J'ai gravé ton nom sur un arbre,
mais l'écorce est tombée.

J'ai incrusté ton nom dans le
marbre, mais la pierre a cassé.

J'ai enfoui ton nom dans mon cœur,
et le temps l'a gardé.

Avis de décès

M. Guy Clermont
1947 - 2022

À la Maison Albatros de Trois-Rivières, le 25 décembre 2022, est décédé à l'âge de 75 ans, M. Guy Clermont, époux de Mme Odette Rochette, demeurant à Trois-Rivières, anciennement de Port-Cartier.

La famille recevra les condoléances de parents et ami(e)s, à l'église Sacré-Coeur de Port-Cartier au 38, av. Parent, le samedi le 1er juillet à 10 h. Une cérémonie d'adieu aura lieu, ce même jour, à 11 h.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Annie (Philippe Harnois), Sylvain (Manon Bezeau) et Monik; ses petits-enfants: Noémie et Frédérick, JeanChristophe, Josée-Anne et Jérémie-Antoine; ses frères : Yves Clermont (Lise Girardeau), Luc Clermont et Guy Lessard (Sylvie St-Laurent); ses beaux-frères et belles-soeurs: Marthe Rochette, Richard Rochette (Linda Collin), Yvon Cléroux (feu Lucille Rochette), Lise Thibeault (feu Denis Rochette) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Toute marque de sympathie peut se traduire par un don à la Villa Port-Cartier, 2, rue le Moyne, Port-Cartier, QC G5B 0A3.

Villaport-Cartier @cgcocable.ca

Remerciements

Micheline Beaudin

Sincères remerciements aux parents et amis qui sont venus rendre un dernier hommage à Mme Micheline Beaudin décédée le 23 novembre 2022 soit par leur présence, offrande de messe, fleurs, courriel, ou visite aux funérailles.

Nous regrettons de n'avoir pu partager davantage avec chacun de vous, mais soyez assurés de notre plus profonde reconnaissance pour votre support. Vous êtes priés de considérer ces remerciements comme vous étant personnellement adressés.

Notre vive gratitude et reconnaissance à l'endroit de la Dre Christine Bois.

Un merci particulier à Sylvie, Julie et Bérangère pour les bons soins.

La famille

Connais-tu bien les sports d'été?

Tu aimes jouer dehors en été? Ça tombe bien, il existe une foule de sports amusants pour bouger au grand air! Tu en pratiques sûrement certains, alors que d'autres te sont peut-être moins familiers. Dans tous les cas, tu pourras en apprendre un peu plus grâce à ce petit jeu. Bonne chance!

Complète les énoncés

1. Au football, le joueur qui réalise les placements s'appelle un _____.
2. Le dériveur permet de pratiquer la _____.
3. La _____ peut se faire en sentier, par exemple.
4. L'ultimate se joue avec un _____.
5. L'___ est le joueur entre les 2e et 3e buts au baseball.
6. La ___ fait partie de la tenue d'équitation.
7. Le ___ est le meilleur ami du cycliste.
8. Le pince-nez est fort utile au _____.
9. Le _____ est indispensable en escalade.
10. Au tennis, l'___ est un service que l'adversaire ne peut rattraper.
11. Les protège-tibias rendent de fiers services aux joueurs de _____.
12. Le sac des golfeurs contient notamment des fers et des _____.
13. La randonnée pédestre se pratique sou vent à la _____.
14. Le _____ doit pagayer pour avancer.
15. Contrairement à la version en gymnase, le ___ se joue deux contre deux.

Choix de réponses

A. Arrêt-court
B. As
C. Bois
D. Bombe
E. Botteur
F. Course
G. Cuissard
H. Frisbee
I. Harnais
J. Kayakiste
K. Montagne
L. Nageur
M. Soccer
N. Voile
O. Volleyball de plage

Réponses
1-E, 2-N, 3-F, 4-H, 5-A, 6-D, 7-G, 8-L, 9-I, 10-B, 11-M, 12-C, 13-K, 14-J, 15-O

Le Nord-Côtier est à la recherche d'un ou d'une

JOURNALISTE AUX AFFAIRES AUTOCHTONES

Saisissez l'opportunité de travailler dans une grande salle de nouvelles. Comme pigiste ou journaliste, c'est l'avantage d'être secondé, formé et accompagné par une direction d'information d'expérience et des journalistes passionnés! Soumettez votre candidature et venez vivre l'expérience de livrer de l'information à la population locale et de faire la différence dans votre communauté.

Vous avez étudié en journalisme ou en communication ou avez de l'expérience dans ce domaine? L'information est votre passion et la rigueur est importante pour vous?

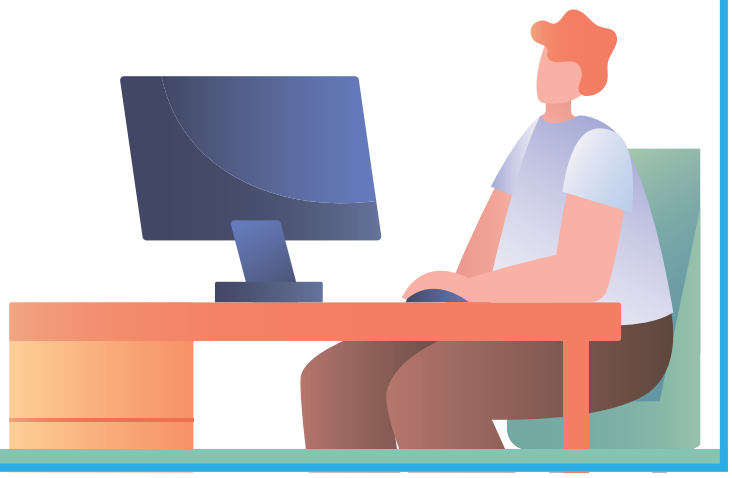
En travaillant avec notre équipe dynamique, vous pourrez mettre votre talent à profit de plusieurs façons! Voici un aperçu des tâches qui vous seront confiées en tant que journaliste :

- Trouver des nouvelles locales dignes d'intérêt
- Effectuer des entrevues (en personne, par téléphone ou en visioconférence)
- Assister à des évènements
- Créer des publications pour les réseaux sociaux
- Rédiger des articles sur divers sujets
- Prendre des photos pertinentes

Poste libre immédiatement.

Si ce poste vous intéresse,
envoyez-nous votre CV
et une lettre de présentation
à Karine Therrien, éditrice
418 960-2090 poste 2401
ktherrien@lenord-cotier.com

Le Nord-Côtier
L'hebdo quotidien



CRÉATEURS DE BONHEUR RECHERCHÉS

SALLE À MANGER - CUISINE - COMPTOIR - LIVRAISON - GESTION

VOICI CE QU'ON T'OFFRE

- HORAIRE FLEXIBLE
- POSSIBILITÉ D'AVANCEMENT
- RABAIS EMPLOYÉS
- PROGRAMME DE BOURSES POUR ÉTUDIANTS
- UNE ENTREPRISE IMPLIQUÉE ET ÉCORESPONSABLE

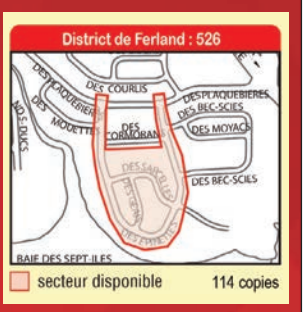
ÉCRIS-NOUS

1005, boulevard Laure, **Sept-Îles**
418 968-9191
st-hubert.com/fr/carrieres.html

St-Hubert

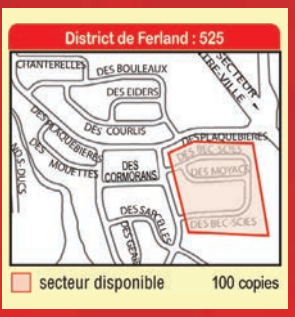
Le Nord-Côtier
L'hebdo quotidien

OYÉ, OYÉ CAMELOTS RECHERCHÉS



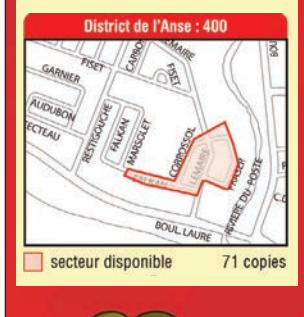
secteur disponible 114 copies

secteur disponible 170 copies

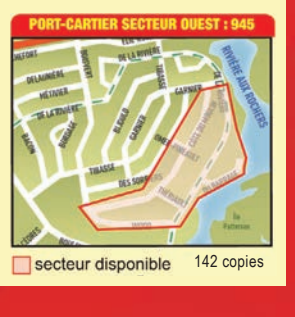


secteur disponible 100 copies

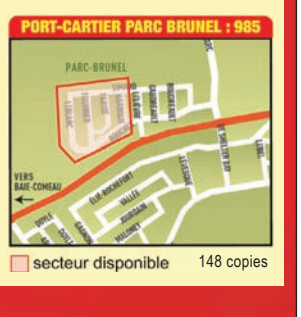
secteur disponible 114 copies



secteur disponible 71 copies



secteur disponible 142 copies



secteur disponible 148 copies

APPELEZ AU 418 960-2090, poste 2231

bchasse@editionsnordiques.com

Offre d'emploi

COORDONNATRICE OU COORDONNATEUR AUX ▼ NTES

Si vous aimez le service à la clientèle et le travail d'équipe, le Nord-Côtier vous propose une carrière qui saura vous plaire!

Lors d'une semaine typique :

- Vous assurerez les liens entre différents intervenants (clients, conseillers publicitaires, production, administration, etc.);
- Vous serez responsable de l'exécution et du suivi de dossiers et de projets variés;
- Vous effectuerez des tâches administratives (entrée de données, production de rapports, etc.).

Vous aimeriez contribuer au rayonnement des entreprises d'ici?

Si vous avez de l'expérience avec le public et que vous êtes à l'aise avec l'informatique (Word, Excel), nous serons enchantés de vous rencontrer!

Envoyez-nous votre curriculum vitæ à

Karine Therrien
k.therrien@lenord-cotier.com
418 960-2090 poste 2401

Le Nord-Côtier
L'hebdo quotidien

Offre d'emploi

CONSEILLÈRE OU CONSEILLER EN SOLUTIONS MÉDIAS

Tu es dynamique et tu as de l'entregent à revendre?

Le Nord-Côtier t'offre un poste à ta mesure!

Tes responsabilités :

- Proposer une multitude de solutions publicitaires innovatrices aux commerçants locaux
- Assurer le service à la clientèle auprès des annonceurs
- Mettre en application différentes stratégies de marketing
- Développer les ventes pour le Web et l'imprimé

Contribuer au succès d'un média local et au rayonnement des entreprises d'ici, ça te dit?

Envoyez-nous votre curriculum vitæ à

Karine Therrien
k.therrien@lenord-cotier.com
418 960-2090 poste 2401

Le Nord-Côtier
L'hebdo quotidien

AVIS/EMPLOIS

SERVICES DE COMPTABILITÉ
Bernier & Harrisson
9111-8794 Québec inc.

OFFRE D'EMPLOI

Titre du poste à combler: Technicien (ne) comptable

Vos tâches:

- Saisir des données comptables;
- Préparer les bilans et états des résultats;
- Conciliation bancaire;
- Produire des paies régulières et CCQ;
- Productions de rapports gouvernementaux;
- Toutes autres tâches connexes.

Votre profil :

- Posséder un DEC ou DEP option comptabilité ou l'équivalent;
- Posséder un minimum de 2 années d'expérience dans le domaine;
- Maîtriser l'environnement Windows, World, Excel;
- Connaissance du logiciel système comptable Acomba et une bonne capacité à communiquer (clientèle et équipe de travail).

Minimum 35 heures/semaine

Pour poser votre candidature, faire parvenir votre curriculum vitae à l'adresse suivante: 441, avenue Brochu, Bureau 101 Sept-Îles QC, G4R 2W9 Par courriel; abernier@scbh.ca

AVIS PUBLIC

VILLE DE SEPT-ÎLES

Règlement n° 2023-548

RÈGLEMENT ABROGEANT LE RÈGLEMENT N° 2022-507 DÉCRÉTANT DES DÉPENSES EN IMMOBILISATIONS ET UN EMPRUNT DE 1 300 000 $ POUR DES TRAVAUX DE MISE EN PLACE D'UNITÉS SANITAIRES ET D'ÉLÉMENTS CONNEXES AU CENTRE DE PLEIN AIR DU LAC DES RAPIDES

- Entrée en vigueur -

Le soussigné, greffier de la Ville de Sept-Îles, donne avis à la population de ce qui suit :

1° Lors de la séance ordinaire du 23 mai 2023, le conseil municipal de la Ville de Sept-Îles a **adopté le Règlement n° 2023-548 intitulé « Règlement abrogeant le Règlement n° 2022-507 décrétant des dépenses en immobilisations et un emprunt de 1 300 000 $ pour des travaux de mise en place d'unités sanitaires et d'éléments connexes au Centre de plein air du lac des Rapides ».**

2° L'objet de ce règlement est d'abroger le Règlement n° 2022-507 en raison de la non-réalisation de son objet.

3° Ledit règlement fut approuvé par le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation en date du **8 juin 2023.**

4° Les personnes intéressées par le règlement peuvent le consulter sur le site Internet de la Ville de Sept-Îles à l'adresse **septiles.ca** sous la rubrique *Règlements municipaux* de sa page d'accueil.

5° Le **Règlement n° 2023-548** entre en vigueur le jour de sa publication.

DONNÉ À SEPT-ÎLES, ce 15e jour du mois de juin 2023.
DENIS CLEMENTS, Greffier

AVIS PUBLIC

VILLE DE SEPT-ÎLES

DEMANDE DE PARTICIPATION À UN RÉFÉRENDUM

Projet de règlement n° 23-05

AMENDEMENT AU RÈGLEMENT DE ZONAGE N° 2007-103 - AJOUT DE LA CLASSE D'USAGE RG CLASSE RÉSIDENTIELLE (HABITATION COLLECTIVE) AVEC UN MAXIMUM DE 8 CHAMBRES À LA ZONE 808 C

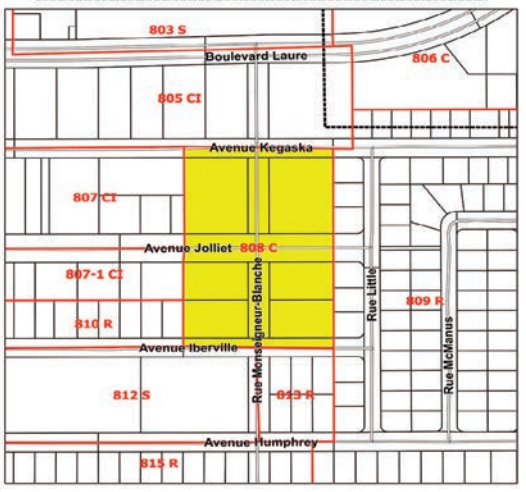
Aux personnes intéressées ayant le droit de signer une demande de participation à un référendum, le soussigné, greffier de la Ville de Sept-Îles, donne avis public de ce qui suit :

1° Faisant suite à l'assemblée publique de consultation tenue **mercredi le 31 mai 2023,** le conseil municipal a adopté à sa séance du 12 juin 2023 le second projet de règlement n° 23 05 « Amendement au Règlement de zonage n° 2007-103 – Ajout de la classe d'usage Rg Classe résidentielle (habitation collective) avec un maximum de 8 chambres à la zone 808 C ».

2° L'objet de ce règlement est d'amender le règlement de zonage afin de permettre la conversion des espaces de bureaux en chambres locatives, à l'immeuble sis au 94, rue Mgr-Blanche, lequel est situé dans la zone 808 C.

La zone visée par ce projet de règlement et les zones contiguës sont illustrées par le croquis ci-contre :

"Ajout de la classe d'usage Rg Classe résidentielle (habitation collective) avec un maximum de 8 chambres à la zone 808 C "
N.B.: Extrait du plan de zonage # 2729 du règlement n° 2007-103



3° Ce second projet de règlement contient des dispositions qui peuvent faire l'objet d'une demande de la part des personnes intéressées afin que le projet de règlement soit soumis à l'approbation des personnes habiles à voter conformément à la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités.

4° Les renseignements permettant de déterminer quelles personnes intéressées ont le droit de signer une demande à l'égard de chacune des dispositions du projet peuvent être obtenus au Service des affaires juridiques de la Ville de Sept-Îles, 546, avenue De Quen, Sept-Îles (Québec) G4R 2R4, téléphone : 418 964-3205.

5° Pour être valide, toute demande doit :
- indiquer clairement la disposition qui fait l'objet de la demande et la zone d'où elle provient et le cas échéant, mentionner la zone à l'égard de laquelle la demande est faite;
- être reçue au bureau de la municipalité au plus tard le **29 juin 2023**;
- être signée par au moins 12 personnes intéressées de la zone d'où elle provient ou par au moins la majorité d'entre elles, si le nombre de personnes intéressées dans la zone n'excède pas 21.

6° Est une personne intéressée, toute personne qui n'est frappée d'aucune incapacité de voter et qui remplit les conditions suivantes le **12 juin 2023 :**
- être majeure, de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle;
- être domiciliée, propriétaire d'un immeuble ou occupant d'un lieu d'affaires dans une zone d'où peut provenir une demande

Condition supplémentaire aux copropriétaires indivis d'un immeuble et aux cooccupants d'un lieu d'affaires : être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité des copropriétaires ou cooccupants, comme étant celui qui a le droit de signer la demande en leur nom.

Condition d'exercice du droit de signer une demande par une personne morale : toute personne morale désigne parmi ses membres, administrateurs et employés, par résolution, une personne qui, le 12 juin 2023, est majeure et de citoyenneté canadienne et qui n'est pas en curatelle

7° Toutes les dispositions de ce second projet de règlement n'ayant fait l'objet d'aucune demande valide pourront être incluses dans un règlement qui n'aura pas à être approuvé par les personnes habiles à voter.

8° Le second **projet de règlement n° 23-05** peut être consulté au ***septiles.ca*** ou au bureau du Service du greffe, à l'hôtel de ville, 546, avenue De Quen, du lundi au jeudi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30, et le vendredi de 8 h 30 à 12 h 30.

DONNÉ À SEPT-ÎLES, ce 15e jour du mois de juin 2023.

Denis Clements
Greffier

AVIS PUBLIC

VILLE DE SEPT-ÎLES

DEMANDE DE PARTICIPATION À UN RÉFÉRENDUM

PROJET PARTICULIER DE CONSTRUCTION, DE MODIFICATION OU D'OCCUPATION D'UN IMMEUBLE (PPCMOI) n° 2023-045 – 512, AVENUE BROCHU

SECOND PROJET DE RÉSOLUTION

À toutes les personnes intéressées par le projet de PPCMOI n° 2023-045, le soussigné, greffier de la Ville de Sept-Îles, donne avis public de ce qui suit :

1° Faisant suite à l'assemblée publique de consultation tenue **le 7 juin 2023**, le conseil municipal a adopté à sa séance du 12 juin 2023 le second projet de résolution relatif à la demande de PPCMOI n° 2023-045 pour l'immeuble situé au **512, avenue Brochu** (lot 2 829 118 du cadastre du Québec).

2° L'objet de ce projet de résolution est d'autoriser, en vertu du règlement n° 2016-366 « Règlement relatif aux Projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble (PPCMOI) (Centre-ville traditionnel) » le projet d'occupation de l'immeuble situé au 512, avenue Brochu à Sept-Îles et les dispositions particulières suivantes :

Usage	Habitation collective au rez-de-chaussée, impliquant la non-application de l'article 23.5 (note 79) concernant les usages commerciaux au rez-de-chaussée.
Nombre de chambres	6 chambres au total pour l'habitation collective au lieu de 10 chambres et plus
Dimensions penderie de chaque chambre	0,5 m de profondeur par 1,2 m de largeur par occupant au lieu d'une profondeur de 0,6 m et 1,2 m de largeur.

3° L'immeuble concerné par ce projet de résolution est situé dans la zone 746-1 CV, tel que démontré au plan suivant :

Localisation du projet particulier de construction, modification ou occupation d'un immeuble (PPCMOI) pour le 512, avenue Brochu.

4° Ce second projet de résolution contient des dispositions qui peuvent faire l'objet d'une demande de la part des personnes intéressées afin que le projet de résolu tion soit soumis à l'approbation des per sonnes habiles à voter conformément à la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités.

5° Les renseignements permettant de déterminer quelles personnes intéressées ont le droit de signer une demande à l'égard de chacune des dispositions du projet peuvent être obtenus en téléphonant au Service du greffe de la Ville de Sept-Îles, au 418 964-3205.

6° Pour être valide, toute demande doit :
- indiquer clairement la disposition qui fait l'objet de la demande et la zone d'où elle provient et le cas échéant, mentionner la zone à l'égard de laquelle la demande est faite;
- être reçue au bureau de la municipalité au plus tard le **28 juin 2023;**
- être signée par au moins 12 personnes intéressées de la zone d'où elle provient ou par au moins la majorité d'entre elles, si le nombre de personnes intéressées dans la zone n'excède pas 21.

7° Est une personne intéressée, toute personne qui n'est frappée d'aucune incapacité de voter et qui remplit les conditions suivantes le 12 juin 2023 :
- être majeure, de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle;
- être domiciliée, propriétaire d'un immeuble ou occupant d'un lieu d'affaires dans une zone d'où peut provenir une demande.

Condition supplémentaire aux copropriétaires indivis d'un immeuble et aux cooccupants d'un lieu d'affaires : être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité des copropriétaires ou cooccupants, comme étant celui qui a le droit de signer la demande en leur nom.

Condition d'exercice du droit de signer une demande par une personne morale : toute personne morale désigne parmi ses membres, administrateurs et employés, par résolution, une personne qui, le 12 juin 2023, est majeure et de citoyenneté canadienne et qui n'est pas en curatelle

8° Toutes les dispositions de ce second projet de résolution n'ayant fait l'objet d'aucune demande valide pourront être incluses dans une résolution définitive qui n'aura pas à être approuvée par les personnes habiles à voter.

9° Le **second projet de résolution** peut être consulté au bureau du Service du greffe, à l'hôtel de ville, 546, avenue De Quen, du lundi au jeudi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30, et le vendredi de 8 h 30 à 12 h 30.

DONNÉ À SEPT-ÎLES, ce 15e jour du mois de juin 2023.
Denis Clements, Greffier

AVIS | EMPLOIS

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Prenez avis que Claude Lejeune, en son vivant, résidant au 375, avenue Cartier à Sept-Îles, province de Québec, G4R 2T5 est décédé le 28 février 2023. Un inventaire de ses biens a été dressé conformément à la loi et peut être consulté par les intéressés à l'adresse professionnelle de Me Geneviève Barsalou, notaire chez Cain Lamarre s.e.n.c.r.l., 440, avenue Brochu, bureau 200 à Sept-Îles, province de Québec, G4R 2W8.

AVIS PUBLIC

VILLE DE SEPT-ÎLES

ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION

Projet de règlement n° 23-07

AMENDEMENT AU RÈGLEMENT DE ZONAGE N° 2007-103 - NOUVELLES NORMES ENCADRANT L'HÉBERGEMENT TOURISTIQUE

À toutes les personnes intéressées par le projet de règlement n° 23-07, le soussigné, greffier de la Ville de Sept-Îles, donne avis public de ce qui suit :

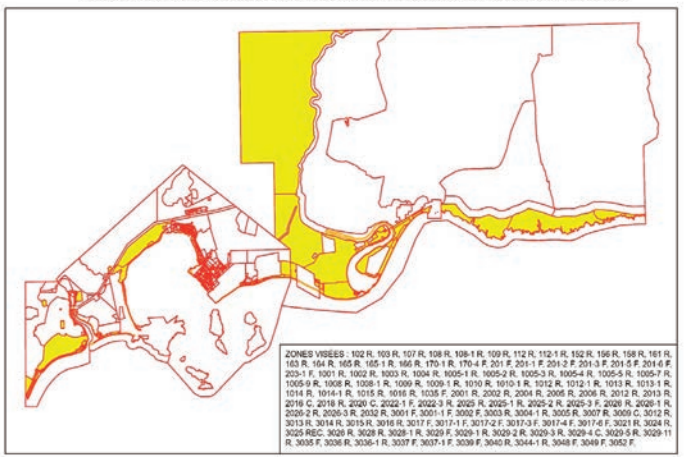
1° Le conseil municipal a adopté, lors de la séance ordinaire du 12 juin 2023, le projet de règlement n° 23-07 « Amendement au Règlement de zonage n° 2007-103 - Nouvelles normes encadrant l'hébergement touristique ».

2° L'objet de ce règlement est d'amender le règlement de zonage afin d'introduire de nouvelles normes encadrant l'hébergement touristique.

De façon plus spécifique, tout le territoire est visé par ce point, correspondant au paragraphe 3 du projet de règlement (Établissement de résidence principale).

Cependant, les zones visées par le paragraphe 4 (dispositions relatives aux résidences de tourisme) de ce projet de règlement et les zones contiguës sont illustrées par le croquis ci-contre :

"Nouvelles normes encadrant l'hébergement touristique : ajout de dispositions spécifiques relatives aux résidences de tourisme dans les secteurs périphériques"
N.B.: Extrait du plan de zonage # 2700 du règlement n° 2007-103



3° Une assemblée publique de consultation aura lieu le **MERCREDI 5 JUILLET 2023** à compter de **19 h** dans la salle du conseil municipal, située au 546, avenue De Quen à Sept-Îles, en conformité avec les dispositions de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme.

Au cours de cette assemblée, le maire, ou son représentant, expliquera le projet de règlement et les conséquences de son adoption, et entendra les personnes qui désirent s'exprimer.

4° Ce projet de règlement contient des dispositions propres à un règlement susceptible d'approbation référendaire.

5° Ce projet de règlement peut être consulté au ***septiles.ca***. ainsi qu'au Service du greffe de la municipalité, 546, avenue De Quen à Sept Îles, aux heures normales de bureau, soit du lundi au jeudi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30, le vendredi de 8 h 30 à 12 h 30.

DONNÉ À SEPT-ÎLES, ce 15e jour du mois de juin 2023.

Denis Clements
Greffier

AVIS PUBLIC

VILLE DE SEPT-ÎLES

DEMANDE DE PARTICIPATION À UN RÉFÉRENDUM

Projet de règlement n° 23-06

AMENDEMENT AU RÈGLEMENT DE ZONAGE N° 2007-103 - AJOUT D'USAGE SPÉCIFIQUEMENT AUTORISÉ (ENTREPOSAGE DE DÉBLAIS) AUX ZONES 1042 I ET 1043 I

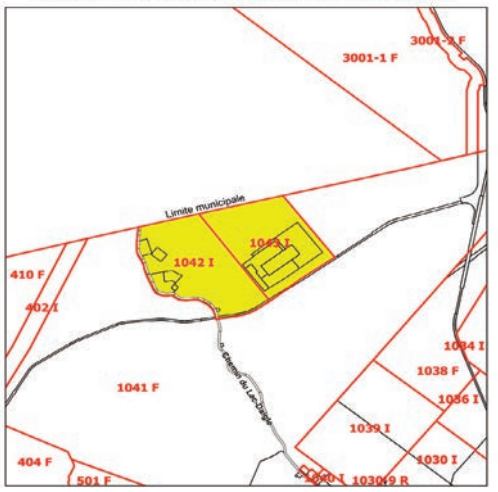
Aux personnes intéressées ayant le droit de signer une demande de participation à un référendum, le soussigné, greffier de la Ville de Sept-Îles, donne avis public de ce qui suit :

1° Faisant suite à l'assemblée publique de consultation tenue **mercredi le 31 mai 2023,** le conseil municipal a adopté à sa séance du 12 juin 2023 le second projet de règlement n° 23 06 « Amendement au Règlement de zonage n° 2007-103 – Ajout d'usage spécifiquement autorisé (entreposage de déblais) aux zones 1042 I et 1043 I ».

2° L'objet de ce règlement est d'amender le règlement de zonage afin de permettre l'entreposage de déblais composés de matières naturelles (tourbe, gravier, sable, argile et pierre) dans les zones 1042 I et 1043 I.

La zone visée par ce projet de règlement et les zones contiguës sont illustrées par le croquis ci-contre :

"Ajout d'usage spécifiquement autorisé (entreposage de déblais) aux zones 1042 I et 1043 I "
N.B.: Extrait du plan de zonage # 2725 du règlement n° 2007-103



3° Ce second projet de règlement contient des dispositions qui peuvent faire l'objet d'une demande de la part des personnes intéressées afin que le projet de règlement soit soumis à l'approbation des personnes habiles à voter conformément à la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités.

4° Les renseignements permettant de déterminer quelles personnes intéressées ont le droit de signer une demande à l'égard de chacune des dispositions du projet peuvent être obtenus au Service des affaires juridiques de la Ville de Sept-Îles, 546, avenue De Quen, Sept-Îles (Québec) G4R 2R4, téléphone : 418 964-3205.

5° Pour être valide, toute demande doit :
- indiquer clairement la disposition qui fait l'objet de la demande et la zone d'où elle provient et le cas échéant, mentionner la zone à l'égard de laquelle la demande est faite;
- être reçue au bureau de la municipalité au plus tard le **29 juin 2023;**
- être signée par au moins 12 personnes intéressées de la zone d'où elle provient ou par au moins la majorité d'entre elles, si le nombre de personnes intéressées dans la zone n'excède pas 21.

6° Est une personne intéressée, toute personne qui n'est frappée d'aucune incapacité de voter et qui remplit les conditions suivantes le **12 juin 2023** :
- être majeure, de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle;
- être domiciliée, propriétaire d'un immeuble ou occupant d'un lieu d'affaires dans une zone d'où peut provenir une demande.

Condition supplémentaire aux copropriétaires indivis d'un immeuble et aux cooccupants d'un lieu d'affaires : être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité des copropriétaires ou cooccupants, comme étant celui qui a le droit de signer la demande en leur nom.

Condition d'exercice du droit de signer une demande par une personne morale : toute personne morale désigne parmi ses membres, administrateurs et employés, par résolution, une personne qui, le 12 juin 2023, est majeure et de citoyenneté canadienne et qui n'est pas en curatelle.

7° Toutes les dispositions de ce second projet de règlement n'ayant fait l'objet d'aucune demande valide pourront être incluses dans un règlement qui n'aura pas à être approuvé par les personnes habiles à voter.

8° Le second **projet de règlement n° 23-06** peut être consulté au ***septiles.ca*** ou au bureau du Service du greffe, à l'hôtel de ville, 546, avenue De Quen, du lundi au jeudi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30, et le vendredi de 8 h 30 à 12 h 30.

DONNÉ À SEPT-ÎLES, ce 15e jour du mois de juin 2023.

Denis Clements
Greffier

AVIS PUBLIC

VILLE DE SEPT-ÎLES

ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION

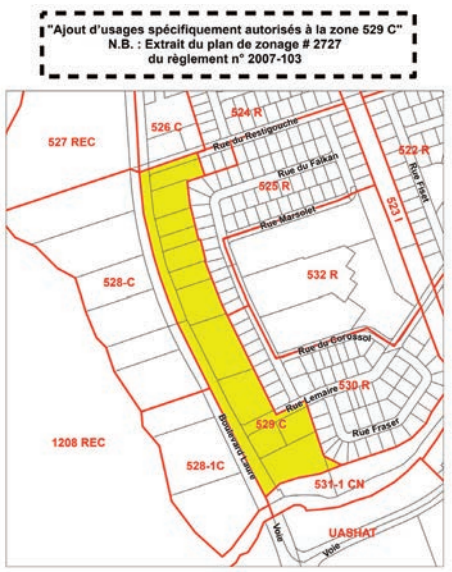
Projet de règlement n° 23-10

AMENDEMENT AU RÈGLEMENT DE ZONAGE N° 2007-103 - AJOUT D'USAGES SPÉCIFIQUEMENT EXCLUS À LA GRILLE DE LA ZONE 529 C

À toutes les personnes intéressées par le projet de règlement n° 23-10, le soussigné, greffier de la Ville de Sept Îles, donne avis public de ce qui suit :

1° Le conseil municipal a adopté, lors de la séance ordinaire du 12 juin 2023, le projet de règlement n° 23-10 « Amendement au Règlement de zonage n° 2007-103 - Ajout d'usages spécifiquement exclus à la grille de la zone 529 C ».

2° L'objet de ce règlement est d'amender le règlement de zonage afin d'autoriser le code d'usage 6591 à la grille de la zone 529 C.



3° Une assemblée publique de consultation aura lieu le **MERCREDI 28 JUIN 2023** à compter de **19 h 15** dans la salle du conseil municipal, située au 546, avenue De Quen à Sept-Îles, en conformité avec les dispositions de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme.

Au cours de cette assemblée, le maire, ou son représentant, expliquera le projet de règlement et les conséquences de son adoption, et entendra les personnes qui désirent s'exprimer.

4° Ce projet de règlement contient des dispositions propres à un règlement susceptible d'approbation référendaire.

5° Ce projet de règlement peut être consulté au ***septiles.ca***. ainsi qu'au Service du greffe de la municipalité, 546, avenue De Quen à Sept Îles, aux heures normales de bureau, soit du lundi au jeudi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30, le vendredi de 8 h 30 à 12 h 30.

DONNÉ À SEPT-ÎLES, ce 15e jour du mois de juin 2023.

Denis Clements
Greffier

AVIS PUBLIC

VILLE DE SEPT-ÎLES

ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION

Projet de règlement n° 23-09

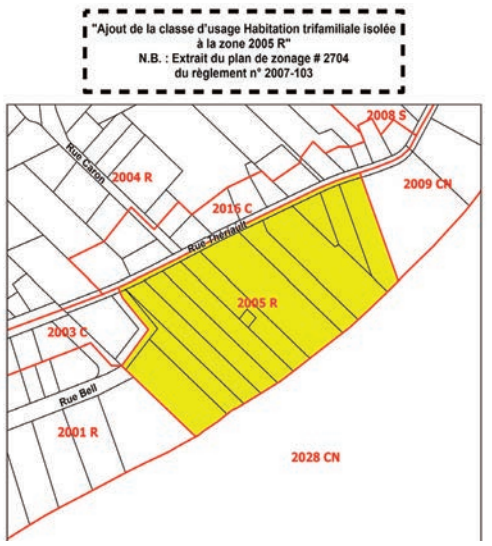
AMENDEMENT AU RÈGLEMENT DE ZONAGE N° 2007-103 - AJOUT DE LA CLASSE D'USAGE HABITATION TRIFAMILIALE ISOLEE A LA GRILLE DE LA ZONE 2005 R

À toutes les personnes intéressées par le projet de règlement n° 23-09, le soussigné, greffier de la Ville de Sept-Îles, donne avis public de ce qui suit :

1° Le conseil municipal a adopté, lors de la séance ordinaire du 12 juin 2023, le projet de règlement n° 23-09 « Amendement au Règlement de zonage n° 2007-103 - Ajout de la classe d'usage *Habitation trifamiliale isolée* à la grille de la zone 2005 R ».

2° L'objet de ce règlement est d'amender le règlement de zonage afin d'autoriser la classe d'usage Habitation trifamiliale à la grille de la zone 2005 R.

La zone visée par ce projet de règlement et les zones contiguës sont illustrées par le croquis ci-contre :



3° Une assemblée publique de consultation aura lieu le **MERCREDI 28 JUIN 2023** à compter de **19 h** dans la salle du conseil municipal, située au 546, avenue De Quen à Sept-Îles, en conformité avec les dispositions de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme.

Au cours de cette assemblée, le maire, ou son représentant, expliquera le projet de règlement et les conséquences de son adoption, et entendra les personnes qui désirent s'exprimer.

4° Ce projet de règlement contient des dispositions propres à un règlement susceptible d'approbation référendaire.

5° Ce projet de règlement peut être consulté au ***septiles.ca***. ainsi qu'au Service du greffe de la municipalité, 546, avenue De Quen à Sept Îles, aux heures normales de bureau, soit du lundi au jeudi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30, le vendredi de 8 h 30 à 12 h 30.

DONNÉ À SEPT-ÎLES, ce 15e jour du mois de juin 2023.

Denis Clements
Greffier

EMPLOYÉS RECHERCHÉS?

Le centre publicitaire peut vous aider!

lenordcotier.com/centrepublicitaire

LE CENTRE PUBLICITAIRE
SIMPLE - EFFICACE - ABORDABLE

AVIS PUBLIC

VILLE DE SEPT-ÎLES

VENTE ET CESSION DE TERRAINS

Le soussigné, greffier de la Ville de Sept-Îles, avise la population que la Municipalité a procédé à la **vente des terrains suivants :**

Le lot 6 575 559 du cadastre du Québec **(551, rue Thériault)** à la Coop de solidarité de Gallix, pour la somme de **27 983,11 $.**

Le greffier avise également la population que suivant l'adoption de la résolution n° 2306-382 par le conseil municipal, le 12 juin 2023, les lots 5 200 621 et 3 215 256 du cadastre du Québec seront **cédés au Cégep de Sept-Îles.**

DONNÉ À SEPT-ÎLES, ce 15e jour du mois de juin 2023.

Denis Clements, greffier

AVIS PUBLIC

VILLE DE SEPT-ÎLES

DÉROGATIONS MINEURES À LA RÉGLEMENTATION D'URBANISME

AVIS PUBLIC est donné à la population que le conseil municipal de la Ville de Sept-Îles statuera, en séance ordinaire du **LUNDI 10 JUILLET À 16 H 30**, afin de se prononcer sur les demandes de dérogations mineures à la réglementation d'urbanisme de la municipalité concernant les immeubles suivants :

Dérogation mineure n° 2023-058 – 11, rue Johan-Beetz

Une dérogation mineure est demandée afin d'accepter la superficie totale des deux (2) bâtiments complémentaires (garage attenant existant et garage isolé projeté) de 79,5 mètres carrés au lieu d'un maximum de 69,68 mètres carrés, soit 10 % de la superficie du terrain, le tout contrairement à l'article 7.3.3 du Règlement de zonage n° 2007-103.

Dérogation mineure n° 2023-059 – 701, avenue Cartier

Une dérogation mineure est demandée afin d'accepter que la marge de recul avant du bâtiment principal existant (rue Smith) soit de 4,12 mètres au lieu de 6 mètres minimum, le tout contrairement à la grille des spécifications du Règlement de zonage n° 2007-103.

Dérogation mineure n° 2023-060 – 1448, boulevard Laure

Une dérogation mineure est demandée afin d'accepter :

- la superficie de l'agrandissement projeté sur l'habitation unifamiliale isolée de 147 mètres carrés (163 %) au lieu de 35,89 mètres carrés (40 %) maximum, le tout contrairement à l'article 26.4.2 du Règlement de zonage n° 2007-103;
- la marge de recul latérale droite du bâtiment existant de 2,1 mètres au lieu de 4 mètres minimum, le tout contrairement à la grille des spécifications du Règlement de zonage n° 2007 103;
- la plantation d'un (1) arbre dans la cour avant du terrain au lieu de trois (3) arbres minimum, le tout contrairement à l'article 10.2.4, al. 3° du Règlement de zonage n° 2007-103;
- l'absence d'aires gazonnées sur les surfaces résiduelles du terrain, alors que c'est obligatoire d'en aménager, le tout contrairement à l'article 10.1.2 du Règlement de zonage n° 2007-103.

Dérogation mineure n° 2023-062 – 90, rue Johan-Hould

Une dérogation mineure est demandée afin d'accepter :

- que l'aire de stationnement projetée excède la moitié du mur avant de l'habitation en rangée, soit sur une distance de 6,40 mètres au lieu de 3,2 mètres maximum, le tout contrairement à l'article 11.1.4, par. 6 du Règlement de zonage n° 2007-103;
- la profondeur de la case de stationnement projetée de 5,29 mètres au lieu de 5,50 mètres minimum, le tout contrairement à l'article 11.1.2 du Règlement de zonage n° 2007-103.

Dérogation mineure n° 2023-063 – 392, avenue Comeau

Une dérogation mineure est demandée afin d'accepter que l'agrandissement projeté du bâtiment principal existant soit situé à 6,92 mètres de la ligne avant du terrain au lieu de 10 mètres minimum, le tout contrairement à la grille des spécifications du Règlement de zonage n° 2007-103.

Dérogation mineure n° 2023-066 – 100, rue Napoléon

Une dérogation mineure est demandée afin d'accepter la largeur de l'entrée charretière projetée (rue Napoléon) de 18,5 mètres au lieu de 11 mètres maximum, le tout contrairement à l'article 11.2.6 du Règlement de zonage n° 2007-103.

Dérogation mineure n° 2023-068 – 115, rue Monseigneur-Blanche

Une dérogation mineure est demandée afin d'accepter l'installation de trois (3) enseignes commerciales sur mur de la façade principale du bâtiment au lieu de deux (2) enseignes maximum, le tout contrairement à l'article 12.12.1, par. b) al. 1° B-2, sous-alinéa a) du Règlement de zonage n° 2007-103.

TOUTES LES PERSONNES INTÉRESSÉES PAR LES DEMANDES DE DÉROGATIONS MINEURES PRÉCITÉES, QU'ELLES SOIENT FAVORABLES OU DÉFAVORABLES, POURRONT SE FAIRE ENTENDRE LORS DE LADITE SÉANCE PUBLIQUE.

DONNÉ À SEPT-ÎLES, ce 15e jour du mois de juin 2023.

M. Denis Clements, OMA

Greffier

AVIS PUBLIC

VILLE DE SEPT-ÎLES

RÈGLEMENT N° 2023-554

AMENDEMENT AU RÈGLEMENT DE ZONAGE N° 2007-103 – CRÉATION DES ZONES 408-1 R, 408-2 R, 408-3 R ET PROTECTION AUTOUR DU LAC DES RAPIDES – RÈGLEMENT DE CONCORDANCE

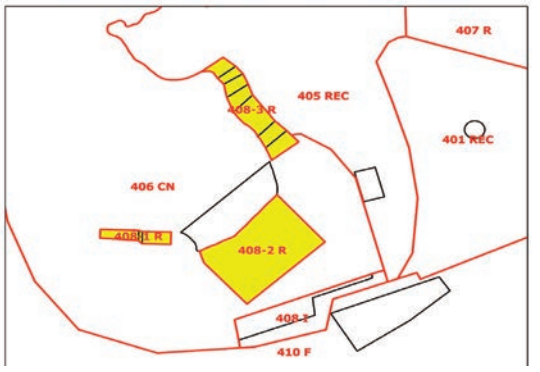
AVIS DE LA COMMISSION MUNICIPALE DU QUÉBEC SUR LA CONFORMITÉ DU RÈGLEMENT N° 2023-554

À toutes les personnes habiles à voter susceptibles d'être intéressées par le Règlement n° 2023 554 « Amendement au Règlement de zonage n° 2007-103 - Création des zones 408-1 R, 408-2 R, 408-3 R et protection autour du Lac des Rapides - Règlement de concordance ».

AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit :

1. Le conseil municipal lors de la séance ordinaire tenue le 12 septembre 2022, a adopté son Règlement n° 2022-528 « Règlement modifiant le plan d'urbanisme n° 2007-102 - Agrandissement et création d'aires d'affectation récréation, loisirs, parcs et espaces verts – Lac des Rapides ».
2. Le conseil municipal, lors de la séance ordinaire tenue le 12 juin 2023, a adopté son Règlement n° 2023-542 « Amendement au Règlement de zonage n° 2007-103 - Création des zones 408-1 R, 408-2 R, 408-3 R et protection autour du Lac des Rapides - Règlement de concordance ».
3. L'objet du Règlement n° 2023-554 est d'assurer la conformité du règlement de zonage au plan d'urbanisme modifié, conformément au 1er alinéa de l'article 110.4 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme.
4. Ledit Règlement n° 2023-554 constitue un règlement de concordance et vise à rendre conforme le Règlement de zonage n° 2007-103, suite à l'adoption du Règlement n° 2022-528.
5. La zone concernée et les zones contiguës sont illustrées par le croquis suivant (règlement de zonage) :

"Création des zones 408-1 R, 408-2 R, 408-3 R"
N.B. : Extrait du plan de zonage #2723
du règlement n° 2007-103



6. Toute personne habile à voter ayant le droit d'être inscrite sur la liste référendaire de la municipalité peut demander par écrit à la Commission municipale du Québec, son avis sur la conformité dudit Règlement n° 2023-554 au plan d'urbanisme de la municipalité, tel qu'adopté par le Règlement n° 2007-102.

   Cette demande doit être transmise dans les 30 jours qui suivent la publication du présent avis à l'adresse suivante :

COMMISSION MUNICIPALE DU QUÉBEC
10, RUE PIERRE-OLIVIER-CHAUVEAU
MEZZANINE, AILE CHAUVEAU
QUÉBEC (QUÉBEC) G1R 4J3

7. Si la Commission municipale du Québec reçoit une telle demande d'au moins cinq (5) personnes habiles à voter du territoire de la municipalité, elle devra donner son avis sur la conformité du Règlement n° 2023-554 au plan d'urbanisme et ce, dans les 60 jours qui suivent l'expiration du délai prévu pour demander à la Commission son avis sur la conformité dudit règlement.

8. Les personnes intéressées peuvent consulter ce règlement sur le site Internet municipal à l'adresse **septiles.ca.**

DONNÉ À SEPT-ÎLES, ce 15e jour du mois de juin 2023.

Denis Clements
Greffier

L'organisation du Triathlon de Port-Cartier se vire sur un dix cennes

Un triathlon en duathlon, c'est ce à quoi ont eu droit les participants de la 29e édition du Triathlon de Port-Cartier.

Sylvain Turcotte

L'organisation de l'événement a démontré qu'elle était parée à toutes les éventualités. La veille de la compétition à l'horaire samedi, elle a dû revoir ses plans en raison de la non-disponibilité de la piscine, causée par un problème technique. Les épreuves de triathlon ont été transformées en duathlon.

«Somme toute, on a offert un événement digne de Port-Cartier. On a démontré qu'avec les années on pouvait s'adapter aux péripéties ou aux intempéries», a fait savoir la présidente du Triathlon de Port-Cartier, Audrey Lachapelle.

C'était la première fois que ce rendez-vous sportif ne pouvait tenir l'événement dans sa forme habituelle.

La présidente a mentionné que ce genre de situation s'est déjà vue ailleurs au Québec, même lors de compétitions internationales.

À défaut de la portion natation, l'organisation a ajouté une boucle de 1,8 km à la course à pied pour les adultes et de 400 m pour les catégories jeunesse.

«Le comité a rapidement trouvé une solution. Les gens ont apprécié», a ajouté Mme Lachapelle.

«Une superbe organisation, une résilience collective magnifique! Merci pour tout», a commenté Marion L'Espérance, participante à la 29e édition en compagnie de ses enfants.

À défaut de natation, les participants au 29e Triathlon de Port-Cartier avaient une boucle de plus à faire à la course à pied. Photo : Karl Tremblay

Au-delà des 115 athlètes âgés de 3 à 77 ans, il y avait un peu plus de 80 bénévoles pour assurer la logistique et la sécurité de l'événement.

«Merci à tous nos généreux commanditaires et bénévoles qui croient en nous pour faire bouger la population.»

30e

L'an prochain, ce sera la 30e édition du Triathlon de Port-Cartier. Le comité tient à mettre le paquet pour le rendez-vous du 15 juin 2024.

«On pourrait ramener le souper. On veut fêter les 30 ans», a laissé entendre la présidente. L'option d'un triathlon sur distance olympique est à considérer, a-t-elle dit.

Audrey Lachapelle a indiqué que la publicité s'amorcera dès septembre pour attirer encore plus de participants et espérer davantage la relève et aussi plus d'équipes pour le Défi Entreprises.

«On est un des rares triathlons au Québec qui offrent une catégorie équipe. On veut aussi informer les gens c'est quoi un triathlon et que c'est possible pour tout le monde.»

OMH SEPT-ÎLES

OFFRE D'EMPLOI

CONCIERGE

L'Office municipal d'habitation de Sept-Îles est à la recherche d'un concierge pour ses immeubles locatifs.

DESCRIPTION SOMMAIRE DES TÂCHES POUR LE POSTE DE CONCIERGERIE :

- Entretenir et nettoyer les planchers des corridors, des halls d'entrée, des ascenseurs, des espaces communs, des buanderies et divers locaux;
- Entretenir (nettoyer) les murs des cabines d'ascenseurs et des divers locaux;
- Laver les fenêtres, les moustiquaires et les portes communes;
- Sortir les contenants à déchets et de recyclage, nettoyer, laver et désinfecter les pièces et accessoires;
- Déneiger les aires de circulation, de stationnement, de drainage de surface, les balcons, les toitures et les marquises;
- Ranger et entretenir les équipements saisonniers;
- Effectuer toute autre tâche connexe.

EXIGENCES ET COMPÉTENCES REQUISES

- Bon sens de l'autonomie, capacité à travailler en équipe ainsi qu'une bonne communication.
- Posséder une voiture et un permis de conduire valide.

CONDITIONS DE TRAVAIL

- Salaire : à discuter
- Horaire de travail : 40 heures/semaine
- Date d'entrée en fonction : le plus tôt possible

POUR SOUMETTRE VOTRE CANDIDATURE
Office municipal d'habitation de Sept-Îles
A/S M. Réda Méghar, directeur des Immeubles
74, rue de Mingan, Sept-Îles (Québec) G4R 5B1
Téléphone : 418 962-7565 Télécopieur : 418 962-7991
Courriel : **rmeghar@omhsi.ca**

AVIS PUBLIC

VILLE DE SEPT-ÎLES

Règlement n° 2023-550

RÉGIME COMPLÉMENTAIRE DE RETRAITE DES EMPLOYÉS DE LA VILLE DE SEPT-ÎLES

- Entrée en vigueur -

Le soussigné, greffier de la Ville de Sept-Îles, donne avis à la population de ce qui suit :

1° Lors de la séance ordinaire du **12 juin 2023**, le conseil municipal de la Ville de Sept-Îles a adopté le Règlement n° 2023-550 et intitulé « **Régime complémentaire de retraite des employés de la Ville de Sept-Îles ».**

2° Le présent règlement remplace le Règlement n° 2021-474 intitulé « Régime complémentaire de retraite des employés de la Ville de Sept-Îles » et ses amendements.

3° Les personnes intéressées peuvent consulter ce règlement sur le site Internet municipal à l'adresse **septiles.ca.**

4° Le Règlement **n° 2023-550** entre en vigueur le jour de sa publication.

DONNÉ À SEPT-ÎLES, ce 15e jour du mois de juin 2023.

Denis Clements
Greffier

Avenir incertain pour le Club Norcyle

L'avenir du Club de vélo de montagne Norcycle de Sept-Îles est en jeu. Si au niveau du conseil d'administration ça se passe bien, le portait est moins rose quant à la situation des frais d'assurances.

Sylvain Turcotte

Pour ses activités, le Norcycle est assuré par la Fédération québécoise des sports cyclistes. Pour ce qui est de ses sentiers au Centre de plein air du lac des Rapides, en dehors des heures d'opérations, c'est là que ça fait mal.

L'an dernier, l'organisation n'avait eu à débourser que 250 $. Pour cette année, on parle d'une hausse faramineuse pour la couverture. Ça devrait se chiffrer autour de 10 000 $. Le vélo de montagne est maintenant catégorisé comme un sport à risques.

Initialement, on parlait de 22 000 $, mais le conseil d'administration est en démarches auprès d'une autre firme d'assurance, soit ESSOR, via Aventure Écotourisme Québec. Ça devrait lui permettre de faire baisser sa facture de moitié.

Le comité fait des pieds et des mains pour pouvoir assumer cette somme, alors que le club ne compte qu'une quarantaine de membres.

«Nous sommes allés chercher des subventions des entreprises; Alouette, Remorquage FG, Location de l'Anse, etc. C'est juste plate de prendre les subventions pour les assurances, au lieu de les garder pour du développement et de l'entretien», se désole la vice-présidente de l'organisme, Marie-Hélène Harvey.

Elle ne s'attend pas à ce que les compagnies investissent autant chaque année.

L'organisation aura aussi l'aide de Camilo A. Vergara, qui a pédalé Sept-Îles/Baie-Comeau aller-retour les 17 et 18 juin, recueillant les dons au profit du club. En avant-midi lundi, sa récolte avoisinait les 1 500 $.

Si le Norcycle ne peut régler à long terme la question des assurances, son avenir pourrait être en danger.

«Rien n'est exclu. Si on ne trouve pas des assurances abordables, ou une source de financement autre, le CA devra prendre des décisions, mais le but est vraiment de continuer.»

Le conseil d'administration du Club de vélo de montagne Norcycle de Sept-Îles. De gauche à droite. Jennifer Gauthier, Martin Desrosiers, Alain Reid, Marie-Hélène Harvey, Stéphane Cyr et Brenda Beaudin. (Absents sur la photo : Nathalie Michaud et Dave Bélanger) Photo courtoisie

«On est un petit club, on n'a pas le même budget si on se compare à d'autres clubs comme celui du mont Sainte-Anne à Québec.»

Certaines organisations ont déjà lancé la serviette ailleurs en province.

Au front

Vélo Québec suit le dossier de la hausse des couvertures d'assurances pour les clubs de vélo de montagne depuis deux ans. Son président-directeur général, Jean-Francois Rheault, constate que la situation n'a pas changé.

«On va devoir attaquer ça sur deux fronts», a-t-il dit.

Le premier sera d'avoir des normes de classifications homogènes pour les sentiers partout au Québec, pour tous les niveaux de parcours.

«Il faut en venir que ça soit standardisé et normalisé.»

Comme autre point, il entend discuter avec les compagnies d'assurances pour collecter les données et avoir une meilleure compréhension de la perception des risques.

«On veut que la pratique du vélo de montagne reste accessible. Les petits clubs sont portés par des bénévoles. Les administrateurs ne peuvent jamais se décharger de leurs responsabilités», soutient M. Rheault.

Le souhait de son organisme est qu'il y ait une solution à long terme pour la pratique du vélo de montagne et que les clubs puissent continuer d'opérer.

De son côté, la Fédération québécoise des sports cyclistes est aussi consciente de la situation, même si le volet des assurances des sentiers ne relève pas d'elle.

«L'enjeu, c'est qu'on voit des entités disparaître. Il y a un travail à faire pour mieux guider les gestionnaires de sentiers. C'est un sport à risque avec une méconnaissance. Le vélo de montagne monte en flèche», souligne Fabien Blot, directeur général adjoint et directeur technique vélo de montagne.

Trois Nord-Côtiers avec Équipe Québec

(ST) Le Cayen Charles Cormier et les Septiliens Alexy Leclerc et Alexis Leblanc porteront le fleurdelysé cet été. Ils font partie des athlètes sélectionnés au sein des programmes élite et relève de Volleyball Québec.

Les trois sportifs de la Côte-Nord ont passé la dernière année scolaire en Beauce. Ils évoluaient pour les Panthères de l'école secondaire Veilleux de Saint-Joseph, dans le juvénile.

La sélection de Charles Cormier pour le programme élite de Volleyball Québec et celle d'Alexy Leclerc et Alexis Leblanc pour le volet relève démontre leur progression au cours de la dernière année.

Le volleyeur de Havre-Saint-Pierre s'est dit un peu surpris d'avoir été retenu, lui qui avait eu peu de volume avant de débarquer en Beauce.

«Je suis fier de mon amélioration au cours de cette année», a dit Charles Cormier. Les camps d'entraînement avec le programme élite lui permettront de poursuivre ses apprentissages. Pour la Coupe du Canada qui aura lieu du 19 au 23 juillet à Thorold (près de Niagara), en Ontario, il espère se tailler un poste sur le six partant.

Pour l'année 2023-2024, le Cayen jouera pour les Condors du Cégep de Beauce-Appalaches en division 2. Celui qui étudiera en génie civil garde l'objectif d'évoluer en D1.

L'étonnement est aussi grand pour Alexy Leclerc, qui fera partie d'Équipe Québec relève avec Alexis Leblanc. Ils seront aussi en camps cet été avec comme couronnement la participation au tournoi en sol ontarien.

«C'est super *hot*, je ne m'attendais jamais à faire partie d'une équipe du Québec en partant pour la Beauce. Je vais essayer de montrer qu'ils ne m'ont pas choisi pour rien et je vais donner tout ce que j'ai pour bien représenter la province», a mentionné Alexy Leclerc.

Charles Cormier, Alexis Leblanc et Alexy Declerc accompagnés de l'entraîneur de la formation beauceronne, Pierre-Luc Lessard. Photo courtoisie

Les deux Septiliens seront de retour en Beauce pour l'année scolaire 2023-2024, pour leur dernière année au secondaire avec les Panthères.

Jules Croteau a appris à marcher vite

« Les enfants (6) n'ont pas le droit de courir dans la maison. Leur façon de détourner l'attention, c'est de marcher vite », lance Julie Marchand, la mère de Jules Croteau.
Ça augurait donc bien quand le jeune Septilien s'est intéressé à la marche, une des disciplines de l'athlétisme.

Sylvain Turcotte

Quand on ne peut courir dans la maison, on y va de pas rapides. C'est ce qu'ont appris Jules Croteau et ses frères et sœurs. De fil en aiguille, ce règlement de la maisonnée a mené le sportif, aujourd'hui âgé de 19 ans, à exceller dans cette discipline.

Il était en pleine ascension quand la pandémie s'est pointée en 2020. L'absence de compétitions a coupé court à ses ambitions. Le Septilien a maintenant retrouvé son sport et caresse de grands objectifs.

Il a récemment terminé premier à Toronto, sur 5 km, lors du Roman Olszewski Racewalks.

Durant la compétition, il a pu voir la passion de Marcel Jobin qui, a 80 ans, a toujours autant la fougue. « C'est super inspirant », souligne sa mère.

S'il avait ses standards juniors avant que la COVID débarque, il doit retrouver sa pleine technique pour sa discipline.

Jules Croteau, un brin timide, continue de profiter de la même expertise qu'il avait avant d'arrêter. Il bénéficie des services de l'entraîneur Jocelyn Ruest. Il suit ses entraînements à distance. À l'occasion, il va passer du temps à Montréal avec le Club les Vainqueurs Plus.

Julie Marchand parle d'ailleurs de sentiment d'appartenance au sein de la communauté des marcheurs, « de liens tissés serrés. C'est la famille des marcheurs », au sujet du fait que des gens du club hébergent son fils lors de ses séjours à l'extérieur.

Jules Croteau en compagnie de l'illustre marcheur Marcel Jobin, 81 ans, lors d'une récente compétition à Toronto. Photo courtoisie

En solitaire

Le sportif était près aussi du standard pour le *Match Up* Canada/USA, mais il n'y avait pas suffisamment d'athlètes pour le rendez-vous de cet été.

Jules Croteau vise prendre part à des compétitions internationales à long terme.

Jules Croteau s'entraîne seul à Sept-Îles. Il n'a personne pour le pousser. Il doit faire son *pace*. Il doit maximiser sa vitesse. Le cardio est là.

Malgré sa routine d'entraînement tôt le matin ou tard le soir, il se permet de faire d'autres sports et il ne se prive pas de ses amis.

Il marche de 40 à 60 km par semaine. Il devra augmenter le volume dans les semaines à venir. « Il doit entrer du millage dans les jambes », de dire sa mère.

À Sept-Îles, il y a une fierté pour la marche olympique avec le succès qu'a connu Guillaume Leblanc.

« Il y a ce respect », assure Julie Marchand. Son fils excelle aussi au soccer, à la course à pied et au dekhockey. Il est doué d'un talent naturel, soutient-elle.

Jules a gagné de la maturité. C'est beaucoup de préparation mentale.

« Il a toujours été un bûcheux, il a une vision à long terme », assure-t-elle.

Mme Marchand se souvient que lorsque Jules était en troisième année du primaire et qu'il prenait part à des courses de cross-country, bien qu'il n'était pas sur le podium, il lui avait dit qu'en sixième année, il finirait premier. C'est ce qui s'est produit.

« Le fruit, il le récolte plus loin. »

C'est encore cette vision qui caractérise Jules Croteau.

À court terme, il veut réussir son standard junior, lui qui en est à sa dernière saison dans cette catégorie. Il sera aux Championnats canadiens à la fin juillet du côté de Langley en Colombie-Britannique.

À plus long terme, il vise des compétitions internationales. Les Olympiques de 2028 ou 2032 en font partie. Il y a aussi dans les plans les Jeux de la Francophonie et les Jeux panaméricains.

> « Je suis jeune. C'est au début de la trentaine que les athlètes à la marche sont à leur *peak*. J'ai encore toutes les chances de mon côté. »
>
> – Jules Croteau

« Je suis jeune. C'est au début de la trentaine que les athlètes à la marche sont à leur *peak*. J'ai encore toutes les chances de mon côté », soutient l'athlète.

Voyant tout ce qui peut s'ouvrir à lui, « les compétitions me motivent. »

Étudiant en technologie minérale au Cégep de Sept-Îles, il lui reste un an avant l'obtention de son DEC. Actuellement, il est en stage technique chez IOC.

Sa mère remercie d'ailleurs son employeur d'être proactif, lui permettant de s'absenter pour les compétitions.

« Les gens sur la Côte-Nord l'encouragent. C'est une belle motivation. »

Une pouponnière à ceintures noires

Seulement une personne sur 10 000 réussira à obtenir une ceinture noire dans son parcours d'art martial et l'Académie de judo de Sept-Îles a vu pas moins de six de ses membres obtenir le convoité grade en une seule journée.

Sylvain Turcotte

STURCOTTE@LENORD-COTIER.COM

Gabriel Martin, Jacob Marcoux, Jean-Pascal Coulombe, Alexandre Tanguay, Robert Bursey et Guillaume Rochette sont les nouveaux détenteurs de cette ceinture noire.

«C'est beaucoup de travail. L'examen est très stressant. Ils ont eu chaud», de dire le directeur technique de l'Académie, David Beaudin, au sujet de l'évaluation à Drummondville.

Le chemin pour se rendre à cette étape impose une foi aux valeurs du judo, soit le respect, la modestie, le contrôle de soi et l'amitié. C'est aussi l'objectif pour la plupart de ceux qui commencent sur les tatamis.

«De la ceinture marron (étape qui précède la noire) à la noire, ça demande beaucoup d'implication, plus de techniques et du kata, et aussi amasser des points en participant à des stages», explique-t-il.

Pour les trois premiers noms mentionnés en entrée, c'est la réalisation avec un parcours classique, «de trois jeunes compétiteurs qui ont passé à travers des années de la COVID avec beaucoup de persévérance.»

Pour Alexandre Tanguay, c'est l'atteinte d'un objectif après avoir délaissé les tatamis durant près de 15 ans. Pour Robert Bursey, et ses dix-sept ans de judo, et Guillaume Rochette, huit ans, «ce sont deux judokas qui ont commencé le judo à l'âge adulte et qui ont mis beaucoup d'efforts pour perfectionner leurs techniques jusqu'au niveau requis pour la ceinture noire. C'est plus dur rendu adulte pour la souplesse», souligne le directeur technique.

D'ailleurs, les adultes sont encore très actifs aux entraînements de l'Académie. Ils sont près de vingt avec la ceinture noire à la taille.

Des plus ceinturés au Québec

Avec sa liste de 115 ceintures noires, l'Académie de judo de Sept-Îles figure parmi les clubs en comptant le plus au Québec. «Je pourrais compter ça sur les doigts d'une main, soutient M. Beaudin. C'est encore plus dur pour nous en région, car il faut que tu te déplaces.»

Les détenteurs de la ceinture noire possèdent les atouts pour pouvoir enseigner. Il ne leur manque qu'à suivre leur PNCE (Programme national de certification des entraîneurs). «Ils pourraient démontrer ce qu'ils savent aux autres. On espère qu'ils auront la piqure et qu'ils voudront coacher», avance M. Beaudin. «Une masse d'adultes comme ça, ça prend ça pour supporter le club et s'impliquer.»

Aux six nouvelles ceintures noires, il pourrait s'en ajouter deux autres en août, alors que Sara-Anne Beaudin et Amélie Martin, âgées de 16 ans et membres de l'équipe du Québec, profiteront de la voie compétitrice pour défiler devant les évaluateurs.

Les plus hauts gradés de ceintures noires de l'Académie sont Mauro Oliveira, entraîneur-chef, 6e dan, tout comme Lorraine Méthot, maintenant résidente de Saint-Jean–Richelieu. Quant à Gilles Deschamps, David Beaudin et Georges Dinucci, ils sont 4e dan.

La santé de l'Académie se porte bien. Elle totalisait près de 230 membres pour la dernière saison. «On est un des plus gros clubs au Québec», de conclure son directeur technique.

Les nouveaux détenteurs de la ceinture noire de l'Académie de judo de Sept-Îles, Alexandre Tanguay, Jean-Pascal Coulombe, Gabriel Martin, Jacob Marcoux, Guillaume Rochette et Bob Bursey. Ils sont entourés de Georges Dinucci, instructeur du groupe des adultes, et David Beaudin, avec à l'arrière Christian Girard, partenaire d'examen pour Robert Bursey. Photo courtoisie

Les ceintures

C'est en Angleterre, au milieu des années 1920, que les ceintures de couleurs ont été inventées pour le judo.

Dans l'ordre des ceintures : blanches, jaunes, oranges, vertes, bleues, marrons, les fameuses ceintures noires ainsi que deux ceintures supérieures (une rouge et blanche du 6e au 8e dan, une rouge pour 9e et 10e dan).

Il peut également y avoir des grades alternatifs afin d'évaluer et de récompenser les plus jeunes. On parlera alors de blanche-jaune, jaune-orange, orange-verte, etc.

Qu'importe la couleur de la ceinture, on désigne par métonymie non pas la ceinture en elle-même, mais le détenteur du grade associé. Il est donc possible de dire : «Ce judoka est une ceinture noire».

** Informations tirées Judo Québec*

Les couleurs en bref

Toutes les couleurs de ceintures avant d'atteindre la fameuse ceinture noire correspondent à des grades nommés kyu, du 6e kyu représenté par la ceinture blanche jusqu'au 1er kyu par la ceinture marron.

Par la suite, on fait référence au dan (degré).

On accolera le terme Yûdansha pour désigner un détenteur de dan.

Du 1er dan au 5e dan, la ceinture est noire.

Pour les 6e, 7e et 8e dan, la ceinture sera à larges bandes rouges et blanches alternées.

Pour les 9e et 10e dan, une pleine ceinture rouge.

Les détenteurs de 6e dan et plus sont désignés comme Kôdansha, soit détenteurs de dan élevé.

On retrouve que la ceinture blanche large pour les 11e et 12e dan. Ce haut grade n'a été obtenu que par Jigorō Kanō, reçu à titre posthume.

** Informations tirées Judo Québec*

L'aboutissement d'un travail inachevé

Le Septilien de 38 ans a foulé les tatamis de l'ancien dojo de l'Académie de judo de Sept-Îles de l'âge de 5 à 20 ans.

Le judo a occupé une bonne partie de sa vie. « J'ai passé énormément de temps au dojo. J'ai aussi aidé Sensei Gilles (Deschamps). Je sortais de l'école, je soupais et je m'en venais au judo. Je faisais tout ce qui était possible de faire. »

Ce sport lui a amené une rigueur, une discipline de vie en général, « même si la vie n'a pas toujours été tranquille. Ce que j'ai appris ici m'a ramené dans le droit chemin », confesse-t-il.

La vie l'a mené ailleurs par la suite, s'impliquant notamment dans le basketball. Au travers, il y a aussi eu les enfants.

C'est d'ailleurs sa plus vieille, Saralie, 9 ans, qui a ramené Alexandre Tanguay au judo en 2019. « Pourquoi pas moi aussi! Tout le monde y trouve son compte et je retrouve le côté chamaillage amusant », souligne-t-il. Même ses douleurs aux genoux sont parties. Ses deux autres enfants, âgés de 4 et 2 ans, suivent aussi des cours.

Un retour qui se faisait avec l'objectif de la ceinture noire, pousser notamment par sa famille et par Sensei Georges (Dinucci) « qui m'a toujours talonné pour recommencer et aller passer ma noire. »

« J'étais encore très compétitif. Je devais retomber dans mes vieux souliers et régler une tâche laissée sur les tablettes. »

C'est d'ailleurs après le stage technique de décembre, qu'Alexandre Tanguay et ses autres comparses adultes se sont dit qu'ils s'attaquaient à la ceinture noire.

« Seul, ça aurait été plus dur pour la motivation. C'était quatre à cinq soirs par semaine. »

Lorsqu'il y a eu la récente fermeture du Centre socio-récréatif en raison de l'état d'urgence pour les feux de forêt, les six judokas qui se préparaient pour leur ceinture noire se sont tournés vers l'école Queen Elizabeth. Et la première chose qu'Alexandre Tanguay a fait quand il a dû évacuer, « ç'a été de prendre mon judogi. »

« On ne voulait pas tomber off. On a mis énormément d'efforts. Le résultat, c'est qu'on est six sur six à avoir réussi. »

Encore affamé

Oui Alexandre Tanguay a enfin sa ceinture noire, mais il ne veut pas en rester là, il a encore faim. Il a comme objectif de recommencer les compétitions l'an prochain chez les Vétérans.

« Je n'irai quand même pas me battre contre des jeunes dans la fleur de l'âge. »

Il souhaite donner un autre souffle à sa carrière de judoka.

Elle veut continuer à gravir les échelons

Cynthia Fournier a été récompensée du titre Arbitre provincial de l'année, lors du Gala de Judo Québec 2023. Photo courtoisie

Mme Fournier se dit fière de cet honneur avec le chemin parcouru, particulièrement lors de la dernière année.

« Ce fut une grosse année, car j'ai fait toutes les compétitions du circuit provincial, même celles que je n'étais pas convoquée, ou encore que le club ne participait pas, en plus des Jeux du Québec »

Formée comme judoka au Club Judokan de Port-Cartier, Cynthia Fournier a continué sur les tatamis comme arbitre sous la gouverne de l'Académie de judo Sept-Îles. Elle s'est dite contente de cette récompense pour l'organisation qui reçoit un premier prix en arbitrage.

Cynthia Fournier est non seulement heureuse que la Côte-Nord ait enfin un arbitre actif sur le circuit, mais elle souhaite en inspirer d'autres à suivre sa voie.

« J'espère réussir à donner le goût aux jeunes pour l'arbitrage et à en former pour les amener sur le circuit provincial avec moi », a-t-elle dit.

Détentrice du grade provincial A depuis janvier, celle qui est chirurgienne dentiste vise le national C l'an prochain. Elle est également responsable de zone pour la Côte-Nord, bien qu'il faille normalement être national C.

« Judo Québec et le comité provincial d'arbitrage sont derrière moi pour m'aider à grimper les échelons rapidement en me mentorant, car c'est important pour eux d'avoir un responsable dans chaque région du Québec. Il est temps que les gens voient qu'il n'y a pas que dans les compétitions de judo en tant qu'athlètes qu'on peut se développer en tant que judoka, mais aussi, en arbitrage, ou encore dans les compétitions de kata », a-t-elle conclu.

FESTI-GRÎLES DE LA CÔTE-NORD

10, 11 ET 12 AOÛT 2023

SITE CULTUREL INNU DE UASHAT

LE FESTIVAL | EN MUSIQUE

10 AOÛT MATEN
2 FRÈRES

11 AOÛT LA MESSE À DÉDÉ FORTIN
110 % BOB BISSONNETTE

12 AOÛT TRAVELLING BAND CCR
TEXAS DRIVE ZZ TOP
RICK HUGUES SHOW ET
LULU HUGUES

TOUT LE FESTIVAL DJ VLAD

LE FESTIVAL | EN BOUCHE

ATELIERS BBQ BOB LE CHEF
ALEX TURCOTTE

À BOIRE
MICROBRASSERIES
DISTILLERIES
CIDRERIE
SANS ALCOOL

À MANGER
RESTAURANTS
KIOSQUES BBQ

À VOIR
COMPÉTITION BBQ
ARTISANS INNUS
SCULPTEURS DE BOIS
COMMERCES BBQ
CUISSON TRADITIONNELLE

BILLETTERIE

ADULTE	PASSEPORT : 65 $ JOURNALIER : 25 $
13-17 ANS	PASSEPORT : 35 $ JOURNALIER : 15 $
12 ANS ET -	GRATUIT

SCANNEZ-MOI

WWW.FESTIGRILESCOTENORD.COM